



# الجمعية العامة العادية

للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩م



gfh 



# المحتويات

٤	<b>اجتماع الجمعية العامة العادية</b>	
٥	جدول أعمال اجتماع الجمعية العامة العادية	
٦	المصادقة على محضر اجتماع الجمعية العامة العادية السابق	١
١٢	مناقشة تقرير مجلس الإدارة	٢
١٥	الإستماع إلى تقرير هيئة الرقابة الشرعية	٣
١٨	الإستماع إلى تقرير مراقبي الحسابات الخارجيين	٤
٢١	مناقشة البيانات المالية الموحدة	٥
١١٣	الموافقة على توصيات مجلس الإدارة بتخصيص صافي أرباح العام ٢٠١٩	٦
١١٤	الموافقة على توصية مجلس الإدارة باعتماد مبلغ مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	٧
١١٥	مناقشة تقرير الحوكمة	٨
١٣٢	تفويض مجلس الإدارة في اتخاذ كافة القرارات والموافقة والترخيص لأي عمليات جرت	٩
١٣٣	إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة من المسؤولية	١٠



## اجتماع الجمعية العامة العادية

المنعقد في تمام الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الاثنين ٢٨ رجب ١٤٤١ هـ، الموافق ٢٣ مارس ٢٠٢٠ م عبر وسائل الإتصال الإلكترونية، وذلك للنظر في جدول الأعمال التالي بيانه.

وفي حال عدم اكتمال النصاب القانوني، فسيكون الاجتماع الثاني يوم الاثنين ٦ من شعبان ١٤٤١ هـ، الموافق ٣٠ مارس ٢٠٢٠ م، على أن ينعقد الاجتماع الثالث إذا اقتضى الأمر يوم الاثنين ١٣ شعبان ١٤٤١، الموافق ٦ إبريل ٢٠٢٠ م، في نفس الزمان والمكان.





## جدول أعمال الجمعية العامة العادية

- المصادقة على محضر اجتماع الجمعية العامة العادية السابق والمنعقد بتاريخ ٢٩ ديسمبر ٢٠١٩م.
- مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال المجموعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩م والمصادقة عليه.
- الإستماع إلى تقرير هيئة الرقابة الشرعية عن التدقيق في أعمال المجموعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩م.
- الإستماع إلى تقرير مراقبي الحسابات الخارجيين عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩م.
- مناقشة البيانات المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩م والمصادقة عليها.
- الموافقة على توصية مجلس الإدارة بتخصيص صافي أرباح العام ٢٠١٩م على النحو التالي:  
(أ) ترحيل مبلغ ٨,١١٠,٠٠٠ دولار أمريكي إلى الاحتياطي القانوني.  
(ب) اعتماد مبلغ ٥,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي للأعمال الخيرية ومؤسسات المجتمع المدني ومبلغ ٥٦٨,٠٠٠ دولار أمريكي لصندوق الزكاة.  
(ت) توزيع أرباح نقدية عن كافة الأسهم العادية حسب سجل المساهمين كما هو مبين في الجدول أدناه بنسبة ٥,٥٧% من القيمة الاسمية للسهم بواقع ١٤٨,٠٠٠ دولار أمريكي للسهم الواحد (ما عدا أسهم الخزينة) بمبلغ إجمالي وقدره حوالي ٥ مليون دولار أمريكي.

التاريخ	الحدث
٢٦ مارس ٢٠٢٠	آخر يوم تداول لاستحقاق الأرباح (آخر يوم تداول لاستحقاق الأرباح، ليتم تقييد اسم المساهم في سجل الأسهم يوم الاستحقاق)
٢٩ مارس ٢٠٢٠	تاريخ تداول السهم بدون استحقاق (أول يوم تداول بدون استحقاق للأرباح)
٣٠ مارس ٢٠٢٠	يوم الاستحقاق للأسهم المدرجة في بورصة البحرين وسوق دبي المالي (المساهمون المقيد أسمائهم في سجل الأسهم في هذا التاريخ لهم الحق في الحصول على الأرباح)
٣١ مارس ٢٠٢٠	يوم الاستحقاق في بورصة الكويت (المساهمون المقيد أسمائهم في سجل الأسهم في هذا التاريخ لهم الحق في الحصول على الأرباح)
١٣ أبريل ٢٠٢٠	يوم الدفع (اليوم الذي سيتم فيه توزيع الأرباح على المساهمين المستحقين)

- ترحيل مبلغ ٢١,٢٩,٢٠٠ دولار أمريكي كأرباح مستبقاه للعام القادم.
- الموافقة على توصية مجلس الإدارة باعتماد مبلغ ٢,٢ مليون دولار أمريكي كمكافأة لأعضاء مجلس الإدارة.
- مناقشة تقرير الحوكمة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩م والتزام المجموعة بمتطلبات الحوكمة الصادرة عن وزارة الصناعة والتجارة والسياحة ومصرف البحرين المركزي والمصادقة عليه.
- تفويض مجلس الإدارة في اتخاذ كافة القرارات والموافقة والترخيص لأي عمليات جرت خلال السنة المالية المنتهية مع أي أطراف ذات علاقة أو مع مساهمين رئيسيين في المجموعة كما هو مبين في توضيح رقم ٢٦ من البيانات المالية والمصادقة عليها كما هو مبين في تقرير مجلس الإدارة المعروض على الجمعية وايضاحات البيانات المالية تماشياً مع المادة (١٨٩) من قانون الشركات البحريني.
- إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة من المسؤولية عن كل ما يتعلق بتصرفاتهم عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩م.
- الموافقة على تعيين/إعادة تعيين مدققي حسابات المجموعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م، وتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم (شريطة الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي).
- ما يستجد من أعمال طبقاً للمادة (٢٠٧) من قانون الشركات التجارية.

جاسم محمد الصديقي  
رئيس مجلس الإدارة







مجموعة جي إف إتش المالية ("المجموعة")  
محضر اجتماع الجمعية العامة العادية

المنعقد في يوم الأحد، 3 ربيع الآخر 1441 هـ  
الموافق 29 ديسمبر 2019م  
في تمام الساعة الحادية عشر صباحاً

بمقر مجموعة جي إف إتش المالية  
مملكة البحرين

قدم السيد هشام أحمد الريس الرئيس التنفيذي وعضو مجلس إدارة مجموعة جي إف إتش المالية ش.م.ب. ("المجموعة") قرار مجلس الإدارة بتعيينه لرئاسة اجتماع الجمعية العمومية العادية ("رئيس الجلسة").

افتتح رئيس الجلسة اجتماع الجمعية العامة العادية الثاني للمجموعة بإسم الله عز وجل والصلاة والسلام على رسول الله ومن والاه مرحباً بالسادة المساهمين وشاكراً لهم حضورهم الاجتماع. وكذلك رحب رئيس الجلسة بمندوبي كل من إدارة المؤسسات المالية الإسلامية بمصرف البحرين المركزي ومندوبي وزارة الصناعة والتجارة والسياحة ومندوب بورصة البحرين وممثل المدقق الخارجي السادة (KPMG) كما أعرب رئيس الجلسة عن بالغ شكره لعضو هيئة الرقابة الشرعية الشيخ فريد هادي لحضوره الاجتماع.

ومن ثم أشار رئيس الجلسة إلى أن هذا الاجتماع هو الاجتماع الثاني لعقد الجمعية العامة العادية، حيث أن النصاب القانوني لم يكتمل في الاجتماع الأول والذي كان مقرر له تاريخ 22 ديسمبر 2019م، مما استدعى عقد الاجتماع الثاني اليوم، حيث بلغ عدد الحضور من المساهمين في هذا الاجتماع أصالةً ووكالة ما يمثل 1,426,971,659 سهم من إجمالي أسهم رأس المال وبما يعادل نسبة مئوية قدرها 40.55% وهي نسبة تكفي لتوافر النصاب القانوني المطلوب لعقد الاجتماع الثاني للجمعية ومن ثم أعلن الرئيس انعقاد الجمعية. وطلب

محضر اجتماع الجمعية العامة العادية

29 ديسمبر 2019

رئيس الجلسة موافقة الحضور على تعيين الدكتور محمد عبدالسلام سكرتيراً للجلسة. وبعد موافقة الحضور على التعيين شرع رئيس الجلسة في مناقشة بنود جدول أعمال الاجتماع على النحو التالي:

البند الأول: المصادقة على محضر اجتماع الجمعية العامة العادية السابق والمنعقد بتاريخ 28 مارس 2019.

في البداية طلب رئيس الجلسة من السادة الحضور إبداء أية ملاحظات أو تعليقات على المحضر المطروح للمناقشة. ولم يبد أي من الحضور ملاحظات بشأن المحضر، فتمت المصادقة على محضر اجتماع الجمعية العامة العادية السابق والمنعقد بتاريخ 28 مارس 2019م.

البند الثاني: الموافقة على توصية مجلس الإدارة بإصدار صكوك تصل قيمتها إلى [500 مليون دولار] ("الصكوك") في إصدار واحد أو عدة إصدارات والذي يتم إصدارها عبر شركة ذات غرض خاص (SPV) "شركة الاصدار"، مع مراعاة الحصول على الموافقات الرقابية.

وافقت الجمعية العامة العادية بإجماع الحضور على توصية مجلس الإدارة بإصدار صكوك تصل قيمتها إلى 500 مليون دولار في إصدار واحد أو على عدة إصدارات، والتي سيتم إصدارها عبر شركة ذات غرض خاص SPV، وذلك مع مراعاة الحصول على الموافقات الرقابية اللازمة.

البند الثالث: تفويض مجلس الإدارة أو من يفوضهم المجلس لاتخاذ كافة الإجراءات اللازمة للقيام بعملية الإصدار، بما في ذلك ودون حصر، الحصول على الموافقات المطلوبة من الجهات الرقابية المعنية فيما يتعلق بالإصدار وإتمامه والموافقة على الشروط وتفاصيل الأسعار المتعلقة بالإصدار وتحديد أصول الصكوك وإبرام الاتفاقيات (بما في ذلك أي تعديلات أو



محضر اجتماع الجمعية العامة العادية  
29 ديسمبر 2019



ملاحق لها) والقيام بكافة التدابير والإجراءات اللازمة والتي يعتبرها المجلس ضرورية وفقاً للاتفاقيات المذكورة.

وافقت الجمعية العامة العادية بإجماع الحضور على تفويض مجلس الإدارة أو من يفوضهم المجلس لاتخاذ كافة الإجراءات اللازمة للقيام بعملية الإصدار، بما في ذلك ودون حصر، الحصول على الموافقات المطلوبة من الجهات الرقابية المعنية فيما يتعلق بالإصدار وإتمامه والموافقة على الشروط وتفاصيل الأسعار المتعلقة بالإصدار وتحديد أصول الصكوك وإبرام الاتفاقيات - بما في ذلك أي تعديلات أو ملاحق لها- والقيام بكافة التدابير والإجراءات اللازمة والتي يعتبرها المجلس ضرورية وفقاً للاتفاقيات المذكورة.

البند الرابع: الموافقة على تفويض الرئيس التنفيذي للبنك بموجب قرار مجلس الإدارة المؤرخ في 16 أكتوبر 2019 وذلك فيما يتعلق بالبند (3) أعلاه.

وافقت الجمعية العامة العادية بإجماع الحضور على تفويض الرئيس التنفيذي للبنك بموجب قرار مجلس الإدارة المؤرخ في 16 أكتوبر 2019 وذلك فيما يتعلق باتخاذ كافة الإجراءات اللازمة للقيام بعملية الإصدار، بما في ذلك ودون حصر، الحصول على الموافقات المطلوبة من الجهات الرقابية المعنية فيما يتعلق بالإصدار وإتمامه والموافقة على الشروط وتفاصيل الأسعار المتعلقة بالإصدار وتحديد أصول الصكوك وإبرام الاتفاقيات - بما في ذلك أي تعديلات أو ملاحق لها- والقيام بكافة التدابير والإجراءات اللازمة والتي يعتبرها المجلس ضرورية وفقاً للاتفاقيات المذكورة.

البند الخامس: تماشياً مع التحديثات الأخيرة من مصرف البحرين المركزي على متطلبات صناعة السوق، الموافقة على تعيين سكو كصانع للسوق للمجموعة واستخدام ما لا يتعدى 3% من إجمال أسهم المجموعة الصادرة من أجل صناعة السوق، عن السنة المالية 2019 وحتى إجتماع الجمعية العامة السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022 وتفويض مجلس الإدارة

محضر اجتماع الجمعية العامة العادية  
29 ديسمبر 2019

أو من يفوضهم المجلس للقيام بكافة التدابير اللازمة لتنفيذ ما ورد والتوقيع على جميع  
المستندات والعقود ذات العلاقة.

تسائل أحد المساهمين عما إذا كان هناك شركة أخرى تقدم أداء أو عروض أفضل من شركة سيكو، فقال رئيس الجلسة بأن المجموعة قد استلمت ملاحظات متعلقة بهذا الأمر وبالتالي طلب من الجمعية تفويض المجلس لاتخاذ كافة الإجراءات لاختيار أي شركة يراها أنسب للقيام بعمليات صانع السوق. وعليه وافقت الجمعية العامة العادية بإجماع الحضور على برنامج صناعة السوق المقترح وتخويل مجلس الإدارة لاختيار الشركة الأنسب لتنفيذ البرنامج شريطة الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي.

البند السادس: بالإشارة إلى أسهم الخزينة للمجموعة والمستخدمه حاليا من أجل عمليات  
صناعة السوق، الموافقة على تفويض مجلس الإدارة لإستخدام 140,000,000 سهم، والتي  
تمثل 3.8% من إجمالي أسهم المجموعة الصادرة، لغرض الاستحواذ الاستراتيجي على أسهم  
في مؤسسات مالية، وذلك خاضع لموافقة مصرف البحرين المركزي. علاوة على ذلك، تفويض  
مجلس الإدارة أو من يفوضهم المجلس في اتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لتنفيذ ما ورد،  
والتوقيع على جميع المستندات والعقود ذات العلاقة.

وافقت الجمعية العامة العادية بإجماع الحضور على تفويض مجلس الإدارة لإستخدام 140,000,000 سهم، والتي تمثل 3.8% من إجمالي أسهم المجموعة الصادرة، لغرض الاستحواذ الاستراتيجي على أسهم في مؤسسات مالية، وذلك شريطة الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي. كما وافقت على تفويض مجلس الإدارة أو من يفوضهم المجلس لاتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لتنفيذ ما ورد، والتوقيع على جميع المستندات والعقود ذات العلاقة.



محضر اجتماع الجمعية العامة العادية

29 ديسمبر 2019



**البند السابع: ما يستجد من أعمال طبقاً للمادة (207) من قانون الشركات التجارية.**  
وحيث أنه لم تكن هناك ثمة أعمال أخرى استجدت، فقد عبر رئيس الجلسة عن بالغ شكره وتقديره للجميع لحضورهم هذا الاجتماع ولرحابة صدورهم وصبرهم وتعاونهم مع مجموعة جي إف إتش المالية. كما وقدم رئيس الجلسة بالغ الشكر لجميع ممثلي الجهات الرسمية لتشريفهم هذا الاجتماع. معلناً انتهاء أعمال اجتماع الجمعية العامة العادية الثاني في تمام الساعة الحادية عشر والرربع صباحاً.

الدكتور محمد عبدالسلام  
أمين سر الجمعية

السيد هشام الرئيس  
رئيس الجلسة

بحضر اجتماع الجمعية العامة العادية  
29 ديسمبر 2019







## تقرير رئيس مجلس الإدارة

### كلمة السيد رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، سيدنا محمد صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه أجمعين، وبعد

### حضرات السادة المساهمين،

بالنيابة عن مجلس إدارة مجموعة جي إف إتش المالية ش.م.ب.، يسرني أن أقدم لحضراتكم النتائج المالية للمجموعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. لم يكن عام ٢٠١٩ مجرد فترة أخرى من الربحية والأداء القوي عبر كافة أنشطة المجموعة فحسب، ولكن أيضاً كان يصادف استكمال العام العشرين من تاريخ مجموعة جي إف إتش المالية.

على مدى العشرين عاماً الماضية، خضعت مجموعة جي إف إتش لمرحلة تحول هائلة، شهدت خلالها تفعيل استراتيجيتها الهادفة إلى التنوع الديناميكي في خطوط أعمالها والسعي لتحقيق القيمة. ومن ثم، فقد قمنا بتأسيس خطوط أعمال تهدف لتحقيق عوائد مجزية، وهي تشمل حالياً نشاط إدارة الاستثمار، الصيرفة التجارية، التطوير العقاري، الخزينة والاستثمارات الخاصة. وبغرض تحقيق أقصى قدر من القيمة، قمنا بخوض استثمارات في مجموعة متنوعة من فئات الأصول، والقطاعات والأسواق، إضافة إلى السعي للتعرف على فرص واعدة في الأسواق الإقليمية وعلى نطاق أوسع في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، الهند، أوروبا والولايات المتحدة. فعلى سبيل المثال، بدأنا في تدشين عمليات في المملكة العربية السعودية، كما أسسنا منصات استثمارية متخصصة تتيح لنا التوسع في أنشطتنا على مستوى المنطقة.

الجدير بالذكر أيضاً أن عام ٢٠١٩ يمثل العام الخامس على التوالي الذي تحقق فيه المجموعة مكاسب كبيرة وتعزز من وضعها المالي. بالإضافة إلى ذلك، فقد ساهمت إنجازات المجموعة وشركاتها التابعة في ترسيخ وضع المجموعة كواحدة من كبرى المجموعات المالية في المنطقة، فضلاً عن تعزيز الثقة في قدرتها على تحقيق تطلعات المستثمرين والمساهمين، على الرغم من تحديات السوق التي أقت بظلالها على أسواق منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا والأسواق العالمية على حد سواء.

بلغت قيمة إجمالي الإيرادات للمجموعة ما مقداره ٣٣٥,٦٩ مليون دولار أمريكي، مقارنة بما مقداره ٢٨٦,١٧ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠١٨، مما يعكس ارتفاعاً جيداً في الإيرادات بنسبة ١٧,٣٪ عاماً تلو الآخر. يأتي هذا النمو نتيجة للنجاح المتواصل الذي تحقق على صعيد خطوط أعمال المجموعة، بالإضافة إلى التركيز على الاستثمارات والأنشطة التي تدعم تحقيق الدخل المطرد. يعزى ارتفاع قيمة الإيرادات جزئياً إلى الأداء القوي لإدارة الاستثمار بالمجموعة وأيضاً الأنشطة العقارية وأنشطة الخزينة. الأهم من ذلك، أننا، وبفضل هذه النتائج الجيدة، تمكنا من تنفيذ عمليات خارج مبرحة، بلغت قيمتها ١٠٠ مليون دولار أمريكي خلال العام.

لقد كان لفريقنا المتمرس دوراً كبيراً وهاماً في إنجاح استراتيجية المجموعة، بالنظر إلى قدرتهم الفائقة على تحديد الفرص الاستثمارية الجديدة المدرة للدخل، واستخلاص القيمة من الأصول القائمة، مما أدى إلى تحقيق عوائد كبيرة ونتائج قوية خلال عام ٢٠١٩. كما سجلت المجموعة خلال العام ربحاً صافياً موحداً بقيمة ٦٧,١٩ مليون دولار أمريكي مقارنة بما مقداره ١١٥,٠٥ مليون دولار أمريكي خلال العام السابق، بانخفاض بنسبة ٤١,٦٪، وربح صافي يؤول إلى المساهمين بقيمة ٨٠,١١ مليون دولار أمريكي، مقارنة بما مقداره ١١٤,٠٨ مليون دولار أمريكي في العام السابق، بانخفاض بنسبة ٢٩,٨٪.

ارتفعت قيمة إجمالي أصول المجموعة خلال العام من ٤,٩٩ مليار دولار أمريكي في عام ٢٠١٨ إلى ٥,٩٥ مليار دولار أمريكي في عام ٢٠١٩. من جانب آخر فقد ارتفع إجمالي أصول المجموعة بالإضافة إلى الصناديق الخاضعة للإدارة من ٨,٥ مليار دولار إلى ١٠ مليار دولار في عام ٢٠١٩. كما اختتمت المجموعة العام بمعدل ملاءة مالية بنسبة بلغت ١٣,٩٦٪ ومعدل عائد على حقوق الملكية بنسبة ٧,٨٪، بما يؤكد الأداء المالي الإيجابي والمستدام للمجموعة. كما شهد العام تحسناً كبيراً في وضع السيولة في جي إف إتش، حيث تمكنت المجموعة من جمع أكثر من ١,٥ مليار دولار أمريكي بالرغم من أوضاع السوق المليئة بالتحديات، مما سيمكن المجموعة من المضي في مواصلة النمو والاستثمار. كما تمكنت المجموعة من تحقيق المزيد من التحسينات على ميزانيتها العمومية خلال عام ٢٠١٩، بالإضافة إلى تحسين ملف المطلوبات بالمجموعة.





لقد كان للجهود التي قمنا بها تجاه تنفيذ استراتيجيتنا بشكل فعال أثرا كبيرا في تعزيز ثقة السوق في المجموعة، التي تم إعادة تصنيفها من قبل عدد من وكالات التصنيف العالمية ومن بينها، وكالة فيتش العالمية، التي احتفظت بتصنيف المجموعة عند المستوى "B" مع نظرة مستقبلية مستقرة. وقد جاء هذا التصنيف على خلفية الهدف الذي تسعى إليه إدارة المجموعة، ألا وهو إعادة صياغة نموذج الأعمال الخاص بها والتركيز بشكل أكبر على إنجاز استثمارات مدرة للدخل ومنخفضة المخاطر، وتقديم كل الدعم الممكن للمساهمين. ومع الأخذ في الاعتبار الربحية العالية للمجموعة وارتفاع معدل السيولة بها، فقد تمت إعادة تأكيد تصنيفات المجموعة من قبل وكالتي كابيتال إنتليجنس والوكالة الإسلامية الدولية للتصنيف بمستوى "BB"، مع نظرة مستقبلية مستقرة. وبنهاية العام، حصلت المجموعة على التصنيف الائتماني بالمستوى "B" كمصدر طويل الأجل، وذلك من قبل وكالة ستاندرد آند بورز العالمية.

في إطار مواصلة تحقيق أدائنا المالي والنمو، وتماشيا مع سياسة توزيع الأرباح بالمجموعة، يوصي مجلس إدارة المجموعة بإجراء توزيعات أرباح نقدية لمساهميننا.

كما تمت مناقشة عدد من التوصيات الأخرى للمجلس خلال اجتماع الجمعية العامة للمجموعة والذي انعقد بنجاح في شهر ديسمبر ٢٠١٩ حيث تم منح عدد من الموافقات الهامة من قبل المساهمين، شملت الموافقة على توصية مجلس الإدارة باتخاذ الإجراءات اللازمة لإصدار صكوك تصل قيمتها إلى ٥٠ مليون دولار أمريكي من خلال إصدار واحد أو أكثر، الموافقة على تعيين صانع سوق للسنة المالية ٢٠١٩ وحتى طول اجتماع الجمعية العامة للسنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢. كما وافق المساهمون على استخدام ما قيمته ١٤٠ مليون سهم، بما يمثل ٣,٨٪ من إجمالي الأسهم الصادرة لجي إف إتش، وذلك بغرض الاستحواذ الاستراتيجي على أسهم في مؤسسات مالية، بموجب موافقة مصرف البحرين المركزي.

شهد عام ٢٠١٩ استكمال المجموعة لأول عقدين من تاريخ عملياتها، مع التطلع إلى استقبال عام واعد آخر في ٢٠٢٠ واستكمال ٢٠ عاما أخرى من التميز والنجاح، بفضل موظفينا الكفاء، الذين يمنحونها القوة من خلال إخلاصهم ومثابرتهم وخبرتهم في مواجهة تحديات السوق، وأيضا بفضل شركائنا ومستثمرينا ومساهميننا، الذين بفضل ثقتهم وتعاونهم ما كان لنا أن نحقق هذا التقدم والنجاح.

في الختام، أود أن أتقدم بخالص الشكر إلى فريق الإدارة وجميع موظفي جي إف إتش لأدائهم المتميز خلال هذا العام. كما أود أن أعرب عن بالغ التقدير والامتنان لمساهميننا ومستثمرينا لثقتهم المتواصلة في جي إف إتش واستراتيجيتنا وقدرتنا على تحقيق تطلعاتهم.

كما نتقدم بعظيم الشكر والامتنان إلى السادة مصرف البحرين المركزي لدعمهم المستمر وتوجيهاتهم السديدة، وإلى حكومة مملكة البحرين تحت القيادة الرشيدة لجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة المفدى حفظه الله ورعاه عاهل مملكة البحرين، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس مجلس الوزراء الموقر حفظه الله وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد نائب القائد الأعلى النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء حفظه الله.

وباستكمال ٢٠ عاما من تاريخنا الحافل، وفيما يوشك عام ٢٠١٩ على الانتهاء، فإننا على ثقة في قدرتنا على تحقيق عام آخر من التقدم والتنوع المتواصل، ونتطلع إلى إعلامكم بأحدث التطورات حول تقدمنا وأنشطتنا ونجاحاتنا خلال العام المقبل بمشيئة الله.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

جاسم الصديقي

رئيس مجلس الإدارة



٣



الإستماع إلى تقرير هيئة الرقابة الشرعية عن التدقيق في أعمال المجموعة  
للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩م





12 فبراير 2020م  
18 جمادى الآخرة 1441هـ

تقرير هيئة الرقابة الشرعية إلى السادة المساهمين  
عن أنشطة مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب  
عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2019م

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين،  
وبعد،

فقد راجعت هيئة الرقابة الشرعية لمجموعة جي اف اتش المالية الأعمال الاستثمارية بالبنك وقارنتها بما أصدرته من فتاوى  
وأحكام في المدة المذكورة عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2019م.

مسئولية هيئة الرقابة الشرعية

تعتقد هيئة الرقابة الشرعية كمبدأ وممارسة عامة، أن إدارة المجموعة مسؤولة عن ضمان قيامها بأعمالها وفقاً لقواعد ومبادئ  
الشريعة الإسلامية. إن مسؤولية هيئة الرقابة الشرعية هي إبداء رأي مستقل على أساس مراجعتها لعمليات البنك وإعداد هذا  
التقرير.

أساس الرأي:

وبناءً على الفتاوى والقرارات الصادرة عن هيئة الرقابة الشرعية، ومعايير هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية،  
وخطة التدقيق الشرعي، فإن هيئة الرقابة الشرعية ومن خلال اجتماعاتها الدورية قد استعرضت عمل تقارير التدقيق الشرعي  
وفحصت مدى التزام المستندات والمعاملات مع قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية وذلك بالتنسيق مع قسم التنفيذ والتنسيق  
الشرعي. علاوة على ذلك، فقد قامت إدارة المجموعة بشرح وتوضيح محتويات الميزانية العمومية الموحدة، بيان الدخل  
الموحد، البيان الموحد لصندوق الزكاة والأعمال الخيرية، والملاحظات المرفقة لها للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر  
2019، بما يرضينا.

Page 1 of 2

مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب، مساهمة عامة تأسست في مملكة البحرين بموجب السجل التجاري رقم 44136 وهي مرخصة كبنك جملة إسلامي من قبل مصرف البحرين المركزي  
www.gfh.com, info@gfh.com .+973 17038638 (ت) +973 17038637 (ف) .





## الرأي:

تعتقد هيئة الرقابة الشرعية:

- أن العقود والمعاملات والصفقات التي أبرمها البنك، متوافقة مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.
- أن توزيع الأرباح وتخصيص الخسائر على الاستثمارات كان متماسياً مع الأسس والمبادئ التي أقرتها هيئة الرقابة الشرعية ومتوافقة مع قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية الفراء.
- أنه قد تم توجيه أية أرباح ناتجة عن مصادر أو وسائل محظورة وغير متوافقة لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية إلى حساب المؤسسات الخيرية.
- أنه قد تم حساب الزكاة وفقاً لقواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية، بطريقة صافي الأصول. هذا ويتحمل السادة المساهمين مسؤولية دفع جزء من الزكاة على أسهمهم كما هو مذكور في دليل الزكاة.
- أن البنك قد أبدى التزامه بقواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية، وفتاوى هيئة الرقابة الشرعية والسياسات والاجراءات المتعلقة بالشريعة ومعايير هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، والتوجيهات الشرعية الصادرة عن مصرف البحرين المركزي.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

فضيلة الشيخ نظام يعقوبي

فضيلة الشيخ عبدالله سليمان المنيع

فضيلة الشيخ فريد هادي

فضيلة الشيخ عبدالعزيز القصار

٤



الإستماع إلى تقرير مراقبي الحسابات الخارجيين عن السنة المالية المنتهية  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩م





كبي بي ام جي فخرى ذ.م.م.  
التدقيق  
الطابق الثاني عشر  
برج فخرى  
صندوق بريد ٧١٠، المنامة  
مملكة البحرين

تليفون: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٤٨٠٧  
فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٧٤٤٣  
الموقع الإلكتروني: www.kpmg.com/bh  
ص.ت: ٦٢٢٠

## تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب المنامة – مملكة البحرين

### تقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لمجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب ("البنك") والشركات التابعة لها ("المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، والبيانات الموحدة للدخل، والتغيرات في حقوق الملكية، والتدفقات النقدية، والتغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة، ومصادر واستخدامات أموال صندوق الأعمال الخيرية والزكاة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

### مسئولية مجلس الإدارة ومدققي الحسابات عن البيانات المالية الموحدة

ان هذه البيانات المالية الموحدة والتزام المجموعة بالعمل وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية من مسؤولية مجلس إدارة البنك، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي في هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لما قمنا به من أعمال التدقيق.

### أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والتي تتطلب منا وضع وتنفيذ خطة للتدقيق للتأكد بدرجة معقولة من خلو البيانات المالية الموحدة من أي خطأ جوهري. يشتمل التدقيق على فحص للمستندات المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة بالبيانات المالية الموحدة وذلك عن طريق إجراء اختبارات لعينات منها، كما ويشتمل أيضاً على تقييم للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقييمات الهامة التي تجريها الإدارة بالإضافة إلى تقييم عام لعرض البيانات المالية الموحدة. إننا نرى أن ما قمنا به من أعمال التدقيق يشكل أساساً سليماً للرأي الذي توصلنا إليه.

### الرأي

برأينا أن البيانات المالية الموحدة تعبر بصورة حقيقية وعادلة، عن المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، ونتاج أعمالها الموحدة وتدفقاتها النقدية الموحدة والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحدة ومصادر واستخدامات أموال صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وذلك وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ومبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية الصادرة عن هيئة الرقابة الشرعية للبنك.

أقرت إدارة شركة كيو بي ام جي فخرى ذ.م.م. وبنات الشركة التابعة والمجموعة المالية الموحدة  
وهي مسؤولة عن البيانات المالية الموحدة المقدمة للتدقيق وفقاً لمعايير التدقيق  
التي تم استخدامها في إعداد هذه التقارير.



كي بي إم جي فخرؤ ذ.م.م.  
التدقيق  
الطابق الثاني عشر  
برج فخرؤ  
صندوق بريد ٧١٠، المنامة  
مملكة البحرين

تليفون: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٤٨٠٧  
فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٧٤٤٣  
الموقع الإلكتروني: [www.kpmg.com/bh](http://www.kpmg.com/bh)  
س.ت: ٦٢٢٠

## تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية والمجلد رقم (٢) من دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي، نفيد بما يلي:

(أ) إن البنك يحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛

(ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير رئيس مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛

(ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية، أو قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية رقم (٦٤) لسنة ٢٠٠٦ (وتعديلاته) أو دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٢ والفقرات النافذة من المجلد رقم ٦ وتوجيهات مصرف البحرين المركزي)، أو أنظمة أسواق المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والقرارات ذات العلاقة أو أنظمة وإجراءات بورصة البحرين أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال البنك أو مركزه المالي؛

(د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

كي بي إم جي

كي بي إم جي فخرؤ  
رقيم قيد الشريك ١٠٠  
١٢ فبراير ٢٠٢٠



٥



مناقشة البيانات المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر  
٢٠١٩م والمصادقة عليها





## بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ / بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	إيضاح	بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ / بآلاف الدولارات الأمريكية
			<b>الموجودات</b>
٣٤١,٥٦٧	٣٦٢,٣٤٥	٦	نقد وأرصدة لدى البنوك
٨١٨,...	١,٥٨٨,٦٦١	٧	محفظة الخزينة
١,٢٠٨,٩٤٧	١,٢٧٢,٧٧٧	٨	موجودات التمويلات
١,٨٤,٠٠١	١,٨٠٦,٠٠٩	٩	عقارات استثمارية
٢٣٤,٠١٢	٢٦٨,١٧٥	١٠	استثمارات الملكية الخاصة
٧٧,٦٤٤	٩٦,٥٠٧	١١	استثمارات مشتركة
١٤٧,١٤١	١٠١,٢١٣	١٢	موجودات محتفظ بها لغرض البيع
٢٢٩,١٤٢	٤٢٤,١٤٦	١٣	ذمم مدينة ومصروفات مدفوعة مقدم ا
٩٢,٩٠٢	٢٥,٤٤٠	١٤	ممتلكات ومعدات
٤,٩٨٩,٣٦٥	<b>٥,٩٤٥,٢٧٣</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
٤٦,٦٣٩	٧,٠٨٨		أموال العملاء
١,٦٢٨,٣٨٩	٢,٤٤٧,٢٤٩	١٥	إبداعات من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية وأفراد
١٧٧,٩٠٦	١٤٧,٤٨٧		حسابات جارية للعملاء
٢٥٦,١٣٧	٢٧٩,٤١٨	١٦	تمويلات لأجل
٤٢,٧٤٩	٣٩,٩٣٦	١٢	مطلوبات متعلقة مباشرة بموجودات محتفظ بها لغرض البيع
٥١٧,٨٥٧	٤٤٨,٩٠٩	١٧	مطلوبات أخرى
٢,٦٦٩,٦٧٧	<b>٣,٤٣٣,٨٥٧</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
٨٩٦,٩١٠	<b>١,٢١٨,٥٤٥</b>	<b>١٨</b>	<b>حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٩٧٥,٦٣٨	٩٧٥,٦٣٨	١٩	رأس المال
( ٨٥,٤٢٤ )	( ٧٣,٤١٩ )	١٩	أسهم خزينة
١١٧,٣٠١	١٢٥,٣١٢		احتياطي قانوني
( ٤,٧٢٥ )	( ٤,٨٣١ )		احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
( ٤٣,٣٨٠ )	( ٢٩,٤٢٥ )		احتياطي تحويل العملات الأجنبية
٩٨,٣١٨	١,٠٠٧		أرباح مستبقاة
١,٠٨٦	١,١٩٨	٢٠	احتياطي أسهم منحة
١,٠٨٨,٨١٤	<b>١,٠٠٤,٥٤٣</b>		<b>مجموع حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي البنك</b>
٣٢٣,٤٠٨	٢٦٢,٩٣٢		حصص غير مسيطرة
٤,٠٥٦	٢٥,٣٩٦	١٢	حصص غير مسيطرة محتفظ بها للبيع
١,٤٢٢,٧٧٨	<b>١,٢٩٢,٨٧١</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
٤,٩٨٩,٣٦٥	<b>٥,٩٤٥,٢٧٣</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار وحقوق الملكية وحصص غير مسيطرة</b>

اعتمدت البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في ١٢ فبراير ٢٠٢٠ ووقعها بالنيابة عن المجلس:

هشام الرئيس  
الرئيس التنفيذي عضو مجلس الإدارة

أحمد بن خليفة آل خليفة  
نائب رئيس مجلس الإدارة

جاسم الصديقي  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.





## بيان الدخل الموحد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ / بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاح	بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ / بآلاف الدولارات الأمريكية
			<b>العمليات المستمرة</b>
			<b>إيرادات الخدمات المصرفية الاستثمارية</b>
٢,٥٧٢	٢,٨٨٠		إدارة الأصول
٤,٠١٠	٩٢,٩٧١		إيرادات متعلقة بالصفقات
٤٢,٦٧٢	٩٥,٨٥١		
			<b>إيرادات الخدمات المصرفية التجارية</b>
٧,٤٦٥	٨٣,١١٣		إيرادات التمويل
٢٣,٢٢٠	٢٧,٩٢٤		إيرادات الخزينة والاستثمار
٧,٥٣٩	١٥,١٨٩		الرسوم وإيرادات أخرى
(٢٢,٨١٧)	(٤,٠١٨)	١٨	مطروحا : العائد لحاملي حسابات الاستثمار
(٢٣,٠٠٠)	(١٨,٤١٨)		مطروحا : مصروفات التمويل
٥٥,٣٥٧	٦٧,٧٩٠		
			<b>إيرادات من استثمارات الملكية الخاصة والاستثمارات المشتركة</b>
١٧,٧٣١	١,٠٥٢		إيرادات الاستثمار المباشر، صافي
٣٥,٣٠٠	٢٩,٤٠٦	٢٢	إيرادات متعلق بإعادة الهيكلة
١,٩٨	١,٩٥٩		أرباح أسهم من الاستثمارات المشتركة
٥٤,١٢٩	٤١,٨٨٥		
			<b>إيرادات العقارات</b>
٥,٨٥١	٣٧,٨٧٢		التطوير والبيع
٢,٧٤١	٢,٥٤٣		الإيجار والدخل التشغيلي
٨,٥٩٢	٤٠,٤١٥		
			<b>إيرادات الخزينة وإيرادات أخرى</b>
١,٤٤٦	٢٤,٠٨١		إيرادات التمويل
٧,٣٤١	٤٨,٦٠٦		أرباح أسهم وصافي ربح من استثمارات الخزينة
٧٧,٨٤٧	-		إيرادات من تسوية مطلوبات
٣٨,٧٨٦	١٧,٠٥٩		إيرادات أخرى، صافي
١٢٥,٤٢٠	٨٩,٧٤٦		
٢٨٦,١٧٠	٣٣٥,٦٨٧		<b>مجموع الإيرادات</b>
٥٣,١٣٥	٥,٠٥٩	٢٣	تكلفة الموظفين
٦٤,٣٧٧	٥١,٨٤٥	٢٤	مصروفات تشغيلية أخرى
٣٩,٥٣٤	١١١,٣٣٠		مصروفات التمويل
١٧,٦١٤	٥٤,٢٦٤	٢٥	مخصصات انخفاض قيمة الموجودات
١٧٤,٦٦٠	٢٦٨,٠٢٩		<b>مجموع المصروفات</b>
١١١,٥١٠	٦٧,٦٥٨		<b>ربح من العمليات المستمرة</b>
٣,٥٣٩	(٤٦٧)	١٢	(خسارة) / ربح من موجودات محتفظ بها لغرض البيع ومن العمليات غير المستمرة، صافي
١١٥,٠٤٩	٦٧,١٩١		<b>ربح السنة</b>
			<b>العائد إلى:</b>
١١٤,٧٦	٨,٠١٨		مساهمي البنك
٩٧٣	(١٢,٩١٧)		حصص غير مسيطرة
١١٥,٠٤٩	٦٧,١٩١		
			<b>العائد على السهم</b>
٣,٢٢	٢,٣٧		العائد الأساسي والمخفض على السهم (سنت أمريكي)
٣,١٢	٢,٣٩		<b>العائد على السهم - العمليات المستمرة</b>
			العائد الأساسي والمخفض على السهم (سنت أمريكي)

  
هشام الرئيس

الرئيس التنفيذي عضو مجلس الإدارة

  
أحمد بن خليفة آل خليفة

نائب رئيس مجلس الإدارة

  
جاسم الصديقي

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.





## بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ / بآلاف الدولارات الأمريكية

المنسوب لمس				
	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي قانوني	أسهم خزينة	رأس المال
	(٤,٧٢٥)	١١٧,٣٠١	(٨٥,٤٢٤)	٩٧٥,٦٣٨
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩*				
ربح السنة	-	-	-	-
تغيرات القيمة العادلة خلال السنة	(١.٦)	-	-	-
<b>مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة</b>	<b>(١.٦)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
أسهم منحة صادرة	-	-	-	٥٥,٠٠٠
إلغاء أسهم خزينة	-	-	٥٠,٥٤٩	( ٥٥,٠٠٠ )
أرباح أسهم معلنة	-	-	-	-
المحول لصندوق الزكاة والأعمال الخيرية	-	-	-	-
إصدار أسهم وفق برنامج حوافز الموظفين	-	-	-	-
شراء أسهم خزينة	-	-	(١٨٣,١٧٤)	-
بيع أسهم خزينة	-	-	١٧٦,٦٦٩	-
شراء أسهم خزينة لبرنامج حوافز الموظفين	-	-	(٣٢,٠٣٩)	-
استحواذ حصة غير مسيطرة بدون تغير نسبة السيطرة	-	-	-	-
المحول إلى الاحتياطي القانوني	-	٨,٠١١	-	-
فروقات تحويل العملات الأجنبية	-	-	-	-
بيع شركة تابعة محتفظ بها لغرض البيع	-	-	-	-
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	(٤,٨٣١)	١٢٥,٣١٢	(٧٣,٤١٩)	٩٧٥,٦٣٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.







## أهمي البنك

مجموع حقوق الملكية	حصص غير مسيطرة محتفظ بها للبيع	حصص غير مسيطرة	أهمي البنك			
			المجموع	احتياطي أسهم منحة	أرباح مستبقة	احتياطي تحويل العملات الأجنبية
١,٤٢٢,٧٧٨	٤٠,٥٥٦	٣٢٣,٤٠٨	١,٥٨,٨١٤	١,٨٦	٩٨,٣١٨	(٤٣,٣٨٠)
٦٧,١٩١	-	(١٢,٩١٧)	٨٠,١٠٨	-	٨٠,١٠٨	-
(١,٦)	-	-	(١,٦)	-	-	-
<b>٦٧,٠٨٥</b>	-	<b>(١٢,٩١٧)</b>	<b>٨٠,٠٩٢</b>	-	<b>٨٠,١٠٨</b>	-
-	-	-	-	-	(٥٥,٠٠٠)	-
-	-	-	-	-	٤,٤٥١	-
(٣,٠٠٠)	-	-	(٣,٠٠٠)	-	(٣,٠٠٠)	-
(٢,٤٤٢)	-	(٢٢٣)	(٢,٢١٩)	-	(٢,٢١٩)	-
١١٢	-	-	١١٢	١١٢	-	-
(١٨٣,١٧٤)	-	-	(١٨٣,١٧٤)	-	-	-
١٥٠,٧٣	-	-	١٥٠,٧٣	-	(٢٦,٥٩٦)	-
(٣٢,٠٣٩)	-	-	(٣٢,٠٣٩)	-	-	-
(٩٢,٠٠٠)	-	(٤٠,٥٨٨)	(٥١,٤١٢)	-	(٥١,٤١٢)	-
-	-	-	-	-	(٨,٠١١)	-
٧,٢٠٧	-	(٦,٧٤٨)	١٣,٩٥٥	-	-	١٣,٩٥٥
(١٤,٧٢٩)	(١٥,١٦٠)	-	٤٣١	-	٤٣١	-
<b>١,٢٩٢,٨٧١</b>	<b>٢٥,٣٩٦</b>	<b>٢٦٢,٩٣٢</b>	<b>١,٠٠٤,٥٤٣</b>	<b>١,١٩٨</b>	<b>١,٠٠٧</b>	<b>(٢٩,٤٢٥)</b>





## بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ / بآلاف الدولارات الأمريكية

المنسوب					بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ الأمريكية
قانوني	احتياطي	أسهم خزينة	علووة إصدار أسهم	رأس المال	
١.٥,٨٩٣	(٥٨,٤١٧)	٣,٥٨	٩٧٥,٦٣٨	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ (المعلن سابقاً)	
-	-	-	-	أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠)	
-	-	-	-	أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) من قبل شركات زميلة	
١.٥,٨٩٣	(٥٨,٤١٧)	٣,٥٨	٩٧٥,٦٣٨	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ (معدل)	
-	-	-	-	ربح السنة	
-	-	-	-	فروقات تحويل العملات الأجنبية	
-	-	-	-	تغيرات القيمة العادلة خلال السنة	
-	-	-	-	مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة	
-	-	-	-	أرباح أسهم معلنة لسنة ٢٠١٧	
-	-	-	-	المحول لصندوق الزكاة والأعمال الخيرية	
-	-	-	-	إلغاء احتساب نتيجة فقدان السيطرة	
-	-	-	-	إصدار أسهم وفق برنامج حوافز الموظفين	
١١,٤.٨	-	-	-	المحول إلى الاحتياطي القانوني	
-	(١٦,٩٧٣)	-	-	شراء أسهم خزينة	
-	١٣٣,٩٦٦	(٣,٥٨)	-	بيع أسهم خزينة	
-	-	-	-	حصص غير مسيطرة ناتجة من الاستحواذ على شركات تابعة	
١١٧,٣.١	(٨٥,٤٢٤)	-	٩٧٥,٦٣٨	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.





مجموع حقوق الملكية	حصص غير مسيطرة محتفظ بها للبيع	حصص غير مسيطرة	لمساهمي البنك				
			المجموع	احتياطي أسهم منحة	أرباح مستبقة	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	القيمة العادلة
١,٤٩٥,٧٩٣	-	٣٤٥,٧٧.	١,١٥٠,٠٢٣	١,٠٢٦	١٢٢,٨٢٥	-	-
(٢٩,٦٧٨)	-	(١٣,٩٢)	(١٦,٥٨٦)	-	(١٦,٥٨٦)	-	-
(٩٦٥)	-	-	(٩٦٥)	-	(٩٦٥)	-	-
١,٤٦٥,١٥.	-	٣٣٢,٦٧٨	١,١٣٢,٤٧٢	١,٠٢٦	١٠٥,٢٧٤	-	-
١١٥,٠٤٩	-	٩٧٣	١١٤,٠٧٦	-	١١٤,٠٧٦	-	-
(٥٨,٧١١)	-	(١٥,٣٣١)	(٤٣,٣٨٠)	-	-	(٤٣,٣٨٠)	-
(٤,٧٢٥)	-	-	(٤,٧٢٥)	-	-	-	(٤,٧٢٥)
٥١,٦١٣	-	(١٤,٣٥٨)	٦٥,٩٧١	-	١١٤,٠٧٦	(٤٣,٣٨٠)	(٤,٧٢٥)
(٨٢,٤١٢)	-	-	(٨٢,٤١٢)	-	(٨٢,٤١٢)	-	-
(٢,٩٥٤)	-	(٥٢٢)	(٢,٤٣٢)	-	(٢,٤٣٢)	-	-
(٨٢٨)	-	(٨٠٤)	(٢٤)	-	(٢٤)	-	-
٢٢.	-	٩٨	١٢٢	٦.	٦٢	-	-
-	-	-	-	-	(١١,٤٠٨)	-	-
(١٦,٩٧٣)	-	-	(١٦,٩٧٣)	-	-	-	-
١,٦,٠٩.	-	-	١,٦,٠٩.	-	(٢٤,٨١٨)	-	-
٤٦,٨٧٢	٤٠,٥٥٦	٦,٣١٦	-	-	-	-	-
١,٤٢٢,٧٧٨	٤٠,٥٥٦	٣٢٣,٤٠٨	١,٥٨,٨١٤	١,٠٨٦	٩٨,٣١٨	(٤٣,٣٨٠)	(٤,٧٢٥)





## بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ / بآلاف الدولارات الأمريكية

### بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ / بآلاف الدولارات الأمريكية

#### أنشطة العمليات

ربح السنة

تعديلات على:

إيراد عائد إلى دخل بالصفقات

إيراد الخدمات المصرفية التجارية

إيراد من استثمارات الملكية الخاصة

إيراد من أرباح الأسهم وربح / (خسارة) من استثمارات الخزينة

خسائر / (أرباح) صرف العملات الأجنبية

إيراد متعلق بإعادة الهيكلة

إيرادات أخرى

مصروفات التمويل

مخصصات انخفاض القيمة

استهلاك وإطفاء

التغيرات في:

إيداعات لدى مؤسسات مالية (ذات تواريخ استحقاق أكثر من ٣ أشهر)

موجودات التمويل

موجودات أخرى

رصيد احتياطي مصرف البحرين المركزي ورسيد بنكي مقيد

أموال العملاء

إيداعات من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية

حسابات جارية للعملاء

حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار

ذمم دائنة ومصروفات مستحقة

#### صافي النقد الناتج من أنشطة العمليات

#### أنشطة الاستثمار

مدفوعات لشراء معدات

مقبوضات من بيع استثمارات ملكية خاصة واستثمارات مشتركة، صافي

شراء محفظة الخزينة، صافي

مقبوضات من بيع شركة تابعة

مقبوضات من بيع عقار استثماري

شراء عقار استثماري

أرباح أسهم مستلمة من استثمارات ملكية خاصة واستثمارات مشتركة

مبلغ مدفوع مقدماً لتطوير عقارات

شراء حصة إضافية في شركة تابعة

#### صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار

#### أنشطة التمويل

مطلوبات التمويل، صافي

مصروفات تمويل مدفوعة

أرباح أسهم مدفوعة

استحواذ على حصة غير مسيطرة

شراء أسهم خزينة، صافي

#### صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل

#### صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما في حكمه خلال السنة

النقد وما في حكمه في ١ يناير

النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر

يتمثل النقد وما في حكمه في: \*

نقد وأرصدة لدى البنوك (باستثناء رصيد احتياطي مصرف البحرين

المركزي والنقد المقيد)

إيداعات لدى مؤسسات مالية (أقل من ثلاثة أشهر)

\* صافي من الخسائر الائتمانية المتوقعة بمبلغ ٨٩.١ ألف دولار أمريكي (١٣ ديسمبر ٢٠١٧: ٧٨.٠ ألف دولار أمريكي).

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.





٢٠١٨	٢٠١٩	
١١٥,٠٤٩	<b>٦٧,١٩١</b>	
(٨,٥٠٠)	(٩٢,٩٧١)	
(٢,٦٨٦)	(٢٢,١٣٣)	
(٨,٨٥٩)	(١٢,٣٤٤)	
(٧,٣٤١)	(٤٨,٦٠٦)	
(٤٣٤)	٢,٢٦٤	
(١١٣,١٤٧)	(٢٩,٤٠٦)	
(٦٩,٠٢)	-	
٦٢,٥٨٥	١٢٩,٧٤٨	
١٧,٦١٤	٥٤,٢٦٤	
٢,٩٩	٢,١٧٣	
٣١,٤٧٨	<b>٥٠,١٨٠</b>	
(١٦٨,٢٨٦)	(٢٨,٧٠٦)	
(٢١,٢٠٩)	(١,٨,٥٢٤)	
٩,٤٥٨	(٢١٣,٢٦٩)	
(٨,٩١٣)	(٢٧,١٧٦)	
٧,٢٢٦	٢٤,٢١٨	
٧٦٩,٨٩٣	٨١٨,٨٦٠	
(١١,٧٠١)	(٣,٤٢١)	
(٩,٤٤٣)	٣٢١,٦٣٥	
(١٣٢,١٢٨)	(٦٨,٩٤٨)	
٤٦٦,٣٧٥	<b>٤٨٥,٨٤٩</b>	
(٢,٨١٤)	(٨٦٠)	
٢٦,٥١٢	٢,١٥٦	
(٢٤٩,٥٠٢)	(٣٥٣,٠٠٢)	
١,٤,٥٩١	-	
-	٣٨,٨٠٥	
(٢,٩٣١)	-	
٢٥,٣٠٨	٥,٤٢٦	
(١٣,٠٢١)	(٢٥,٧٩٢)	
(١٧,٢٧٦)	-	
(١٢٩,١٣٣)	<b>(٣٣٣,٢٦٨)</b>	
(٩,٨١٠)	٢٨,٦١٣	
(٥٥,٦٦٥)	(١,٦,٠٧٨)	
(٧٦,١٥١)	(٣١,٠٣٧)	
-	(٩,٠٢٦)	
(٥٤,٨٨٣)	(٦٥,١٤٠)	
(١٩٦,٥٠٩)	<b>(١٨٢,٦٦٨)</b>	
١٤,٧٣٣	<b>(٣,٠٨٧)</b>	
٢٥٦,٨٨٧	٣٩٧,٦٢٠	
٣٩٧,٦٢٠	<b>٣٦٧,٥٣٣</b>	
٢٨٤,٦٤٩	٢٧٨,٢٥١	
١١٢,٩٧١	٨٩,٢٨٢	
٣٩٧,٦٢٠	<b>٣٦٧,٥٣٣</b>	





## بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ / بآلاف الدولارات الأمريكية

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧			٣١ ديسمبر ٢٠١٧
المجموع (بآلاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالدولار الأمريكي)	عدد الوحدات (بآلاف)	
			الشركة :
٥٢	.,٣٥	١٥.	شركة مينا للعقارات (ش.م.ك.م)
٦٣٧	٦,٨٥	٩٣	صندوق البشائر
١٦,٧٢١	٢,٦٥	٦,٣٠٤	سفانا للاستثمار (ريا ١)
٩,٦٨٦	٢,٦٥	٣,٦٥٢	شادن للاستثمارات العقارية ذ.م.م (ريا ٥)
٢,٦٣٣	١,٠٠	٢,٦٣٣	شركة لوكاتا المحدودة (ريا٦)
٢٩,٧٢٩			

## بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ / بآلاف الدولارات الأمريكية (يتبع)

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦			٣١ ديسمبر ٢٠١٦
المجموع (بآلاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالدولار الأمريكي)	عدد الوحدات (بآلاف)	
			الشركة :
٥٢	.,٣٣	١٥.	شركة مينا للعقارات (ش.م.ك.م)
٦٤٦	٦,٩٥	٩٣	صندوق البشائر
٢٢,٠٥٠	٢,٦٥	٨,٣١٣	سفانا للاستثمار (ريا ١)
٢٢,٥٤٦	.,٤٧	٤٨,٠٨٢	جناين القابضة المحدودة (ريا٤)
٩,٨٨٨	٢,٦٥	٣,٧٢٨	شادن للاستثمارات العقارية ذ.م.م (ريا ٥)
٢,٦٣٣	١,٠٠	٢,٦٣٣	شركة لوكاتا المحدودة (ريا٦)
٥٧,٨١٥			

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.





الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧			الحركة خلال السنة					
المجموع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالدولار الأمريكي)	عدد الوحدات (بالآلاف)	مصروفات إدارية (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	رسوم البنك كوكيل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	أرباح أسهم مدفوعة (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	مجمل الدخل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	إعادة تقييم (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	استثمارات/ (سحوبات) (بالآلاف الدولارات الأمريكية)
٥٢	٠,٣٥	١٥٠	-	-	-	-	-	-
٩٣	٧,٠٣	١٣	-	-	-	-	(١٢)	(٥٣٢)
١٦,٥٨٨	٢,٦٥	٦,٢٥٤	-	-	-	-	-	(١٣٣)
٩,٣٨٦	٢,٦٥	٣,٥٢٩	-	-	-	-	-	(٣٠٠)
٢,٦٣٣	١,٠٠	٢,٦٣٣	-	-	-	-	-	-
<b>٢٨,٧٥٢</b>			-	-	-	-	<b>(١٢)</b>	<b>(٩٦٥)</b>

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦			الحركة خلال السنة					
المجموع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالدولار الأمريكي)	عدد الوحدات (بالآلاف)	مصروفات إدارية (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	رسوم البنك كوكيل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	أرباح أسهم مدفوعة (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	مجمل الدخل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	إعادة تقييم (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	استثمارات/ (سحوبات) (بالآلاف الدولارات الأمريكية)
٥٢	٠,٣٥	١٥٠	-	-	-	-	-	-
٦٣٧	٦,٨٥	٩٣	-	-	-	-	(٩)	-
١٦,٧٢١	٢,٦٥	٦,٣٠٤	-	-	-	-	-	(٥,٣٢٩)
-	-	-	-	-	-	-	-	(٢٢,٦١٠)
٩,٦٨٦	٢,٦٥	٣,٦٥٢	-	-	-	-	-	(٢٠٢)
٢,٦٣٣	١,٠٠	٢,٦٣٣	-	-	-	-	-	-
<b>٢٩,٧٢٩</b>			-	-	-	-	<b>(٩)</b>	<b>(٢٨,١٤١)</b>





## بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيمة الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ / بآلاف الدولارات الأمريكية

		الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩			٣١ ديسمبر ٢٠١٩
	استثمارات/ (سحوبات) بآلاف الدولارات الأمريكية	المجموع بآلاف الدولارات الأمريكية	معدل سعر الوحدة بالدولار الأمريكي	عدد عدد الوحدات بآلاف	
					الشركة:
	-	٥٠	٠,٣٣	١٥٠	شركة مينا للعقارات (ش.م.ك.م)
	-	٩١	٧,٠٣	١٣	صندوق البشائر
	-	١٦,٥٧٣	٢,٦٥	٦,٢٥٤	سفانا للاستثمار (ريا ١) #
	-	٩,١٠٠	٢,٦٥	٣,٤٣٤	شادن للاستثمارات العقارية ذ.م.م (ريا ٥) #
	-	٢,٦٣٣	١,٠٠	٢,٦٣٣	شركة لوكاتا المحدودة (ريا ٦) #
	-	٢٨,٤٤٧			

		الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨			٣١ ديسمبر ٢٠١٨
	استثمارات/ (سحوبات) بآلاف الدولارات الأمريكية	المجموع بآلاف الدولارات الأمريكية	معدل سعر الوحدة بالدولار الأمريكي	عدد عدد الوحدات بآلاف	
					الشركة:
	-	٥٣	٠,٣٥	١٥٠	شركة مينا للعقارات (ش.م.ك.م)
	-	٩١	٧,٠٣	١٣	صندوق البشائر
	-	١٦,٥٧٣	٢,٦٥	٦,٢٥٤	سفانا للاستثمار (ريا ١) #
	(٢٥٢)	٩,٣٥٢	٢,٦٥	٣,٥٢٩	شادن للاستثمارات العقارية ذ.م.م (ريا ٥) #
	-	٢,٦٣٣	١,٠٠	٢,٦٣٣	شركة لوكاتا المحدودة (ريا ٦) #
	(٢٥٢)	٢٨,٧٠٢			

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.







الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩			الحركة خلال السنة					
المجموع بالآلاف الدولارات الأمريكية	معدل سعر الوحدة بالدولار الأمريكي	عدد الوحدات بالآلاف	مصرفات إدارية بالآلاف الدولارات الأمريكية	رسوم البنك كوكيل بالآلاف الدولارات الأمريكية	أرباح أسهم مدفوعة بالآلاف الدولارات الأمريكية	مجمل الدخل بالآلاف الدولارات الأمريكية	إعادة تقييم بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٥٠	٠,٣٣	١٥٠	-	-	-	-	-	
١٠٤	٨	١٣	-	-	-	-	١٣	
١٦,٥٧٣	٢,٦٥	٦,٢٥٤	-	-	-	-	-	
٩,١٠٠	٢,٦٥	٣,٤٣٤	-	-	-	-	-	
٢,٦٣٣	١,٠٠	٢,٦٣٣	-	-	-	-	-	
<b>٢٨,٤٦٠</b>			<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٣</b>	

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨			الحركة خلال السنة					
المجموع بالآلاف الدولارات الأمريكية	معدل سعر الوحدة بالدولار الأمريكي	عدد الوحدات بالآلاف	مصرفات إدارية بالآلاف الدولارات الأمريكية	رسوم البنك كوكيل بالآلاف الدولارات الأمريكية	أرباح أسهم مدفوعة بالآلاف الدولارات الأمريكية	مجمل الدخل بالآلاف الدولارات الأمريكية	إعادة تقييم بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٥٠	٠,٣٣	١٥٠	-	-	-	-	(٣)	
٩١	٧,٠٣	١٣	-	-	-	-	-	
١٦,٥٧٣	٢,٦٥	٦,٢٥٤	-	-	-	-	-	
٩,١٠٠	٢,٦٥	٣,٤٣٤	-	-	(٦٩٠)	-	-	
٢,٦٣٣	١,٠٠	٢,٦٣٣	-	-	-	-	-	
<b>٢٨,٤٤٧</b>			<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(٦٩٠)</b>	<b>-</b>	<b>(٣)</b>	





## بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ / بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٨	٢٠١٩	
		<b>مصادر صندوق الأعمال الخيرية والزكاة</b>
٢,٩٥٤	٢,٤٣٧	مساهمات من قبل المجموعة
٤٨	٣٣٦	إيرادات مخالفة للشريعة الإسلامية (إيضاح ٣)
٣,٠٠٢	٢,٧٧٣	<b>مجموع المصادر</b>
		<b>استخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة</b>
(١,٢٠٨)	(٢,٠٠١)	استغلال صندوق الأعمال الخيرية والزكاة
(١,٢٠٨)	(٢,٠٠١)	<b>مجموع الاستخدامات</b>
١,٧٩٤	٧٧٢	<b>فائض الاستخدامات على المصادر</b>
٢,٨٤١	٤,٦٣٥	رصيد صندوق الأعمال الخيرية والزكاة غير الموزع في ١ يناير
٤,٦٣٥	٥,٤٠٧	<b>رصيد صندوق الأعمال الخيرية والزكاة غير الموزع في ٣١ ديسمبر (إيضاح ١٧)</b>
		يتمثل في:
٧٥٦	٣٨٣	زكاة مستحقة
٣,٨٨٠	٥,٠٢٤	صندوق الأعمال الخيرية
4.635	٥,٤٠٧	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ١. تقرير المنشأة

مجموعة جي إف إنش المالية ش.م.ب ("البنك") شركة مساهمة بحرينية، تأسست في مملكة البحرين في سنة ١٩٩٩ بموجب السجل التجاري رقم ٤٤١٣٦ ويعمل كبنك استثماري إسلامي بالجملة وفقاً لترخيص ممنوح من قبل مصرف البحرين المركزي. إن أسهم البنك مدرجة في كل من سوق البحرين للأوراق المالية وسوق الكويت للأوراق المالية وسوق دبي للأوراق المالية.

تخضع أنشطة البنك لأنظمة مصرف البحرين المركزي وإشراف هيئة رقابة شرعية وفقاً لدورها المنصوص عليه في عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك.

تتضمن أنشطة البنك الرئيسية على تقديم خدمات الاستشارات الاستثمارية ومعاملات استثمارية تتماشى مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية وفقاً لرأي هيئة الرقابة الشرعية للبنك.

### البيانات المالية الموحدة

تتضمن البيانات المالية الموحدة على نتائج البنك والشركات التابعة له ("المجموعة").

تتضمن الشركات التابعة الرئيسية التي تم توحيدها في هذه البيانات المالية على:

إسم الشركة التابعة	بلد التأسيس	نسبة الملكية الفعلية ٢٠١٩	نشاط العمل الرئيسي
جي إف إنش كابيتال المحدودة	الإمارات العربية المتحدة	٪١٠٠	إدارة الاستثمارات
المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب (KHCB)	مملكة البحرين	٪٥٥,٤١	أعمال مصرفية بالتجزئة
شركات مشاريع العرين ش.م.ب (مقفلة)		٪١٠٠	تطوير العقارات
شركة الصقر للأسمت ش.م.ب (مقفلة)		٪٥١,٧٢	صناعة الإسمنت
شركة بوابة المغرب للاستثمارية (MGIC)*		٪٨٩,٢٦	تطوير العقارات
شركة مرفأ تونس للاستثمار*	جزر الكايمن	٪٨٢,٩٢	تطوير العقارات
شركة استثمار مدينة نافي مومباي للطاقة، وشركة استثمار مدينة مومباي لتكنولوجيا المعلومات (معاً "مشاريع الهند")*		٪٨٠,٢٧	تطوير العقارات
شركة الخليج القابضة ش.م.ك	دولة الكويت	٪٥١,١٨	الاستثمار في العقارات
شركة المساحات الجنوبية للتطوير العقاري ش.ش.و*	مملكة البحرين	٪١٠٠,٠٠	تطوير العقارات

\* راجع إيضاح ٢١

يوجد لدى البنك العديد من الشركات ذات أغراض محدودة وشركات تابعة والتي تم تأسيسها بهدف تكاملها مع أنشطة البنك وشركاته التابعة الرئيسية.

### الأحداث اللاحقة

بعد نهاية العام، قامت المجموعة بجمع ٣٠ مليون دولار أمريكي من خلال إصدار شهادات صكوك بمعدل ربح يبلغ ٧,٥٪ سنوياً، وتستحق خلال ٥ سنوات. شهادات الصكوك غير مضمونة وهي، ومدرجة في بورصة لندن.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدولارات الأمريكية

### ٢. أساس الالتزام

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وقانون الشركات التجارية. بالتوافق مع متطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ودليل الأنظمة الصادر عن مصرف البحرين المركزي، تقوم المجموعة بإتباع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة وذلك في الحالات التي لا يوجد لها معيار محاسبي صادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات الإسلامية.

### ٣. أساس الإعداد

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا قياس بعض الاستثمارات في الأوراق المالية، والتي تظهر بالقيمة العادلة. تصنف المجموعة مصروفاتها في بيان الدخل الموحد تبعاً لطريقة طبيعة المصروف. يتم عرض البيانات المالية الموحدة بالدولار الأمريكي وهي العملة المستعملة من قبل المجموعة في معاملاتها والعملة المستخدمة في عرض البيانات المالية. تم تقريب جميع المعلومات المالية المعروضة بالدولار الأمريكي إلى ألف دولار، فيما عدا المشار إليه خلاف ذلك.

إن إعداد البيانات المالية الموحدة يتطلب استخدام بعض التقديرات المحاسبية الهامة. كما يتطلب أيضاً من الإدارة تقديراً في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم مراجعة التقديرات والفرضيات بصورة مستمرة. يتم احتساب التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها هذا التعديل وأي فترات مستقبلية متأثرة. تعتقد الإدارة أن الفرضيات المستخدمة مناسبة، وأن البيانات المالية الموحدة للمجموعة تعرض المركز المالي والنتائج بشكل عادل. إن الأمور التي تتطلب قدر كبير من التقدير أو التعقيد أو التي تتطلب فرضيات وتقديرات مؤثرة على البيانات المالية الموحدة مبينة في إيضاح (٥).

### التغيير في العرض:

اعتباراً من يناير ٢٠١٩، غيرت المجموعة طريقة وصفها وعرضها لبيان المركز المالي وبيان الدخل لتتوافق مع مختلف أنشطة المجموعة المولدة للإيرادات، وذلك لتعزيز الإفصاحات، وتمكين مستخدمي البيانات المالية من فهم الأنشطة والأداء المالي للمجموعة بشكل أفضل. الفقرات والجداول أدناه تشرح خطوط العمل الجوهرية للمجموعة، ومصادر الإيرادات المرتبطة بها.

### الأنشطة:

الأنشطة الرئيسية للمجموعة تشمل: (أ) تقديم فرص الاستثمار، وإدارة الأصول نيابة عن عملائها بصفة وكيل (ب) تقديم الخدمات المصرفية التجارية (ج) القيام بتطوير وبيع مشاريع البنى التحتية والمشاريع العقارية المستهدفة لتحقيق عوائد محسنة (د) مشاركة العملاء في الاستثمار، والاحتفاظ بأصول ملكية استراتيجية كمدير رئيسي. بالإضافة لذلك، تقوم المجموعة بإدارة محفظة الخزينة بهدف تحقيق عوائد أعلى من الفرص المتوفرة في رأس المال وأسواق المال.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣. أساس الإعداد (يتبع)

#### القطاعات

للقيام بالأنشطة المذكورة أعلاه، نظمت المجموعة نفسها في وحدات القطاعات التشغيلية التالية:

<b>الخدمات المصرفية الاستثمارية:</b>	قطاع الخدمات المصرفية الاستثمارية، والذي يركز بشكل أساسي على أنشطة حقوق الملكية الخاصة وإدارة الأصول. أنشطة حقوق الملكية الخاصة تشمل الاستحواذ على حصص في شركات غير مدرجة أو مدرجة، وذلك بأسعار أقل من القيمة المتوقعة. تعمل المجموعة بصفة مدير رئيسي ووسيط من خلال شراء وإدارة وتحقيق المكاسب من الاستثمارات في موجودات الاستثمار لعملاءها من المؤسسات والأفراد من أصحاب الثروات. وحدة إدارة الأصول مسؤولة عن تحديد وإدارة الاستثمارات في العقارات المدرة للعوائد، والموجودات المؤجرة في الأسواق المستهدفة. الأنشطة المصرفية الاستثمارية تركز على شراء، وإدارة، واقتناص الفرص الاستثمارية، وذلك لتحقيق وتجاوز العوائد المستهدفة. الأنشطة المصرفية الاستثمارية تنتج إيرادات للمجموعة تستند على الرسوم، والأنشطة، والأصول. الموجودات تحت هذا القطاع تشمل حقوق الملكية الخاصة، والاستثمارات المشتركة والاستثمارات الاستراتيجية غير المصرفية.
<b>الخدمات المصرفية التجارية:</b>	تشمل على جميع الأنشطة المصرفية للشركات والخدمات المصرفية للأفراد المتوافقة مع الشريعة الإسلامية التي تقدمها المجموعة من خلال شركتها التابعة، المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب. كما تقوم الشركة التابعة أيضاً بإدارة دفتر الخزينة واستثمارات الملكية الخاصة بالمجموعة ضمن هذا القطاع التشغيلي.
<b>تطوير عقارات:</b>	تشارك وحدة العمل هذه بشكل رئيسي في إنشاء وإدارة مشاريع البنى التحتية الاقتصادية الكبيرة. كما تغطي وحدة العمل استثمارات المجموعة في العقارات والموجودات المتعلقة بها.
<b>الخدمات المؤسسية والخزينة:</b>	جميع التكاليف والأنشطة التي يتم القيام بها على مستوى المجموعة، بما في ذلك الخزينة والموجودات المتبقية للاستثمارات، تعتبر جزءاً من الأنشطة المؤسسية وأنشطة الخزينة للمجموعة.

جميع القطاعات التشغيلية أعلاه، عدا الخدمات المصرفية التجارية التي تعتبر شركة تابعة منفصلة، لديها فريق عمل متخصص من المهنيين المحترفين، ويدعمه فريق عمل توظيف الاستثمار ووحدات دعم مشتركة.

وحدات العمل الاستراتيجية تقدم منتجات وخدمات مختلفة، ويتم إدارتها بصورة منفصلة، لأنها تتطلب استراتيجيات مختلفة للإدارة وتخصيص الموارد ضمن المجموعة. لكل من وحدات العمل الاستراتيجية، ويقوم مجلس إدارة المجموعة (صانعي القرارات التشغيلية الرئيسيين) بمراجعة تقارير إدارية داخلية كل ثلاثة أشهر.

يتم قياس أداء كل قطاع تشغيلي على أساس نتائج القطاع، ويتم مراجعته من قبل لجنة الإدارة ومجلس الإدارة كل ثلاثة أشهر. تستخدم نتائج القطاعات لقياس الأداء كون الإدارة تعتقد أن هذه المعلومات هي الأكثر أهمية وعلاقة في تقييم نتائج بعض القطاعات المتعلقة بمنشآت أخرى التي تعمل في هذه القطاعات. يتم تحديد التسعير بين القطاعات، إن وجد، على أساس تجارية اعتيادية.

تقوم المجموعة بتصنيف الإيرادات والتكاليف التي يمكن نسبتها مباشرة، والمتعلقة بالمعاملات الناشئة من القطاعات ذات الصلة بإيرادات القطاع، ومصروفات القطاع على التوالي. يتم تخصيص التكاليف غير المباشرة بناء على محركات/عوامل التكلفة التي يمكن تحديدها مع القطاع و/أو الأنشطة ذات العلاقة. التقارير الإدارية الداخلية مصممة لتعكس الإيرادات والتكاليف للقطاعات ذات الصلة، والتي يتم قياسها مقابل أرقام الميزانية التقديرية. الإيرادات والمصروفات والموجودات والمطلوبات غير المخصصة، تتعلق بالأنشطة المؤسسية وأنشطة الخزينة على مستوى المجموعة. لا يتم تخصيص المصروفات على قطاعات الأعمال.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣. أساس الإعداد (يتبع)

#### مصادر الدخل

تحصل المجموعة بشكل رئيسي على إيراداتها من المصادر التالية، وتعرض بيان الدخل وفقاً لذلك:

فئات الأصول	المنتجات	مصادر الإيرادات
الخدمات المصرفية الاستثمارية	عروض الصفقات الفردية في أسهم حقوق الملكية الخاصة، وفرص الأصول المدرة للدخل.	الإيرادات المرتكزة على الرسوم، تكون في طبيعة رسوم إدارية، ورسوم أداء، ورسوم الاستحواذ أو رسوم التخارج، والتي تعتبر تعاقدية في طبيعتها
الخدمات المصرفية التجارية	منتجات وخدمات التمويل المصرفي للمؤسسات والأفراد، وإدارة النقد، المتوافقة مع الشريعة الإسلامية.	إيرادات التمويل، وإيرادات الرسوم والاستثمار (صافي تكاليف التمويل المباشرة)
استثمارات ملكية خاصة	تشمل استثمارات الملكية الخاصة تعرضات المجموعة للاستثمارات الاستراتيجية والاستثمارات المشتركة. كما تشمل الشركات التابعة غير المصرفية والشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية، حيث يكون للبنك تأثير جوهري.	تشمل أرباح الأسهم، الربح / (الخسارة) على بيع وإعادة قياس استثمارات الملكية الخاصة، والاستثمارات المشتركة، والحصة في الربح / (الخسارة) من الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية دخل إعادة هيكلة المطلوبات واتفاقيات التمويل يعتبر أيضاً كدخل من استثمارات الملكية الخاصة.
استثمارات مشتركة	تمثل الاستثمارات المشتركة للمجموعة مع عملائها، في المنتجات التي تروج لها المجموعة.	أرباح الأسهم، والربح / (الخسارة) على الاستثمارات المشتركة للبنك

فئات الأصول	المنتجات	مصادر الإيرادات
العقارات	حيازة العقارات للبيع المباشر، التطوير والبيع، و/أو عوائد الإيجار. كما يشمل ذلك أملاك المجموعة أو مشاركتها في أصول الترفيه والضيافة.	دخل التطوير والمبيعات، من تطوير وبيع المشاريع العقارية للمجموعة، بناء على طريقة نسبة الإنجاز. دخل الإيجار والتشغيل، من الإيجارات والإيرادات الإضافية الأخرى من الاستثمار في العقارات.
عمليات الخزينة لسنة ٢٠١٩	تمثل عمليات إدارة السيولة للبنك، بما في ذلك أنشطة جمع واستخدام الأموال لكسب هامش ربح تجاري.	الدخل الناتج من استخدام فائض السيولة لدى البنك من خلال، على سبيل المثال، الحصر، الإيداعات قصيرة الأجل لدى البنوك والمؤسسات المالية، وأدوات سوق المال، واستثمارات الخزينة الأخرى ذات الصلة.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي عرض للسياسات المحاسبية الهامة والتي تم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة. تم تطبيق هذه السياسات المحاسبية من قبل المجموعة على نحو ثابت مع تلك السياسات المحاسبية التي تم تطبيقها في جميع الفترات المعروضة، باستثناء أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٢٨).

### أ) أثر المعايير المحاسبية الجديدة والتغييرات في السياسات المحاسبية

لا يوجد أي معايير أو تفسيرات جديدة صادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، والسارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠١٩ والتي من المتوقع أن يكون لها أثر جوهري على المجموعة.

### ١) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير نافذة التطبيق بعد

#### أ) معيار المحاسبة المالي رقم (٣١) - وكالة الاستثمار (الوكالة بالاستثمار)

يهدف هذا المعيار لبيان مبادئ المحاسبة وإعداد التقارير المالية لأدوات وكالة الاستثمار (الوكالة بالاستثمار)، والأصول والالتزامات ذات العلاقة، كلما كان ذلك مناسباً، للمؤسسات المالية الإسلامية، من كلا المنظورين، الموكل (المستثمر)، والوكيل.

#### المدير (المستثمر)

يتطلب المعيار من المستثمر إما اتباع منهجية انكشاف الموكل المباشر لمخاطر الاستثمار (كخيار مفضل)، أو منهجية مدير الاستثمار بالوكالة.

#### منهجية انكشاف الموكل المباشر لمخاطر الاستثمار

الاستثمار بالانكشاف المباشر لمخاطر الاستثمار للموكل، هو الاستثمار الذي يكون فيه مشاركة الوكيل، وكذلك خيارات تحويل الأداة، محدودة، ويتحمل المستثمر بصورة رئيسية التعرضات المباشرة للأصول المعنية.

هناك افتراض قابل للدحض، هو أن في جميع ترتيبات الوكالة بالاستثمار، يتحمل المستثمر فيه التعرضات المباشرة على الأصول المعنية (بما في ذلك الأعمال التجارية) في نهاية الأمر. نتيجة لذلك، يجب على المستثمر احتساب هذه الأصول (بما في ذلك الأعمال التجارية) في سجلاته المحاسبية مباشرة، وفقاً لسياسات محاسبية مناسبة وقابلة للتطبيق على مثل هذه الأصول (أو الأعمال التجارية) تماشياً مع المعايير المحاسبية المالية ذات العلاقة، أو المبادئ المحاسبية المقبولة عموماً، في حال عدم توافر معايير محاسبية مالية محددة حول الموضوع.

#### منهجية مدير الاستثمار بالوكالة

من الممكن تطبيق منهجية مدير الاستثمار بالوكالة عندما تستوفي عقود وكالة الاستثمار شروط الأداة القابلة للتحويل، ويخضع الاستثمار لتغييرات متكررة وفقاً لتقدير الوكيل. في حال استخدام هذه المنهجية، يقوم الموكل (المستثمر) باحتساب الاستثمار من خلال تطبيق طريقة حقوق الملكية المحاسبية.

#### الوكيل

يتطلب المعيار من الوكيل إما اتباع منهجية الاحتساب خارج الميزانية العمومية، أو منهجية الاحتساب في الميزانية العمومية (فقط عند الاستثناءات بناءً على اعتبارات إضافية ملحقه بعقد وكالة الاستثمار).

#### منهجية الاحتساب خارج الميزانية العمومية

عند بدء المعاملة، يجب على الوكيل احتساب ترتيبات الوكالة وفقاً لمنهجية الاحتساب خارج الميزانية العمومية، بما أن الوكيل لا يتحكم في الأصول/ الأعمال التجارية ذات العلاقة، وبالتالي لا يقوم بتسجيل الأصول، والإيرادات والمصروفات ذات الصلة في سجلاته المحاسبية. يجب على الوكيل عدم احتساب الأصول و/أو المطلوبات التي يملكها المستثمر (المستثمرون) (الموكلون) في سجلاته المحاسبية.

إذا كان الوكيل يمتلك هذه الأصول سابقاً، بشكل مباشر أو من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار في الميزانية العمومية، أو أدوات مشابهة، فيجب على الوكيل إلغاء احتساب الأصول (والمطلوبات) من سجلاته المحاسبية.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### (١) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير نافذة التطبيق بعد (يتبع)

##### منهجية الاحتساب في الميزانية العمومية

يجوز للوكيل الاحتفاظ ترتيبات استثمارية متعددة المستويات، بناءً على معاملات مستقلة مسموح بها مع الوكيل نفسه. بغض النظر عن متطلبات هذا المعيار فيما يتعلق بترتيبات الاستثمار بالوكالة، فإنه يجب احتساب هذه المعاملات الثانوية بما يتماشى مع متطلبات معايير المحاسبة المالية ذات العلاقة، في السجلات المحاسبية للوكيل.

يجب على الوكيل اعتبار ترتيبات الاستثمار بالوكالة كأداة شبيهة لأسهم حقوق الملكية بغرض المعالجة المحاسبية، إذا كانت أداة الاستثمار بالوكالة وفقاً للاعتبارات الإضافية المتضمنة بالأداة، ليس لها أفضلية السداد عن جميع مطلوبات الوكيل.

##### أحكام انتقالية

قد تختار المنشأة عدم تطبيق هذا المعيار فقط بالنسبة لمثل هذه المعاملات:

أ. التي تم تنفيذها فعلياً قبل تاريخ تطبيق هذا المعيار للمنشأة؛ و  
ب. لا يتجاوز تاريخ استحقاقها الأصلي أكثر من ١٢ شهراً بعد تاريخ تطبيق هذا المعيار للمنشأة.

لم يكن لتطبيق هذا التعديل أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

سيصبح هذا المعيار ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٠، مع السماح بالتطبيق المبكر.

##### (ب) معيار المحاسبة المالي رقم (٣٣) - الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة

الهدف من هذا المعيار هو وضع مبادئ تصنيف واحتساب وقياس وعرض والإفصاح عن الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة من قبل المؤسسات المالية الإسلامية. ينطبق هذا المعيار على استثمارات المؤسسات سواء في شكل سندات دين أو أسهم. يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة المالي رقم (٢٥) - الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة، ويقدم إرشادات معدلة لتصنيف وقياس الاستثمارات، لتتماشى مع الممارسات الدولية.

يصنف المعيار الاستثمارات إلى استثمارات حقوق ملكية، واستثمارات أدوات دين، وأدوات استثمارية أخرى. يجب أن تكون الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة، ولن تكون خاضعة لمخصصات انخفاض القيمة وفقاً لمعيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) - انخفاض القيمة، والخسائر الائتمانية، والالتزامات المثقلة بالأعباء. في ظروف محددة، وعندما لا تكون المؤسسة قادرة على تحديد قياس موثوق للقيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية، قد تعتبر التكلفة أفضل تقدير للقيمة العادلة.

يمكن تصنيف وقياس الاستثمار بالتكلفة المطفأة، أو بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، أو بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. تعتمد فئات التصنيف الآن على اختبارات نموذج العمل، ولن يُسمح بإعادة التصنيف إلا في حال تغيير نموذج العمل، وسيتم تطبيقه بصورة مستقبلية.

هذا المعيار ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٠، مع السماح بالتطبيق المبكر.

##### أحكام انتقالية

سيكون هذا المعيار قابلاً للتطبيق بأثر رجعي. ومع ذلك، فإن التأثير المتراكم، إن وجد، المنسوب لأصحاب المصلحة الذي يتحملون الأرباح والخسائر، بما في ذلك أصحاب حسابات الاستثمار المتعلقة بفترة سابقة، يجب تعديله مع احتياطي القيمة للاستثمارات المتعلقة بهذه الفئة من أصحاب المصلحة.

لا تزال المجموعة بصدد تقييم الأثر الناتج من تطبيق هذا المعيار على البيانات المالية الموحدة.







## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### (١) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير نافذة التطبيق بعد (يتبع)

(ج) معيار المحاسبة المالي رقم (٣٤) - التقارير المالية لحاملي الصكوك  
الهدف من هذا المعيار هو إرساء المبادئ المحاسبية وإعداد التقارير للموجودات والأعمال المعنية بالصكوك لضمان تقديم تقارير شفافة وعادلة لجميع أصحاب المصلحة المعنيين، وبخاصة حاملي الصكوك.

سيطبق هذا المعيار على الصكوك، وفقاً للمبادئ والقواعد الشرعية الصادرة عن المؤسسة المالية الدولية، أو مؤسسة أخرى (تسمى "المنشئ") مباشرة، أو من خلال استخدام شركة ذات أغراض خاصة، أو آلية مماثلة. فيما يتعلق بالصكوك التي يحتفظ بها المنشئ في الميزانية العمومية، تماشياً مع متطلبات معيار المحاسبة المالي رقم (٢٩) - الصكوك في سجلات المنشئ، وقد يختار المنشئ عدم تطبيق هذا المعيار.

يصنف المعيار الصكوك باعتبارها صكوكاً تجارية وصكوكاً غير تجارية، ويوضح المعالجة المحاسبية لكل منهما.

هذا المعيار ساري المفعول للسنوات التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٠، مع السماح بالتطبيق المبكر.

أحكام انتقالية

قد تختار المنشأة عدم تطبيق هذا المعيار فقط بالنسبة لمثل هذه المعاملات:

أ. التي تم تنفيذها فعلياً قبل تاريخ تطبيق هذا المعيار للمنشأة، و  
ب. لا يتجاوز تاريخ استحقاقها الأصلي أكثر من ١٢ شهراً بعد تاريخ تطبيق هذا المعيار للمنشأة.

لا تزال المجموعة بصدد تقدير الأثر الناتج من تطبيق هذا المعيار على البيانات المالية الموحدة.

#### (ب) أساس التوحيد

##### (١) توحيد الأعمال

يتم احتساب توحيد الأعمال باستخدام طريقة الاستحواذ وبتاريخ الاستحواذ، وهو التاريخ الذي إنتقلت فيه السيطرة إلى المجموعة. السيطرة هي سلطة التحكم في السياسات المالية والتشغيلية لمؤسسة من أجل الحصول على منافع من أنشطتها. عند تقييم السيطرة، تأخذ المجموعة بالاعتبار حقوق التصويت المحتملة والتي يمكن ممارستها حالياً. تقوم المجموعة بقياس الشهرة بتاريخ الاستحواذ كما يلي:

- القيمة العادلة للمقابل المحول، زائداً:
- المبلغ المحتسب للحصص غير المسيطرة في الشركة المشتراة، زائداً:
- إذا تحققت توحيد الأعمال على مراحل، القيمة العادلة لحصص حقوق الملكية الموجودة سابقاً في الشركة المشتراة، مطروحاً:
- صافي المبلغ المحتسب (في العادة القيمة العادلة) للموجودات القابلة للتحديد المشتراة، والمطلوبات القابلة للتحديد التي أخذتها المجموعة على عاتقها.

عندما يكون الفائض سالباً، يتم مباشرة احتساب ربح صفقة الشراء في بيان الدخل الموحد.

المقابل المحول لا يشمل المبالغ المتعلقة بسداد أي علاقة سابقة. يتم عادة احتساب هذه المبالغ في بيان الدخل الموحد.

تكاليف المعاملات، عدا تلك المتعلقة بإصدار أدوات دين أو حقوق ملكية، والتي تتكبدها المجموعة في توحيد الأعمال، يتم احتسابها كمصروفات عند تكبدها.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### (ب) أساس التوحيد (يتبع)

##### (١) توحيد الأعمال (يتبع)

يتم قياس أي التزام طارئ بالقيمة العادلة في تاريخ الشراء. إذا تم تصنيف هذا الالتزام كحقوق ملكية، فإنه لا يتم إعادة قياسه، ويتم احتساب السداد ضمن حقوق الملكية. ويتم احتساب أي تغييرات لاحقة في القيمة العادلة للالتزام الطارئ في بيان الدخل الموحد.

##### (٢) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي مؤسسات (وتشمل الشركات ذات الأغراض الخاصة) خاضعة لسيطرة المجموعة. توجد السيطرة عندما يكون للمجموعة سلطة بصورة مباشرة أو غير مباشرة في إدارة السياسات المالية والتشغيلية لمؤسسة من أجل الحصول على منافع من أنشطتها. يتم توحيد البيانات المالية للشركات التابعة من تاريخ الحصول على السيطرة ويتم التوقف عن التوحيد عند فقدان تلك السيطرة.

##### (٣) حصص غير مسيطرة

يتم قياس الحصص غير المسيطرة بحصتها التناسبية في صافي موجودات الشركة المشتراة القابلة للتحديد في تاريخ الشراء.

إذا تم الاستحواذ أقل من ١٠٪ من الشركة التابعة، تقوم المجموعة باختيار أساس قياس الحصص غير المسيطرة، على أساس لكل معاملة على حدة، كالتالي:

- بالقيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ، والذي يعني الشهرة، أو ربح الصفقة الشراء، ويشمل جزء منسوب للحصص غير المسيطرة العادية؛ أو
- الحصة التناسبية لحامل الأسهم في المبلغ المحتسب لصافي الموجودات القابلة للتحديد للشركة المستحوذ عليها، والتي تعني الشهرة المحتسبة، أو ربح صفقة الشراء، وتتعلق بالحصة المسيطرة عليها فقط.

التغييرات في حصة المجموعة في أي شركة تابعة والتي لا ينتج عنها فقدان السيطرة، يتم احتسابها على أنها معاملات حقوق ملكية.

##### (٤) الشركات ذات الأغراض الخاصة

تشتمل البيانات المالية الموحدة للمجموعة على البيانات المالية للبنك والشركات التابعة له. الشركات التابعة هي مؤسسات (وتشمل شركات ذات أغراض خاصة) خاضعة لسيطرة البنك. توجد السيطرة عندما يكون للبنك سلطة، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، في إدارة السياسات المالية والتشغيلية لمؤسسة من أجل الحصول على منافع من أنشطتها. يتم توحيد البيانات المالية للشركات التابعة من تاريخ تحويل السيطرة إلى المجموعة ويتم التوقف عن توحيد البيانات المالية عند فقدان تلك السيطرة. يُفترض وجود السيطرة عندما يمتلك البنك غالبية حقوق التصويت في الاستثمار.

الشركات ذات الأغراض الخاصة هي شركات تم إنشاؤها لتحقيق هدف مُحدد وواضح كتوزيع أصول معينة، أو تنفيذ معاملة معينة لتمويل أو استثمار وعادة تكون حقوق التصويت ذات أهمية لتشغيل هذه الشركات. يتم تحديد ما إذا كان المستثمر يتصرف كمدير أو وكيل بناءً على إمتلاكه سلطة إتخاذ القرار في الاستثمار والمقدرة على التحكم في العوائد وبالتالي مدى العلاقة بين السلطة والعوائد. إن إمتلاك المستثمر سلطة إتخاذ القرار في الاستثمار والمقدرة على التحكم في العوائد يحدد ما إذا كان يتصرف كمدير أو وكيل، لتحديد ما إذا كان هناك علاقة بين السلطة والعوائد. إذا كان صانع القرار وكيلًا، فلا توجد علاقة بين السلطة والعوائد، والسلطة المفوضة لصانع القرار لا تؤدي لإستنتاج السيطرة. عند إتخاذ المجموعة قرارات إختيارية، كإقراض مبالغ تفوق التسهيلات المالية المقدمة أو تمديد الشروط لتجاوز الشروط الأصلية، أو في حالة تغير العلاقة بين المجموعة والشركة ذات الأغراض الخاصة، فإن المجموعة تقوم بإعادة تقييم السيطرة على الشركة ذات الأغراض الخاصة.

تقوم المجموعة بصفتها كوصي بإدارة الموجودات المحتفظ بها بصفة الأمانة وأدوات الاستثمارات الأخرى نيابة عن المستثمرين. البيانات المالية لهذه الشركات ذات الأغراض الخاصة لم يتم توحيدها في هذه البيانات المالية الموحدة. يتضمن إيضاح رقم ٢٧ معلومات عن الموجودات تحت الإدارة من قبل المجموعة.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### (ب) أساس التوحيد (يتبع)

##### (٥) فقد السيطرة

عند فقدان السيطرة، تقوم المجموعة بإلغاء احتساب موجودات ومطلوبات الشركة التابعة، وأي حصص غير مسيطرة، ومكونات حقوق الملكية الأخرى ذات العلاقة بالشركة التابعة. يتم احتساب أي فائض أو عجز ينتج عن فقدان السيطرة في بيان الدخل الموحد. إذا احتفظت المجموعة بأي حصة في الشركة التابعة السابقة، يتم قياس تلك الحصة بالقيمة العادلة بتاريخ فقدان السيطرة. لاحقاً، يتم قياس هذه الحصة كاستثمار محتسب بطريقة حقوق الملكية، أو وفقاً للسياسة المحاسبية للمجموعة لاستثمارات الأوراق المالية، وذلك اعتماداً على مستوى السيطرة المحتفظ بها.

##### (٦) الاستثمارات في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية

يشمل هذا الاستثمار في الشركات الزميلة، والمشاريع المشتركة. الشركات الزميلة هي الشركات الخاضعة لتأثير مهم من قبل المجموعة، ولكن ليس لها سيطرة أو سيطرة مشتركة على السياسات المالية التشغيلية. يكون للمجموعة تأثير مهم على الشركات الزميلة عندما تمتلك المجموعة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ و ٥٠٪ من حقوق التصويت في الشركات الزميلة. المشروع المشترك هو ترتيبات يكون للمجموعة فيها سيطرة مشتركة، حيث تملك الحق في صافي موجودات الترتيبات، بدلاً من حقوقها في موجوداتها والتزاماتها مقابل مطلوباتها.

تحتسب الاستثمارات في الشركات الزميلة، والمشاريع المشتركة بطريقة حقوق الملكية.

يتم احتساب الاستثمارات مبدئياً بالتكلفة، ويتم زيادة أو خفض القيمة الدفترية لاحتساب نصيب المستثمر من ربح أو خسارة الشركة المستثمر فيها بعد تاريخ الشراء. التوزيعات المستلمة من الشركة المستثمر فيها، تخفض القيمة الدفترية للاستثمار. قد تكون التعديلات على القيمة الدفترية ضرورية للتغيرات في نصيب المستثمر في الشركة المستثمر فيها والنتيجة من تغيرات حقوق الملكية للشركة المستثمر فيها. عندما تتعدى حصة المجموعة من الخسائر حصتها في الاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية، يتم تخفيض القيمة الدفترية إلى صفر ويتم وقف احتساب أي خسائر إضافية ماعدا في حال تكبدت المجموعة التزامات قانونية أو إعتيادية أو قامت بدفع مبالغ بالنيابة عن الشركة الزميلة. يتم التوقف عن استخدام طريقة حقوق الملكية عندما يتم تصنيف الاستثمار كمحتفظ به لغرض البيع.

##### (٧) معاملات تم استبعادها عند توحيد البيانات المالية والاحتساب بطريقة حقوق الملكية

يتم استبعاد جميع المعاملات والأرصدة وأي إيرادات أو مصروفات غير محققة (ما عدا أرباح أو خسائر صرف العملات الأجنبية) والنتيجة عن عمليات مع الشركات التابعة للمجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. يتم أيضاً استبعاد الأرباح الناتجة من المعاملات بين المجموعة مع الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية إلى حد نصيب المجموعة من هذه الشركات. كما يتم أيضاً استبعاد الخسائر غير المحققة بالطريقة نفسها، فقط لحد أن لا يكون هناك دلائل انخفاض في القيمة. يتم تغيير السياسات المحاسبية للشركات التابعة والشركات الزميلة المحتسبة بطريقة الملكية عند الضرورة، للتأكد من توافقها مع تلك التي تطبقها المجموعة.

#### (ج) موجودات محتفظ بها لغرض البيع

##### (١) التصنيف

تصنف المجموعة الموجودات غير المتداولة، أو مجموعات التصرف التي تتكون من موجودات ومطلوبات، كموجودات محتفظ بها لغرض البيع إذا كان متوقعاً بصورة كبيرة أنه سيتم استرداد قيمتها الدفترية بشكل رئيسي من خلال معاملة بيع، وليس من خلال الاستخدام المستمر خلال ١٢ شهراً. الشركة التابعة المستحوذ عليها حصرياً بهدف إعادة بيعها تصنف كمجموعة تصرف محتفظ بها لغرض البيع، ويعرض الدخل والمصروفات من عملياتها كجزء من العمليات المتوقفة.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### ج) موجودات محتفظ بها لغرض البيع (يتبع)

##### ٢) القياس

تقاس هذه الموجودات، أو مجموعات التصرف، بصورة عامة بالقيمة الدفترية أو القيمة العادلة مطروحاً منها تكاليف البيع، أيهما أقل. أي خسارة انخفاض قيمة على مجموعة التصرف يتم تخصيصها أولاً على الشهرة، ثم على باقي الموجودات والمطلوبات على أساس تناسبي، باستثناء المخزون فإنه لا يتم تخصيص خسارة عليه، أو الموجودات المالية، أو موجودات الضرائب المؤجلة، أو موجودات منافع الموظفين، أو العقارات الاستثمارية، أو الموجودات البيولوجية، والتي يستمر قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية الأخرى للمجموعة. خسائر انخفاض القيمة عند التصنيف المبدئي كموجودات محتفظ بها لغرض البيع، أو محتفظ بها للتوزيع، والأرباح أو الخسائر اللاحقة من إعادة القياس، تحتسب في الربح أو الخسارة. متى ما تم تصنيف الموجودات غير الملموسة، والعقارات والآلات والمعدات كموجودات محتفظ بها لغرض البيع، يتم التوقف عن احتساب الإطفاء أو الاستهلاك، وأي استثمار محتسب بطريقة حقوق الملكية يتم التوقف عن احتسابه بتلك الطريقة.

عندما لا تستوفي المجموعة متطلبات المعيار لتصنيف الموجودات كموجودات محتفظ بها لغرض البيع، تتوقف المجموعة عن تصنيف الموجود (أو مجموعة التصرف) كموجود محتفظ به لغرض البيع ويتم قياس الموجود بالقيمة الدفترية قبل تصنيفه كأصل (أو مجموعة تصرف) محتفظ به برسم البيع معدل بالاستهلاك والإطفاء أو إعادة التقييم التي كانت ستحتسب لو لم يتم تصنيف الموجود كأصل محتفظ به لغرض البيع أو القيمة القابلة للاسترداد أيهما أقل، وذلك بتاريخ صدور القرار اللاحق بعدم البيع.

#### د) معاملات بالعملة الأجنبية

##### ١) العملة المستعملة في إنجاز المعاملات والعملة المستعملة في إعداد البيانات المالية

يتم قياس بنود البيانات المالية الموحدة باستخدام العملة الاقتصادية الرئيسية للبيئة التي تعمل فيها هذه المنشأة (عملة التعامل). يتم إعداد البيانات المالية الموحدة بالدولار الأمريكي وهي العملة المستعملة من قبل المجموعة في معاملاتها والعملة المستخدمة في إعداد البيانات المالية.

##### ٢) المعاملات والأرصدة

يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية إلى عملة التعامل لكل وحدة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملة. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية في تاريخ المركز المالي إلى عملة التعامل بأسعار الصرف السائدة في نهاية فترة إعداد التقارير المالية. البنود غير النقدية بالعملة الأجنبية والتي يتم قياسها بناء على التكلفة التاريخية يتم تحويلها بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملة. تدرج أرباح وخسائر فروقات العملة الناتجة عن سداد مثل هذه المعاملات ومن تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية التي تتم بالعملة الأجنبية بسعر الصرف السائد في تاريخ المركز المالي في بيان الدخل. تدرج فروقات تحويل البنود غير النقدية المحتسبة بالقيمة العادلة للموجودات المالية، كعض أسهم حقوق الملكية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات.

##### ٣) العمليات الأجنبية

يتم تحويل موجودات ومطلوبات العمليات الخارجية، بما في ذلك الشهرة وتسويات القيمة العادلة الناتجة من الاستحواذ، إلى الدولار الأمريكي بسعر الصرف السائد في تاريخ بيان المركز المالي. يتم تحويل إيرادات ومصروفات العمليات الخارجية إلى الدولار الأمريكي بسعر الصرف السائد في تاريخ تلك المعاملات.

يتم تجميع فروقات تحويل العملات الأجنبية في احتياطي تحويل العملات الأجنبية ضمن حقوق الملكية، باستثناء إلى حد تخصيص فروقات التحويل إلى الحصة غير المسيطرة.

عندما يتم بيع العمليات الأجنبية في مجملها، بحيث يتم فقدان السيطرة، يتم إعادة تصنيف المبلغ المتراكم في احتياطي تحويل العملات الأجنبية إلى بيان الدخل الموحد كجزء من ربح أو خسارة البيع.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### (هـ) مقاصة الأدوات المالية

يتم إجراء مقاصة بين الموجودات والمطلوبات ويُدْرَج صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد، فقط عندما يوجد حق قانوني قابل للتنفيذ لإجراء مقاصة للمبالغ المعترف بها وعند وجود نية للتسوية على أساس صافي المبلغ أو تسهيل الموجودات وسداد المطلوبات في آن واحد.

يتم عرض الإيرادات والمصروفات على أساس الصافي فقط إذا كانت معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية تسمح بذلك. أو للأرباح والخسائر الناتجة من مجموعة المعاملات متشابهة.

#### (و) الاستثمارات في الأوراق المالية

تصنف المجموعة الاستثمارات في الأوراق المالية والتي تتضمن استثمارات الملكية الخاصة، والاستثمارات المشتركة، ومحفظة الخزينة. (راجع إيضاح ٣ للأسس التصنيف).

تتكون الاستثمارات في الأوراق المالية من أدوات دين وحقوق الملكية، ولكن تستثنى الاستثمارات في الشركات التابعة والشركات الزميلة المحتسبة بطريقة الملكية (راجع إيضاح ٤ (ب) (١) و (٥)).

#### (١) التصنيف

تصنف المجموعة استثمارات الأوراق المالية إما كأدوات دين أو أدوات حقوق ملكية.

#### أدوات الدين

هي استثمارات ذات دفعات أرباح ورأس مال ثابتة أو قابلة للتحديد لحامل الأداة. تصنف الاستثمارات في أدوات الدين تصنف ضمن الفئات التالية:

#### بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

هي استثمارات إما لا يتم إدارتها على أساس العوائد التعاقدية أو المصنفة عند الاحتساب المبدئي بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، لتجنب أي عدم تطابق ممكن أن ينتج عند قياس الموجودات أو المطلوبات، أو احتساب الأرباح أو الخسائر عليها بأسس مختلفة. يشمل ذلك على استثمارات في صكوك.

#### بالتكلفة المطفأة

هي استثمارات أدوات الدين غير المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل والتي يتم إدارتها على أساس العائد التعاقدية.

#### أدوات حقوق الملكية

أدوات حقوق الملكية هي استثمارات لا تحمل ملامح أدوات الدين، وتشمل أدوات تملك مصلحة في موجودات المنشأة، بعد طرح المطلوبات. تصنف استثمارات أدوات حقوق الملكية ضمن الفئات التالية:

#### بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

استثمارات أدوات حقوق الملكية المصنفة والمقاسة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل تشمل استثمارات محتفظ بها للمتاجرة أو مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل عند الاحتساب المبدئي.

تصنف الاستثمارات كاستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة إذا تم شراؤها أو تم إصدارها بشكل رئيسي بغرض الحصول على أرباح ناتجة من التقلبات قصيرة الأجل في الأسعار أو هامش المتداولين أو جزء من محفظة استثمارية، ويوجد لها دليل على نمط فعلي حديث لتحقيق أرباح على المدى القصير. حالياً، لا يوجد لدى المجموعة أية استثمارات محتفظ بها لغرض المتاجرة.

عند الاحتساب المبدئي، يمكن تصنيف أدوات حقوق الملكية كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل فقط إذا كانت الاستثمارات تدار ويتم تقييم أداؤها داخلياً من قبل الإدارة على أساس القيمة العادلة.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### (و) الاستثمارات في الأوراق المالية (يتبع)

##### بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

أدوات حقوق الملكية، عدا تلك المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، تصنف بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، وتشمل على استثمارات في بعض الأوراق المالية المدرجة وغير المدرجة.

#### (٢) الاحتساب وإلغاء الاحتساب

يتم مبدئياً قياس الاستثمارات في الأوراق المالية بتاريخ المتاجرة، أي التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الأصل، وهو التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في الشروط التعاقدية للأداة. تقوم المجموعة بإلغاء احتساب الموجودات المالية عندما ينتهي حق استلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية أو عندما تقوم المجموعة بنقل جميع مخاطر وعوائد الملكية بشكل جوهري.

#### (٣) القياس

يتم مبدئياً قياس الاستثمارات في الأوراق المالية بالقيمة العادلة، زائداً، عدا الاستثمارات في الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، تكاليف المعاملة التي يمكن نسبها مباشرة لعملية الشراء أو الإصدار.

بعد التسجيل المبدئي، يتم لاحقاً إعادة قياس الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل والاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية بالقيمة العادلة. يتم احتساب الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الموحد في الفترة التي تنشأ فيها. يتم احتساب الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، ويتم عرضها في احتياطي منفصل للقيمة العادلة للاستثمارات ضمن حقوق الملكية. تحتسب أرباح / (خسائر) القيمة العادلة مع الأخذ بالاعتبار قسمة الأجزاء ذات العلاقة بحقوق الملكية للمساهمين وحقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار. عند بيع، أو انخفاض قيمة، أو تحصيل، أو التخلص من الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، تحول الأرباح أو الخسائر المتراكمة التي احتسبت سابقاً في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد إلى بيان الدخل الموحد.

بالنسبة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية التي يتعذر على المنشأة تحديد مقياس موثوق للقيمة العادلة بشكل مستمر، مثل الاستثمارات التي لا يوجد لها أسعار سوق مدرجة أو طرق أخرى مناسبة لاحتساب قيمة عادلة موثوقة، فإنها تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصصات انخفاض القيمة.

#### (٤) مبادئ القياس

##### قياس التكلفة المطفأة

إن التكلفة المطفأة للأصل أو الالتزام المالي هو المبلغ الذي يتم من خلاله قياس الأصل أو الالتزام المالي في الاحتساب المبدئي، مطروحاً منه التسديدات الرأس مالية، مضافاً إليه أو مطروحاً منه الإطفاء المتراكم باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي لأي فرق بين المبلغ المحتسب مبدئياً ومبلغ الاستحقاق، مطروحاً منه مبلغ (مباشرة أو باستخدام حساب مخصص) لانخفاض القيمة أو عدم القدرة على التحصيل. يتضمن احتساب معدل الربح الفعلي كل الأتعاب المدفوعة أو المستلمة والتي تشكل جزءاً أساسياً من معدل الربح الفعلي.

##### قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن به مبادلة أصل أو سداد إلتزام بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس. تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأداة المالية باستخدام الأسعار المدرجة في سوق نشط لهذه الأداة متى ما توافرت هذه الأسعار. يعتبر السوق نشطاً عندما تتوافر فيه الأسعار المدرجة بسهولة وبشكل منتظم وتمثل معاملات سوق حقيقية ومتكررة بانتظام على أسس تجارية. كما تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة باستخدام طرق تقييم عندما يكون السوق غير نشط، وتشمل طرق التقييم استخدام معاملات تجارية حديثة بين طرفين ملمين، إن وجد، وتحليل التدفقات النقدية المخصومة، ومضاعفات السعر/ الأرباح، وطرق تقييم أخرى ذات مناهج اقتصادية مقبولة لتسعير الأدوات المالية.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### (ز) موجودات التمويل

موجودات التمويل هي عبارة عن عقود تمويلات متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية تكون مدفوعاتها ذات طبيعة ثابتة أو قابلة للتحديد. وتشتمل هذه الموجودات على تمويلات بعقود مرابحة، ومشاركة، وإستصناع، ووكالة. يتم قياس موجودات التمويل من تاريخ نشأتها وتظهر بالتكلفة المطفأة بعد طرح مخصصات الإنخفاض في القيمة، إن وجدت.

#### (ح) موجودات مشترة لغرض التأجير

تظهر الموجودات المشترة لغرض التأجير (الإجارة المنتهية بالتملك) والتي تتكون من موجودات الإيجار التمويلية، بالتكلفة بعد طرح الإستهلاك المتراكم وأي إنخفاض في القيمة. وفقاً لشروط التأجير، تنتقل ملكية الموجودات المؤجرة للمستأجر في نهاية مدة عقد التأجير، بشرط تسديد جميع أقساط الإيجار. يتم إحتساب الإستهلاك وفقاً لطريقة القسط الثابت بمعدلات تقلل من تكلفة الأصول المؤجرة بصورة منتظمة على مدى فترة التأجير. تقوم المجموعة في تاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم إمكانية وجود أي دليل موضوعي على حدوث إنخفاض في قيمة الموجودات المشترة لغرض التأجير. يتم إحتساب خسائر الإنخفاض في القيمة بالفرق بين القيمة الدفترية للموجودات (شاملة أقساط إيجارات مستحقة) والقيمة القابلة للإسترداد المقدرة. تُحْمَلُ خسائر الإنخفاض في القيمة (إن وجدت) على بيان الدخل الموحد.

#### (ط) إيداعات لدى ومن مؤسسات مالية وأخرى

تشتمل هذه الإيداعات على مبالغ مودعة أو مستلمة وفق عقود متوافقة للشريعة الإسلامية. تكون هذه الإيداعات عادة قصيرة الأجل وتظهر بالتكلفة المطفأة.

#### (ي) النقد وما في حكمه

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية الموحد، يشتمل النقد وما في حكمه على النقد، وأرصدة لدى البنوك، وإيداعات لدى مؤسسات مالية، تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ شرائها وهي غير معرضة لتغير القيمة العادلة، وتستخدم من قبل المجموعة لإدارة الالتزامات قصيرة الأجل. النقد وما في حكمه لا يشمل أرصدة البنوك المقيدة وغير المتوفرة للاستخدام في العمليات اليومية للمجموعة.

#### (ك) العقارات الاستثمارية

العقارات الاستثمارية هي عبارة عن قطع أراضي ومباني. العقارات الاستثمارية هي عقارات محتفظ بها بغرض التأجير، أو ارتفاع قيمتها، أو كلاهما، ولكن ليس لغرض البيع في سياق الأعمال الاعتيادية، أو لاستخدام المجموعة لتقديم خدماتها أو لأغراض إدارية. ويتم قياسها مبدئياً بالتكلفة، بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. لاحقاً للاحتساب المبدئي، تظهر العقارات الاستثمارية بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم، ومخصصات انخفاض القيمة المتراكمة، إن وجدت. لا يحتسب الإستهلاك على الأرض.

يتم نقل العقارات إلى العقارات الاستثمارية عندما يكون هناك تغير في الاستخدام، يدل عليه:

- (١) نهاية إشغاله من قبل المالك، لتحويله من عقار يشغله المالك إلى عقارات استثمارية.
- (٢) بداية الإجارة التشغيلية لطرف آخر، لتحويله من عقارات للتطوير إلى عقارات استثمارية.

بالإضافة لذلك، يتم تحويل العقارات الاستثمارية إلى عقارات للتطوير عندما يكون هناك تغير في الاستخدام، يدل عليه:

- (١) بداية الاستخدام الذاتي، لتحويله من العقارات الاستثمارية إلى عقار يشغله المالك.
- (٢) بداية التطوير بهدف البيع، لتحويله من عقارات استثمارية إلى عقارات للتطوير.

يتم إلغاء احتساب العقارات الاستثمارية عند بيعها، أو عند سحبها من الاستعمال بشكل دائم ولا يتوقع أن يكون هناك أي منافع اقتصادية مستقبلية من بيعها. أي ربح أو خسارة ناتج من إلغاء احتساب العقارات الاستثمارية (محتسبة كالفرق بين صافي عائد البيع والقيمة الدفترية للأصل) يتم تضمينه في بيان الدخل الموحد في الفترة التي يتم فيها إلغاء الاحتساب.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### (ل) عقارات للتطوير

عقارات للتطوير تمثل عقارات محتفظ بها لغرض البيع أو التطوير والبيع في سياق العمل الطبيعي. يتم احتساب عقارات للتطوير بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل.

#### (م) الممتلكات والآلات والمعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة، إن وجدت. التكلفة تشمل جميع التكاليف المتعلقة باستبدال أي جزء من الممتلكات والآلات والمعدات، وتكاليف الاقتراض لتقديرات الإنشاءات طويلة الأمد، إذا تم استيفاء معايير الاحتساب. يتم احتساب جميع تكاليف الإصلاح والصيانة الأخرى في بيان الدخل الموحد عند تكبدها.

يتم احتساب الإستهلاك لشطب تكلفة الممتلكات والمعدات على أساس القسط الثابت بموجب معدلات سنوية والهدف منها إستهلاك تكلفة الموجودات، ناقصاً القيمة المقدرة لبيعها في نهاية عمرها الإنتاجي، ويتم احتسابه عادة في بيان الدخل الموحد.

العمر الإنتاجي لممتلكات والآلات والمعدات للأعمال الصناعية هي كما يلي :

١٥ - ٣ سنة	مباني وبنى تحتية مؤجرة
٨ - ٤ سنوات	مكائن
	تتكون المعدات الأخرى من:
٣ سنوات	أدوات ومعدات
٣ - ٥ سنوات	الحاسبات الإلكترونية
٥ - ٨ سنوات	الأثاث والتراكيبات
٤ - ٥ سنوات	السيارات

يتم مراجعة القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات لانخفاض القيمة عندما يكون هناك أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى عدم القدرة على استرداد القيمة الدفترية. إن وجدت مثل هذه المؤشرات، وإذا كانت القيمة الدفترية تفوق القيمة القابلة للاسترداد المقدرة، فإنه يتم تخفيض القيمة الدفترية إلى القيمة القابلة للاسترداد، كونها القيمة الأعلى بين القيمة العادلة مطروحاً منها تكاليف البيع أو القيمة المستخدمة.

يتم إلغاء احتساب أي جزء من الممتلكات والمعدات عند بيعها، أو حينما لا يتوقع أن يكون هناك أي منافع اقتصادية مستقبلية من استخدامها أو بيعها. يتم احتساب أي ربح أو خسارة من إلغاء الاحتساب في بيان الدخل الموحد في سنة إلغاء الاحتساب.

يتم مراجعة القيمة المتبقية والعمر الإنتاجي وطرق احتساب الاستهلاك الموجودات سنوياً، وتعديلها كلما كان ذلك مناسباً.

#### (ن) موجودات غير ملموسة

##### الشهرة

يتم قياس الشهرة التي تنشأ من استحواذ شركات تابعة بالتكلفة مطروحاً منها خسائر انخفاض القيمة المتراكمة.

##### موجودات غير ملموسة أخرى

يتم مبدئياً احتساب الموجودات غير الملموسة المستحوذ عليها بصورة فردية بالتكلفة. تكلفة الموجودات غير الملموسة المستحوذ عليها من خلال عملية إندماج الأعمال هي قيمتها العادلة بتاريخ الاستحواذ. يتم لاحقاً، احتساب الموجودات غير الملموسة بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة. بالنسبة للموجودات غير الملموسة التي تم تكوينها داخلياً، عدا تكاليف التطوير المرسمة، فإنه لا يتم رسميتها، ويتم احتساب المصروفات في بيان الدخل الموحد في الفترة التي يتم تكبدها فيها. يتم تحديد ما إذا كانت الأعمار الافتراضية للموجودات غير الملموسة محددة أو غير محددة المدة.







## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### (ن) موجودات غير ملموسة (يتبع)

##### موجودات غير ملموسة أخرى (يتبع)

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار المحددة على فترة . اسنوات، ويتم تقييمها لانخفاض القيمة متى ما كان هناك مؤشر على انخفاض القيمة. يتم مراجعة فترة الإطفاء وطريقة الإطفاء للموجودات غير الملموسة ذات الأعمار المحددة بتاريخ نهاية كل سنة مالية. تحتسب التغييرات في الأعمار الافتراضية المتوقعة أو نمط الاستهلاك المتوقع للمنافع الاقتصادية المستقبلية المتمثلة في الأصل عن طريق تغيير فترة أو طريقة الإطفاء، كلما كان ذلك مناسباً، ويتم التعامل معها كتغييرات في التقديرات المحاسبية. يتم احتساب مصروف الإطفاء على الأصول غير الملموسة ذات الأعمار المحددة في بيان الدخل الموحد ضمن فئة المصروفات المتطابقة مع وظيفة الأصل غير الملموس.

لا يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار غير المحددة، ولكن يتم فحصها سنوياً لانخفاض القيمة، إما بصورة فردية أو على مستوى الوحدة المولدة للنقد. يتم مراجعة تقييم الأعمار غير المحددة سنوياً لتحديد ما إذا كان لا يزال من الممكن دعم الأعمار غير المحددة. وإذا لم يكن ذلك ممكناً، فإنه يتم تغيير الأعمار من غير محددة إلى محددة على أساس مستقبلي. تتكون الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار غير المحددة من رخصة إنشاء وتشغيل مصنع للأسمنت في مملكة البحرين.

يتم قياس الأرباح والخسائر الناتجة من إلغاء احتساب أي من الأصول غير الملموسة كالفرق بين صافي عوائد البيع والقيمة الدفترية للأصل، ويتم احتسابها في بيان الدخل الموحد عند إلغاء احتساب الأصل.

#### (س) إنخفاض قيمة التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان

تحتسب المجموعة مخصصات الخسارة للخسائر الائتمانية المتوقعة على:

- أرصدة لدى البنوك
- إيداعات لدى المؤسسات المالية
- موجودات التمويلات
- أقساط إيجارات مستحقة
- استثمار في الصكوك (أدوات دين بالتكلفة المطفأة)
- ذمم مدينة أخرى
- التزامات تمويلية غير مسحوبة وعقود الضمانات المالية الصادرة.

تقيس المجموعة مخصصات الخسارة بمبلغ يساوي الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة، ما عدا التالي، والتي يتم قياسها بالخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة إثني عشر شهراً:

- أدوات الدين التي تم تحديد أن لها مخاطر ائتمانية محدودة كما في تاريخ التقرير؛
- أدوات الدين الأخرى وأرصدة البنوك التي لم تتعرض لمخاطرها الائتمانية (أي مخاطر العجز عن السداد التي تحدث خلال العمر المتوقع للأداة المالية) للارتفاع بصورة جوهرية منذ الاحتساب المبدئي.

عند تحديد ما إذا كانت المخاطر الائتمانية للتعرض الخاضع لمخاطر الائتمان قد زادت كثيراً منذ الاحتساب المبدئي عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة، تأخذ المجموعة بالاعتبار معلومات معقولة، وداعمة، وذات علاقة ومتوفرة بدون أي تكاليف أو جهد لا داعي لها. ويشمل ذلك كلاً من المعلومات والتحليلات الكمية والنوعية، بناء على التجربة السابقة للمجموعة، والتقييم الائتماني المطلع، بما في ذلك المعلومات التطلعية.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### س) انخفاض قيمة التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان (يتبع)

تفترض المجموعة أن المخاطر الائتمانية على تعرضات خاضعة لمخاطر الائتمان قد ارتفعت كثيراً، إذا تجاوزت مدة استحقاقه أكثر من ٣٠ يوماً. تعتبر المجموعة أن الأصل المالي في حالة تعثر إذا:

- من غير المحتمل أن يقوم المقترض بسداد التزاماته الائتمانية للمجموعة بالكامل، بدون لجوء المجموعة لخطوات مثل تسييل الأداة المالية (إن تم الاحتفاظ بأي منها)
- الموجودات المالية المستحقة لأكثر من ٩٠ يوماً.

تعتبر المجموعة أن أداة الدين ذات مخاطر ائتمانية منخفضة عندما يكون التصنيف الائتماني مساوياً للتعريف المفهوم عالمياً "الدرجة الاستثمارية". تعتبر المجموعة أن هذه الدرجة تساوي BBB- أو أعلى حسب تصنيف وكالة ستاندرد أند بوروز.

تطبق المجموعة منهجية المراحل الثلاث لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة على التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان. ترحل الأصول من خلال المراحل الثلاث التالية، بناء على التغييرات في الجودة الائتمانية منذ الاحتساب المبدئي.

#### المرحلة الأولى: الخسائر الائتمانية المتوقعة لإثني عشر شهراً

المرحلة الأولى تشمل التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان عند الاحتساب المبدئي، والتي لم يكن لها أي زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاحتساب المبدئي، أو ذات المخاطر الائتمانية المنخفضة. الخسائر الائتمانية المتوقعة لإثني عشر شهراً هي الخسائر الائتمانية المتوقعة من أحداث التعثر المحتملة خلال ١٢ شهراً بعد تاريخ بيان المركز المالي، وهي ليست أحداث العجز النقدي خلال فترة الإثني عشر شهراً، لكن مجموع الخسائر الائتمانية على الأصل الموزون باحتمالية حصول حدث الخسارة خلال الإثني عشر شهراً القادمة.

#### المرحلة الثانية: الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة – ليست منخفضة القيمة

المرحلة الثانية تشمل التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان التي يوجد لها ارتفاع جوهري في مخاطر الائتمان منذ الاحتساب المبدئي، ولكن لا يوجد دليل موضوعي على انخفاض قيمتها. بالنسبة لهذه الموجودات، يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة. الخسائر الائتمانية المتوقعة الناتجة من أحداث التعثر المحتملة على مدى الحياة المتوقعة للأداة المالية. الخسائر الائتمانية هي المتوسط الموزون للخسائر الائتمانية مع احتمالية حدوث التعثر في السداد لمدى الحياة.

#### المرحلة الثالثة: الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة – منخفضة القيمة

المرحلة الثالثة تشمل التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان التي يوجد لها أدلة موضوعية على انخفاض القيمة كما في تاريخ بيان المركز المالي، وفقاً للمؤشرات المحددة في كتيب الإرشادات الصادر عن مصرف البحرين المركزي. بالنسبة لهذه الموجودات، يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة.

#### قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

الخسائر الائتمانية المتوقعة هي تقديرات مرجحة للخسائر الائتمانية. يتم قياس الخسائر الائتمانية كما يلي:

- التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان غير منخفضة القيمة كما في تاريخ بيان المركز المالي: بالقيمة الحالية لجميع العجوزات النقدية (أي الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للشركة وفقاً للعقد، والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها).
- التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان منخفضة القيمة كما في تاريخ بيان المركز المالي: بالفرق بين إجمالي القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة.
- الالتزامات المالية غير المسحوبة: بالقيمة الحالية للفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة للمجموعة لو تم سحب الالتزامات، والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها.
- عقود الضمانات المالية: الدفعات المتوقعة لتعويض حامل العقد، مطروحاً منها أي مبالغ تتوقع المجموعة استردادها.
- يتم خصم الخسائر الائتمانية المتوقعة بمعدل الفائدة الفعلي للأداة المالية.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### (س) إنخفاض قيمة التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان (يتبع)

##### التعرضات المنخفضة ائتمانياً

في تاريخ بيان المركز المالي، تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كانت التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان منخفضة ائتمانياً. يعتبر التعرض الخاضع لمخاطر الائتمان "منخفض ائتمانياً" عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرّة للتعرض.

الأدلة على أن التعرض ضعيف ائتمانياً تشمل المعلومات القابلة للرصد التالية:

- صعوبات مالية جوهرية للمقترض أو المصدر؛
- حرق للعقد، مثل العجز أو التأخر في السداد، أو استحقال الأصل المالي لفترة تفوق ٩٠ يوماً؛
- إعادة هيكلة تسهيلات التمويل أو السلفة من قبل البنك بشروط لا تعتبرها البنك في ظروف أخرى؛
- من المحتمل أن المقترض أو المصدر سيعلن إفلاسه أو أي إعادة هيكلة مالية أخرى؛
- ركود أو اختفاء سوق نشط للأداة المالية بسبب الصعوبات المالية.

##### عرض مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة في بيان المركز المالي

يتم طرح مخصصات الخسارة للتعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان من إجمالي القيمة الدفترية للموجودات.

#### (ع) إنخفاض قيمة الاستثمارات في أسهم حقوق الملكية التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

في حالة الاستثمارات في الأسهم المصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية والتي تظهر بالقيمة العادلة، يعتبر وجود أي إنخفاض جوهري أو أي إنخفاض لفترة طويلة في القيمة العادلة للأوراق المالية وبسعر أقل من سعر التكلفة دليلاً على حدوث إنخفاض في قيمتها. تعتبر المجموعة أن الإنخفاض يكون جوهرياً عندما تنخفض بنسبة تفوق ٣٪ من تكلفته، ولمدة تتجاوز تسعة أشهر إنخفاضاً لفترة طويلة. وفي حالة وجود مثل هذه الدلائل، يتم تحويل الخسائر المتراكمة - والتي تظهر بحساب الفرق بين تكلفة الإستحواذ وبين القيمة العادلة الحالية، بعد طرح أي خسائر إنخفاض في قيمة ذلك الاستثمار تم إحتسابها سابقاً في بيان الدخل - من بيان حقوق الملكية إلى بيان الدخل. يتم لاحقاً عكس خسائر الإنخفاض في قيمة أدوات الاستثمار في حقوق الملكية، والتي تم إحتسابها في بيان الدخل، من خلال حقوق الملكية.

بالنسبة للاستثمارات التي تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصص الإنخفاض في القيمة بسبب عدم توفر أدوات قياس موثوقة للقيمة العادلة، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان هناك أي دليل موضوعي على حدوث إنخفاض في قيمة كل استثمار عن طريق تقييم المؤشرات المالية أو التشغيلية أو الإقتصادية. يتم إحتساب مخصص إنخفاض في القيمة إذا كانت القيمة التقديرية القابلة للإسترداد أقل من تكلفة الإستثمار.

#### (ف) إنخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة بمراجعة القيمة الدفترية لموجوداتها غير المالية (عدا تلك الخاضعة لمخاطر الائتمان المبينة أعلاه) في تاريخ رفع التقارير لتقييم وجود أي دليل قد يثبت حدوث إنخفاض في قيمتها. عند وجود مثل هذه الدلائل، يتم تقدير القيمة المتوقع إستردادها لهذه الموجودات. تقدر القيمة القابلة للإسترداد لأي موجودات إما بقيمتها المستغلة أو بقيمتها العادلة بعد طرح تكاليف البيع، أيهما أكبر. تحتسب خسائر الإنخفاض في القيمة إذا تجاوزت القيمة الدفترية لأي موجودات قيمتها التقديرية المتوقع إستردادها. يتم إحتساب خسائر الإنخفاض في بيان الدخل. يتم عكس خسائر الإنخفاض في القيمة فقط عند وجود مؤشرات تبين إنتفاء هذه الخسائر وعند تغير التقديرات المستخدمة لتحديد القيمة المتوقع إستردادها.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### (ف) إنخفاض قيمة الموجودات غير المالية (يتبع)

عند تقدير القيمة المستغلة، يتم تخفيض التدفقات النقدية المتوقعة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المحددة لموجودات أو وحدات تنتج تدفقات نقدية. تحتسب خسائر الإنخفاض في القيمة إذا تجاوزت القيمة الدفترية لأي موجودات أو وحدات تنتج تدفقات نقدية قيمتها التقديرية المتوقع إستردادها. يتم احتساب خسائر الإنخفاض في القيمة في بيان الدخل. يتم عكس خسائر الإنخفاض في القيمة فقط عند وجود مؤشرات تبين إنتفاء هذه الخسائر وعند تغيّر التقديرات المستخدمة لتحديد القيمة المتوقع إستردادها. لا يتم إطفاء الشهرة المحتسبة على حده وإنما يتم إختبارها سنوياً لإنخفاض القيمة ويتم إحتسابها بالتكلفة بعد طرح الخسائر المتراكمة للإنخفاض في القيمة. لا يتم عكس خسائر الإنخفاض في قيمة الشهرة المحتسبة على حده.

#### (ص) أموال المستثمرين

تمثل أموال لمشاريع التي تم إنشاؤها والترويج لها من قبل المجموعة، أودعت لدى المجموعة بانتظار صرفها على المشاريع ذات العلاقة، وتظهر بالتكلفة المطفأة.

#### (ق) حسابات جارية للعملاء

يتم احتساب الأرصدة في الحسابات الجارية (غير الاستثمارية) عند إستلامها من قبل المجموعة. يتم قياس المعاملات بالقيمة النقدية المتوقع تحقيقها وإستلامها من قبل المجموعة بتاريخ التعاقد. يتم قياس هذه الحسابات بقيمتها الدفترية في نهاية الفترة المحاسبية.

#### (ر) مطلوبات تمويلات لأجل

تمثل مطلوبات التمويلات لأجل تسهيلات من مؤسسات مالية، وتمويلات عن طريق إصدار صكوك. يتم مبدئياً قياس مطلوبات التمويلات بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكلفة المعاملة وتقاس لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي. تحتسب تكاليف التمويل، وأرباح الأسهم، والخسائر ذات العلاقة بمطلوبات التمويلات في بيان الدخل الموحد كمصروفات التمويل. تقوم المجموعة بإلغاء احتساب المطلوبات المالية عند الوفاء بالالتزامات التعاقدية أو إلتائها أو إنتهائها.

#### (ش) ضمانات مالية

الضمانات المالية هي العقود التي تتطلب من المجموعة القيام بدفعات محددة لتعويض حامل الضمان عن الخسارة التي يتكبدها بسبب فشل مدين معين عن تسديد دفعات عند حلول أجلها وفقاً لشروط أداة الدين. يحتسب عقد الضمان المالي ابتداءً من تاريخ إصداره. تحتسب المطلوبات الناشئة من عقد الضمانة المالية بالقيمة الحالية للدفعات المقدرة، عندما يصبح وفقاً للضمان محتمل. أصدرت المجموعة ضمانات مالية لدعم مشاريع التطوير الخاصة بها (إيضاح ٣٧).

#### (ت) أرباح الأسهم ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة

يتم احتساب أرباح الأسهم المقترح توزيعها على المساهمين ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة كمطلوبات في الفترة التي يتم الإعلان عنها.

#### (ث) رأس المال والاحتياطيات

تصنف المجموعة أدوات رأس المال كمطلوبات مالية أو أدوات حقوق ملكية وفقاً لمضمون الشروط التعاقدية للأدوات. تتكون أدوات حقوق الملكية للمجموعة من أسهم عادية، وعنصر الملكية للمدفوعات على أساس الأسهم، وأدوات قابلة للتحويل. التكاليف الإضافية التي يمكن نسبها مباشرة لإصدار أدوات حقوق الملكية تطرح من القياس المبدئي لأدوات حقوق الملكية.

#### أسهم الخزينة

يحتسب المبلغ المدفوع لشراء أسهم الخزينة في حقوق الملكية، بما في ذلك جميع المصروفات المباشرة المتكبدة التي يمكن نسبها إلى عملية الشراء. يظهر المبلغ المستلم من بيع أسهم الخزينة في البيانات المالية كتغير في حقوق الملكية. لا يحتسب ربح أو خسارة في بيان الدخل الموحد للمجموعة عن بيع أسهم الخزينة.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### ث) رأس المال والاحتياطيات (يتبع)

##### الاحتياطي القانوني

بموجب متطلبات الشركات التجارية البحرينية لسنة ٢٠٠١، يتم تحويل ١٠٪ من صافي الربح السنوي إلى احتياطي قانوني والذي لا يتم توزيعه إلا في حالة تصفية البنك. يجوز إيقاف هذا الاستقطاع عندما يبلغ الاحتياطي ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. يتم تحويل هذا المخصصات للاحتياطي القانوني عند موافقة المساهمون عليها.

#### ح) حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار

تمثل حقوق أصحاب حسابات الاستثمار أموالاً تحتفظ بها المجموعة في حسابات استثمار غير مقيدة، ولها حرية التصرف في استثمارها. يخول أصحاب حسابات الاستثمار المجموعة باستثمار أموالهم بالطريقة التي تراها مناسبة من غير وضع قيود من حيث المكان والطريقة والغرض من استثمار هذه الأموال.

تحتسب المجموعة رسوم إدارة (رسوم مضارب) على أصحاب حقوق الاستثمار. من إجمالي الإيراد من حسابات الاستثمار، يتم تخصيص الإيراد العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار بعد توفير المخصصات، والإحتياطيات، وبعد طرح حصة المجموعة كمضارب. يتم تخصيص الإيراد من قبل إدارة المجموعة ضمن حدود مشاركة الأرباح المسموح بها بموجب شروط حسابات الاستثمار. تتحمل المجموعة المصروفات الإدارية المتعلقة بإدارة هذه الأموال ولا يتم تحميلها على أصحاب حسابات الاستثمار.

تظهر حسابات الاستثمار بقيمتها الدفترية وتشمل المبالغ المحتفظ بها في إحتياطيات معادلة الأرباح ومخاطر الاستثمارات. إحتياطي معادلة الأرباح هو المبلغ الذي تخصصه المجموعة من إيرادات المضاربة، قبل إحتساب رسوم المضارب، وذلك بهدف المحافظة على مستوى معين من العوائد لأصحاب الودائع من الاستثمارات. إحتياطي مخاطر الاستثمار هو المبلغ الذي تخصصه المجموعة من إيرادات أصحاب حسابات الاستثمار، بعد إحتساب رسوم المضارب، وذلك لغرض تعويض أي خسائر مستقبلية قد يتعرض لها أصحاب حسابات الاستثمار. ينتج عن إنشاء هذه الإحتياطيات زيادة في المطلوبات المتعلقة بحقوق أصحاب حسابات الاستثمار.

#### حسابات الاستثمار المقيدة

تمثل حسابات الاستثمار المقيدة موجودات مكتناة بواسطة أموال أصحاب هذه الحسابات المقيدة وما شابهها حيث تقوم المجموعة بصفتها مدير استثمار بإدارتها إما على أساس عقود مضاربة أو وكالة. يتم استثمار أموال حسابات الاستثمار المقيدة في مشاريع محددة بناءً على توجيهات أصحاب هذه الحسابات. لا يتم إدراج الموجودات المحتفظ بها تحت هذا التصنيف ضمن موجودات المجموعة في البيانات المالية الموحدة.

#### د) إحتساب الإيراد

يتم احتساب الإيراد بالقيمة العادلة للمقابل المستلم أو المستحق. يحتسب الإيراد إلى حد أنه من المرجح أن المنافع الاقتصادية المستقبلية المتعلقة ببنود الإيرادات ستندفق للمجموعة، وأنه بالإمكان قياس الإيراد بصورة موثوقة، وتم استيفاء معايير محددة لكل من أنشطة المجموعة كما هو مشروح أدناه:

#### القطاع المصرفي

##### إيراد الخدمات الاستثمارية المصرفية

يتم احتساب إيراد الخدمات الاستثمارية المصرفية عند تقديم خدمات المعاملة، وكتساب الدخل. ويكون هذا عادة عند قيام المجموعة بجميع الأعمال المهمة ذات العلاقة بالمعاملة، وكان من المحتمل جداً تدفق منافع اقتصادية للمجموعة. يتم تحديد الأفعال الجوهرية المتعلقة بالمعاملة بناءً على الشروط المتفق عليها في مذكرة/عقود الطرح الخاص لكل معاملة. إن تقييم ما إذا كانت المنافع الاقتصادية من المعاملة ستندفق للمجموعة يتم تحديده عندما يتم الحصول على التزامات ملزمة قانونياً من المكتتبين والمستثمرين الخارجيين لاستثمار كبير في المعاملة.

يتم احتساب إيراد إيداعات لدى/ من مؤسسات مالية على أساس الفترة الزمنية التي يغطيها العقد باستخدام معدل الربح الفعلي.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### (ذ) احتساب الإيراد (يتبع)

يتم احتساب إيرادات أرباح الأسهم من أوراق مالية استثمارية عند التأكد من وجود حق الاستلام، وهو عادة تاريخ الفصل لاستلام الأرباح بالنسبة للأسهم.

يتم احتساب إيرادات / مصروفات التمويل باستخدام طريقة التكلفة المطفأة باستخدام معدل الربح الفعلي للأصل / الالتزام المالي.

تعتبر الرسوم وإيرادات العمولات جزءاً رئيسياً من معدل الربح الفعلي للأدوات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة ويتم إضافتها عند قياس معدل الربح الفعلي لهذه الموجودات المالية. يتم احتساب الرسوم والعمولات الأخرى، بما في ذلك رسوم خدمة الحسابات، وعمولة البيع، ورسوم الإدارة، ورسوم عرض وترتيب الأسهم، ورسوم ترتيب التكتلات، متى تم تقديم الخدمات ذات العلاقة.

يتم احتساب إيرادات عقود المراهبات والوكالات على أساس الفترة الزمنية التي يغطيها العقد باستخدام معدل الربح الفعلي.

يتم احتساب أرباح أو خسائر البنك المتعلقة بمعاملات عقود المشاركة التي تبدأ وتنتهي خلال فترة مالية واحدة في بيان الدخل وقت تصفيته (إنهاء العقد). إذا كانت هذه العقود تتخلل أكثر من فترة مالية، يتم احتساب الأرباح بالمقدار الذي توزع فيه هذه الأرباح خلال تلك الفترة ووفقاً لنسبة المشاركة في الأرباح المنصوص عليها في عقد المشاركة.

يتم احتساب إيرادات الموجودات المشتراة لغرض التأجير (الإجارة المنتهية بالتمليك) بالتناسب مع الفترة الزمنية التي يغطيها الإيجار.

يتم احتساب إيرادات من الصكوك وكذلك إيرادات وتكاليف الإيداعات باستخدام معدل الربح الفعلي على مدى الفترة الزمنية التي تغطيها هذه الأدوات.

#### القطاع غير المصرفي

يحتسب إيرادات من بيع البضائع عند استلام العميل للبضاعة. يحتسب إيرادات تقديم الخدمات، عندما يتم تقديم هذه الخدمات.

#### (ض) إيرادات مخالفة للشريعة الإسلامية

تلتزم المجموعة بعدم احتساب أي إيرادات من مصدر يتنافى مع الشريعة الإسلامية. ووفقاً لذلك، تحول أرباح المصادر غير الإسلامية إلى حساب الأعمال الخيرية الذي تستخدمه المجموعة للأعمال الخيرية.

#### (ط) الزكاة

تحتسب الزكاة على أساس الزكاة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة المالي رقم ٩ الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، باستخدام طريقة صافي الموجودات. تقوم المجموعة بدفع الزكاة استناداً على الأرقام الموحدة لأرصدة الاحتياطي القانوني، والاحتياطي العام، والأرباح المستبقاة في بداية السنة. الزكاة المتبقية تدفع من قبل المساهمين بصورة فردية. الزكاة المستحقة على حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار والحسابات الأخرى هي من مسؤولية حاملي حسابات الاستثمار.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### غ) منافع الموظفين

##### ١) المنافع قصيرة الأجل

تقاس منافع الموظفين قصيرة الأجل على أساس غير مخصوم وتسجل كمصروف متى ما قدمت الخدمة ذات العلاقة. يتم عمل مخصص للمبلغ المتوقع دفعه ضمن المكافآت النقدية قصيرة الأجل أو خطط المشاركة في الأرباح، إذا كان على المجموعة التزام قانوني أو اعتيادي حالي كنتيجة لخدمات سابقة قام الموظفون بتقديمها، وإذا كان بالإمكان تقدير هذا الالتزام بصورة موثوقة. تحتسب منافع إنهاء الخدمة كمصروف عندما يكون من الثابت التزام المجموعة بخطة رسمية مفصلة إما لإنهاء الخدمات قبل تاريخ التقاعد الطبيعي، أو لتوفير منافع إنهاء الخدمة نتيجة لعرض تشجيعي للتقاعد الاختياري، بدون احتمال حقيقي للانسحاب.

##### ٢) منافع ما بعد نهاية الخدمة

يتم تغطية حقوق التقاعد والحقوق الاجتماعية الخاصة بالموظفين البحرينيين حسب نظام الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي وهو نظام "اشتراكات محددة"، والذي يتم بموجبه تحصيل اشتراكات شهرية من البنك والعاملين على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب. يتم احتساب مساهمات البنك كمصروف في بيان الدخل الموحد متى استحققت.

يستحق الموظفون الأجانب وبعض الموظفين البحرينيين الذين يعملون بعقود عمل محددة مكافأة نهاية الخدمة، على أساس مدة الخدمة وآخر راتب شهري. تم عمل مخصص لهذا الالتزام غير الممول، وهو نظام منافع محددة عن طريق حساب الالتزام النظري على افتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ نهاية السنة. تعتبر هذه المنافع كنظام "منافع محددة"، ويتم احتساب أي زيادة أو نقصان في هذا الالتزام في بيان الدخل الموحد.

كما يوجد لدى المجموعة نظام توفير اختياري للموظفين، حيث تساهم المجموعة والموظفون شهرياً بنسبة مئوية ثابتة من الراتب. يتم إدارة هذا البرنامج من قبل مجلس أمناء وهم موظفين من المجموعة. يعتبر هذا البرنامج في طبيعته كنظام اشتراكات محددة، ويتم احتساب مساهمات المجموعة كمصروف في بيان الدخل الموحد متى استحققت.

##### ٣) برنامج مكافأة الموظفين على أساس منح أسهم البنك

لدى البنك برنامج مكافأة للموظفين على أساس منح أدوات حقوق الملكية ("البرنامج"). وفقاً لهذا البرنامج، يتم منح الموظفين أسهم في البنك كمكافأة على إنجاز بناءً على شروط أداء غير سوقية وشروط خدمات (شروط المنح).

يتم احتساب القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية بتاريخ المنح كمصروف للموظفين في بيان الدخل مع زيادة مقابلة في حقوق الملكية على فترة استحقاق الموظفين لهذه الأدوات من غير قيد أو شرط.

يتم الأخذ في الاعتبار الشروط الأخرى غير شروط المنح عند تقدير القيمة العادلة لأدوات الملكية ولكن لا تؤخذ في الاعتبار عند تقدير عدد أدوات الملكية التي ستمنح. لا يؤخذ في الاعتبار شروط الخدمات وشروط الأداء غير السوقية المرتبطة بالمعاملات عند تحديد القيمة العادلة ولكن تؤخذ في الاعتبار عند تقدير عدد أدوات الملكية التي ستمنح. يتم تعديل المبلغ المحتسب كمصروف ليعكس بذلك عدد الأسهم الممنوحة والتي من المتوقع استيفاء شروط الخدمات وشروط الأداء لها، ليكون المبلغ المحتسب كمصروف وفقاً لعدد الأسهم التي لا تستوفي شروط الخدمات وشروط الأداء بتاريخ المنح. إن المبلغ المحتسب كمصروف لا يتم تعديله عند عدم استيفاء شروط السوق.

##### أ) المخصصات

يتم احتساب مخصصات، بناءً على أحداث سابقة، عندما تكون هناك إلتزامات قانونية أو حكومية على المجموعة يمكن قياسها بطريقة موثوقة، مع احتمال الحاجة لتدفق منافع اقتصادية يتم من خلالها سداد تلك الإلتزامات.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### ب (ب) العقود المثقلة بالأعباء

يحتسب مخصص العقود المثقلة بالأعباء عندما تكون المنافع التي تتوقع المجموعة الحصول عليها من العقد أقل من التكلفة والتي لا يمكن تجنبها للوفاء بالتزاماتها بموجب للعقد. يتم قياس المخصص بالقيمة الحالية لتكلفة إلغاء العقد وصافي التكلفة المتوقعة للاستمرار مع العقد، أيهما أقل.

#### ج (ج) المحاسبة بتاريخ المتاجرة

يتم احتساب جميع معاملات البيع والشراء "الاعتيادية" بتاريخ المتاجرة، أي التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الأصل.

#### د (د) برنامج حماية حاملي حسابات الاستثمارات

يتم تغطية الأموال التي يحتفظ بها لدى المجموعة في حسابات استثمار غير مقيدة والحسابات الجارية من الشركات التابعة المصرفية بالتجزئة ببرنامج حماية الودائع ("البرنامج") الذي تم تأسيسه بموجب أنظمة مصرف البحرين المركزي وفقاً لقرار رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٠.

#### هـ (هـ) ضريبة الدخل

تخضع المجموعة للضرائب بموجب عمليات شركاتها التابعة في المغرب وتونس والهند. يتكون مصروف ضريبة الدخل من الضريبة الحالية والضريبة المؤجلة. يحتسب مصروف ضريبة الدخل في بيان الدخل، باستثناء الحد الذي يتعلق بالبنود المحتسبة مباشرة في حقوق الملكية، وفي هذه الحالة يتم احتسابها في حقوق الملكية. الضريبة الحالية هي الضريبة المتوقعة مستحقة الدفع أو مستحقة القبض على الدخل أو الخسارة الخاضعة للضريبة للسنة، باستخدام المعدلات الضريبية المطبقة، التي يتم تطبيقها بشكل كبير كما في تاريخ نهاية السنة، وأي تعديل على الضريبة مستحقة الدفع فيما يتعلق بالسنوات السابقة.

يتم تسجيل ضريبة الدخل المؤجلة مع الأخذ في الاعتبار الفروقات المؤقتة بين القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المعدة لغرض التقارير المالية وتلك المعدة لغرض الضرائب. تحتسب ضريبة الدخل المؤجلة على أساس المعدلات الضريبية المتوقعة لتطبيقها للفروقات المؤقتة عند عكسها بناء على القوانين المطبقة في تاريخ بيان المركز المالي.

يتم احتساب الموجودات الضريبية المؤجلة للحد الذي يحتمل توفر أرباح مستقبلية خاضعة للضريبة مقابل استخدام للفروقات المؤقتة. يتم مراجعة الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ كل سنة مالية وتخفيضها بالحد المحتمل من عدم تحقق الاستفادة من الفوائد الضريبية ذات العلاقة. يتم مراجعة الموجودات الضريبية المؤجلة بتاريخ نهاية كل سنة، وتخفيض إلى حد أنه من غير المحتمل تحقق المنافع الضريبية ذات العلاقة.

لا يوجد حالياً، لدى المجموعة أي تعرضات جوهرية لضريبة حالية أو مؤجلة تتطلب الاحتساب في البيانات المالية الموحدة.







## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٥. التقديرات المحاسبية الهامة والقرارات في تطبيق السياسات المحاسبية

تقوم المجموعة بعمل تقديرات وفرضيات تؤثر على المبالغ المعلنة في هذه البيانات المالية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية. يتم تقييم التقديرات والقرارات بشكل مستمر بناءً على الخبرة وعوامل أخرى كالتوقعات للأحداث المستقبلية التي يعتقد إنها معقولة تحت الظروف العادية.

#### القرارات

وضع المعايير التي تحدد ما إذا كانت مخاطر الائتمان على التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان قد ازدادت بصورة جوهرية منذ الاحتساب المبدئي، وتحديد منهجية دمج المعلومات المستقبلية في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، واختيار واعتماد النماذج المستخدمة لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة مشروحة في إيضاح ٤ (ز) وإيضاح (٣٨) (أ).

#### (١) فرضية الاستثمارية

أجرت إدارة المجموعة تقييماً لقدرة المجموعة على المواصلة كمنشأة مستمرة، وهي مقتنعة أن المجموعة تملك الموارد اللازمة لمواصلة العمل في المستقبل المنظور. بالإضافة لذلك، فإن الإدارة ليست على علم بأية أمور جوهرية غامضة قد تنبئ بشكوك كبيرة لقدرة المجموعة على المواصلة كمنشأة مستمرة. وعليه، يتم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ الاستمرارية.

#### (٢) تصنيف الاستثمارات

خلال عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، تقرر الإدارة عند شراء أي استثمار إما بتصنيفه كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل أو استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية أو استثمارات بالتكلفة المطفأة. يعكس تصنيف كل استثمار نية الإدارة تجاه هذا الاستثمار ويخضع كل استثمار لمعاملة محاسبية مختلفة بناءً على تصنيفه (راجع إيضاح رقم ٤ (ه)).

#### (٣) شركات ذات أغراض خاصة

تقوم المجموعة بتأسيس شركات ذات أغراض خاصة (SPEs) لغرض السماح لمستثمري البنك بالمشاركة في استثمارات البنك. تقوم المجموعة بتقديم خدمات الإدارة وإدارة الاستثمار والاستشارة إلى هذه الشركات، حيث تتضمن اتخاذ القرارات من قبل المجموعة بالنيابة عنهم. كما تقوم المجموعة بإدارة هذه الشركات بالنيابة عن مستثمرين البنك وهم عبارة عن أطراف ثالثة كبيرة وهم المستفيدين الاقتصاديون للاستثمارات الأساسية. لا تقوم المجموعة بتوحيد بيانات الشركات ذات الأغراض الخاصة التي لا تمارس عليها صلاحية السيطرة. في الحالات التي يصعب تحديد ما إذا كانت المجموعة تمارس صلاحية السيطرة، تقوم المجموعة بعمل اجتهادات على أهداف أنشطة الشركات ذات الأغراض الخاصة وتحديد مدى تعرضها لمخاطر ومنافع هذه الشركات وكذلك قدرتها على اتخاذ قرارات تشغيلية لها وتحديد ما إذا كانت المجموعة تحصل على منافع من هذه القرارات.

#### التقديرات

#### الإخفاض في قيمة التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان

تحديد المدخلات في نموذج قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، بما في ذلك تضمين معلومات تطلعية، مشروحة في إيضاح رقم ٤ (ز) وإيضاح (٣٧) (ب).

#### (١) القيمة العادلة للاستثمارات

يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات الغير مسعرة في أسواق نشطة بالقيمة العادلة باستخدام أساليب تقييم معترف بها، مثل التدفقات النقدية المخصومة، ومضاعفات السوق، وأحدث المعاملات. يتم تحديد القيمة العادلة في وقت معين، على أساس ظروف السوق ومعلومات عن الشركات المستثمر فيها. ان هذه التقديرات ذات طبيعة غير موضوعية ومتضمنة لأموال غير مؤكدة وتحتاج إلى درجة عالية من الاجتهاد، وعليه لا يمكن تحديدها بدقة متناهية.

إن الأحداث المستقبلية كاستمرار الأرباح التشغيلية والقوة المالية غير مؤكدة، وانه من الممكن بناءً على المعلومات المتوفرة حالياً، بأن تختلف النتائج خلال السنة المالية التالية عن الفرضيات، مما يتطلب تعديلات جوهرية على القيمة الدفترية للاستثمارات. في الحالات التي يتم استخدام فيها نماذج التدفقات النقدية المخصومة لتقدير القيم العادلة، يتم تقدير التدفقات النقدية المستقبلية من قبل الإدارة وفقاً للمعلومات والمناقشات مع ممثلي الشركات المستثمر فيها ووفقاً لأحدث البيانات المالية المتوفرة المدققة وغير المدققة. تم مراجعة أساس التقييم من قبل الإدارة من حيث ملائمة الطريقة، سلامة الفرضيات، وصحة الاحتساب، وتم اعتمادها من قبل مجلس الإدارة بهدف تضمينها في البيانات المالية الموحدة.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٥. التقديرات المحاسبية الهامة والقرارات في تطبيق السياسات المحاسبية (يتبع)

التقديرات (يتبع)

#### ٢) انخفاض قيمة الاستثمارات التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

تقوم المجموعة بتحديد الانخفاض في قيمة الاستثمارات التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية عندما يوجد انخفاض جوهري أو طويل الفترة في القيمة العادلة لأقل من سعر التكلفة. إن تحديد الانخفاض الجوهري أو طويل الفترة في القيمة يتطلب قرار تقديري. في حالة الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية المدرجة في سوق نشط، عادةً تأخذ المجموعة بالاعتبار الانخفاض في القيمة السوقية لأقل من سعر التكلفة بنسبة ٣٠٪ أو الانخفاض في القيمة الذي يستمر لأكثر من ٩ أشهر كمؤشر على انخفاض القيمة. في حالة ما إذا كانت أسواق هذه الاستثمارات غير نشطة، فإن المجموعة تحدد انخفاض القيمة بناءً على تقديراتها للوضع المالي للشركة المستثمر فيها، وأداء الصناعة والقطاع.

أدوات حقوق الملكية المصنفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية والتي تظهر بالتكلفة مطروحاً منها انخفاض القيمة لغياب طريقة قياس موثقة، يتم فحصها لانخفاض القيمة. إن جزءاً كبيراً من استثمارات المجموعة في أدوات حقوق الملكية تتكون من استثمارات في مشاريع عقارية طويلة الأجل، ومشاريع تطوير بنى تحتية. ولتحديد دلائل انخفاض في هذه الاستثمارات، تقوم المجموعة بتقييم عدة عوامل منها سهولة جمع السيولة للمشروع ووجود دلائل تدهور في الوضع المالي للمشروع وأثر التأخير على المشروع وأداء الصناعة والقطاع، والتدفقات النقدية التشغيلية والتمويلية. تتعرض المجموعة للمخاطر بالنسبة للاستثمارات والمشاريع التي توجد في دول ومناطق جغرافية حيث تكون البيئة التجارية والسياسية خاضعة لتغيرات سريعة. إن أداء الاستثمارات وقابلية الاسترداد للتعرضات مبنية على الوضع السائد والمعلومات المتوفرة لدى الإدارة في نهاية فترة إعداد التقارير المالية. إنه من رأي الإدارة أن المستوى الحالي للمخصصات مناسب ويعكس الأوضاع السائدة، والأهداف طويلة الأجل للموجودات، والمعلومات المتوفرة. من المحتمل على أساس المعلومات المتوفرة حالياً بأن التقييم الحالي لانخفاض قيمة الاستثمارات قد يتطلب تعديل جوهري على القيمة الدفترية لهذه الاستثمارات خلال السنة المالية القادمة نتيجة لتغيرات جوهريّة في الافتراضات المستخدمة في هذه التقييمات.

#### ٣) انخفاض قيمة العقارات الاستثمارية

تقوم المجموعة بعمل تقييم لانخفاض قيمة عقاراتها الاستثمارية بشكل دوري باستخدام مقيمين خارجيين مستقلين لتقييم العقار. تقدر القيمة العادلة بناءً على القيمة السوقية للعقار إما باستخدام طريقة المقارنة أو على أساس تقدير القيمة المتبقية، أو القيمة السوقية مع الأخذ في الاعتبار لحالتها المادية الحالية. العقارات الاستثمارية للمجموعة توجد في البحرين ودولة الإمارات العربية المتحدة والمغرب. نظراً لضطراب سوق العقارات المحلي، والمعاملات العقارية الغير متكررة، فإنه من المحتمل بناءً على المعلومات المتوفرة حالياً بأن التقييم الحالي لانخفاض قيمة العقارات الاستثمارية قد يتطلب تعديل جوهري على القيمة الدفترية لهذه الأصول خلال السنة المالية القادمة نتيجة للتغيرات الجوهريّة في الافتراضات المستخدمة في مثل هذه التقييمات.

#### ٤) انخفاض قيمة الموجودات المالية الأخرى والوحدات المولدة للنقد

الاستثمارات في الشركات الزميلة، والشهرة المحتسبة تكون خاضعة لانخفاض القيمة بناءً على مؤشرات الأداء وأوضاع السوق. تتضمن الوحدات المولدة للنقد استثمارات المجموعة في بعض الشركات التابعة والشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية والعقارات الاستثمارية والتي تولد النقد بصورة مستقلة عن الموجودات وأنشطة المجموعة الأخرى. أسس تقييم الانخفاض في القيمة للوحدات المولدة للنقد موضحة في السياسات المحاسبية ٤ (ن). بالنسبة للاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية ذات مؤشرات انخفاض القيمة، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد بناءً على القيمة العادلة مطروحاً منها تكاليف البيع، والقيمة المستخدمة، أيهما أعلى. تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد للاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية باستخدام مزيج من طرق تقييم الدخل والسوق. إن الهدف من طرق التقييم هو تحديد ما إذا كانت القيمة القابلة للاسترداد أكبر من مبلغ القيمة الدفترية.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٥. التقديرات المحاسبية الهامة والقرارات في تطبيق السياسات المحاسبية (يتبع)

التقديرات (يتبع)

#### ٥) تقدير صافي القيمة القابلة للتحقق لعقارات قيد التطوير

تظهر العقارات قيد التطوير بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. صافي القيمة القابلة للتحقق هي سعر البيع المقدر في سياق العمل الاعتيادي مطروحاً منه مصروفات البيع المقدرة. قامت الإدارة بتقدير تكلفة إنجاز العقارات قيد التطوير، وقامت بتكليف مقيمين مستقلين لتقدير القيمة المتبقية للعقارات قيد التطوير بناءً على أسعار البيع التقديرية للسوق لعقارات مماثلة. يتم عمل تقديرات صافي القيمة القابلة للتحقق في فترة زمنية محددة، بناءً على أوضاع السوق والمعلومات حول الاستخدام المتوقع للعقارات قيد التطوير. تشمل هذه التقديرات على عدم اليقين ومساءلة تعتمد على التقديرات بصورة جوهرية، وبالتالي لا يمكن تحديدها بدقة متناهية. لا يوجد يقين حول الأحداث المستقبلية. من الممكن والى حد معقول بناءً على المعلومات الحالية، إن النتائج خلال السنة المالية القادمة والتي تختلف عن الفرضيات، قد تحتاج لعمل تسويات جوهرية في القيمة الدفترية للعقارات قيد التطوير.

#### ٦) المقابل المحول والقيمة العادلة للموجودات المعرفة المستحوز عليها والمطلوبات المحتملة في معاملة توحيد الأعمال

التقدير المتعلق بالمقابل المحول، وتحديد القيمة العادلة للموجودات المعرفة المستحوز عليها والمطلوبات المحتملة في معاملة توحيد الأعمال مبنية في إيضاح رقم ٢١.

### ٦. نقد وأرصدة البنوك

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
٢١,٦٩	١٤,٦٧	نقد
٢٢٥,٠٢٤	١٩٨,٤١٨	أرصدة لدى البنوك
		أرصدة لدى مصرف البحرين المركزي:
٣٩,٧٩	٨٢,٤٦	- حساب جاري
٥٥,٢٢٥	٦٧,٤٥٤	- حساب احتياطي
٣٤١,٥٦٧	٣٦٢,٣٤٥	

حساب الاحتياطي لدى مصرف البحرين المركزي البالغ ٦٧,٤٥٤ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: ٥٥,٢٢٥ ألف دولار أمريكي) وأرصدة البنوك البالغة ١٦,٥٤ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: ١,٦٩٣ ألف دولار أمريكي) غير متوفرة لأغراض العمليات اليومية للمجموعة. يظهر النقد وأرصدة البنوك صافي من الخسائر الائتمانية المتوقعة بمبلغ ٨ آلاف دولار أمريكي (٢٠١٨: ١٣٤ ألف دولار أمريكي).





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٧. محفظة الخزينة

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
٢٨٩,٥٥٨	٥٤٦,٥٧٥	إيداعات لدى مؤسسات مالية
		استثمارات أدوات حقوق ملكية
		بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
-	٢٣٩,٨.٧	- أوراق مالية مركبة *
		استثمارات أدوات الدين
		بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
١٠٠,٥٢٧	٢٨٤,٩.٤	- صكوك مسعرة*
		بالتكلفة المطفأة
٤٢٧,٩١٥	٥١٧,٣٧٥	- صكوك مسعرة*
٨١٨,...	١,٥٨٨,٦٦١	

\* تشمل أوراق مالية مركبة بقيمة ٢٣٩,٨.٧ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٨ : لا شيء) وصكوك مسعرة بقيمة ٥١٠,٧. ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٨ : ١٧٧,٠٩٢ ألف دولار أمريكي) مرهونة مقابل مطلوبات التمويل بقيمة ٢١٥,٣٢٦ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٨ : ١٤٢,٤٤٧ ألف دولار أمريكي) (إيضاح ١٦).

### أ) استثمارات أسهم حقوق ملكية - بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

٢٠١٨	٢٠١٩	
		في ١ يناير
-	٥٩٨,٧٢٥	إضافات
-	(٣٥٩,٢٤٨)	استبعادات خلال السنة، بالقيمة الدفترية
-	٣٣.	تغيرات القيمة العادلة
-	٢٣٠,٨.٧	في ٣١ ديسمبر





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٨. موجودات التمويل

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
٩٤٨,١٨٨	١,٠٠٨,٥٨٠	مرابحة
٩,٣٩٣	٢٧٧	مشاركة
١٣,٢٨١	١٣,٢٨٠	وكالة
٢,٧٨٢	٢,٧٧٦	مضاربة
٥,٤٤٨	٤,٥٩٧	إستصناع
٢٩٤,٧٨٨	٣٥٠,٩٧٦	موجودات محتفظ بها للإيجار
١,٢٧٣,٨٨٠	١,٣٨٠,٤٨٦	
(٦٤,٩٣٣)	(١٠٧,٧٠٩)	يُطرح: مخصصات الإنخفاض في القيمة
١,٢٠٨,٩٤٧	١,٢٧٢,٧٧٧	

دُمع عقود المرابحة المدينة صافي من أرباح مؤجلة تبلغ ٦٨,٢٣٣ ألف دولار أمريكي (١٨ : ٢٠ : ٦٦,٥٤٦ ألف دولار أمريكي).

الحركة في مخصصات الإنخفاض في القيمة كانت كما يلي:

٢٠١٩	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
في ١ يناير ٢٠١٩	١٢,٦٣٢	٩,٨٠١	٤٢,٥٠٠	٦٤,٩٣٣
صافي الحركة بين المستويات	(٥٣)	(٣,٢٣٩)	٣,٢٩٢	-
صافي مخصص السنة (إيضاح ٢٥)	(٤٣٠)	٦٧٩	٤٢,٥٢٦	٤٢,٧٧٥
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	١٢,١٤٩	٧,٢٤١	٨٨,٣١٩	١٠٧,٧٠٩

٢٠١٨	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
في ١ يناير ٢٠١٨	٧,٠٢١	٢٥,٥٢٠	٢٧,١٤٩	٥٩,٦٩٠
صافي الحركة بين المستويات	٦,٧٥١	(١٢,٧١١)	٥,٩٦٠	-
صافي مخصص السنة (إيضاح ٢٥)	(١,١٤٠)	(٣,٠٠٨)	١٣,٥٤٦	٩,٣٩٨
شطب	-	-	(٤,١٥٥)	(٤,١٥٥)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	١٢,٦٣٢	٩,٨٠١	٤٢,٥٠٠	٦٤,٩٣٣





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٩. استثمارات عقارية

٢٠١٨	٢٠١٩	
		استثمار عقاري
٤٨٢,٨٥١	٤٩٠,٤١٢	- أراضي
٤٠,٨٤١	٤٠,٨٤١	- مباني
٥٢٣,٦٩٢	٥٣١,٢٥٣	
		عقارات تطويرية
٨١١,٦٨٤	٧٩٧,٥٣٥	- أراضي
٥٠٤,٦٣٤	٤٧٧,٢٢١	- مباني
١,٣١٦,٣١٨	١,٢٧٤,٧٥٦	
١,٨٤٠,١٠١	١,٨٠٦,٠٠٩	

#### (أ) العقارات الاستثمارية

العقارات الاستثمارية تشمل أراضي ومباني في البحرين ودولة الإمارات العربية المتحدة والمغرب. تم رهن عقار استثماري بقيمة دفترية تبلغ ٤,٨٤ مليون دولار أمريكي (٢٠١٨: ١٩٢,٢ مليون دولار أمريكي) مقابل تسهيلات وكالة، وتسهيّل إجارة (إيضاح ١٦).

القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ كانت ٥٤٣,٨٥٠ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٥٣٦,٨٠٤ ألف دولار أمريكي)، بناءً على تقييم أعد من قبل مقيمين خارجيين مستقلين، والذين يملكون خبرة حديثة في موقع وفئة الأصل الذي يتم تقييمه.

٢٠١٨	٢٠١٩	
٦١٦,٢٦٣	٥٢٣,٦٩٢	في ١ يناير
٤٩,٧٤٠	٨,٣٦٠	إضافات خلال السنة
(٦,١٥٤)	-	استيعادات
(٦٥٧)	-	محول إلى عقارات قيد التطوير
(١٣٥,٥٠٠)	-	إلغاء الاحتساب عند إلغاء توحيد شركة تابعة
-	(٧٩٩)	مخصصات انخفاض القيمة (إيضاح ٢٥)
٥٢٣,٦٩٢	٥٣١,٢٥٣	في ٣١ ديسمبر

#### (ب) عقارات للتطوير

تمثل عقارات للتطوير عقارات قيد التطوير للبيع في دولة الإمارات العربية المتحدة، والبحرين، وشمال أفريقيا، والهند. تم رهن عقار للتطوير بمبلغ لا شيء (٢٠١٨: ٤٢,٣ مليون دولار أمريكي) مقابل تسهيلات وكالة.

٢٠١٨	٢٠١٩	
٨٩٣,٣٧	١,٣١٦,٣١٨	في ١ يناير
٣٧٧,٣٣٢	-	استحواذات ناتجة من توحيد شركات تابعة (إيضاح ٢١)
٩٣,٧١٢	٤٤,٥٥٣	إضافات خلال السنة
٦٥٧	-	محول من عقارات استثمارية
(١٧,٦٠٢)	(٧١,٩٥٦)	استيعادات
(٣,٨١٨)	(١٤,١٥٩)	أثر تحويل العملات الأجنبية
١,٣١٦,٣١٨	١,٢٧٤,٧٥٦	في ٣١ ديسمبر





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ١. استثمارات الملكية الخاصة

٢٠١٨	٢٠١٩	
		<b>استثمارات أدوات حقوق الملكية</b>
		<b>بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل</b>
٣٤,٨٧٥	٢٩,٦٤.	- أسهم غير
٣٤,٨٧٥	٢٩,٦٤.	
		<b>بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية</b>
٢٩,٩٣	٢٧,٣٢٤	- أوراق مالية مدرجة (بالقيمة العادلة) *
١.٣.٨.	٩٥,٥٩٤	- أسهم غير مسعرة (بالتكلفة مطروحاً منها انخفاض القيمة)
١٣٢,١٧٣	١٢٢,٩١٨	
٦٦,٩٦٤	١١٥,٦١٧	استثمارات في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٢٣٤,٠١٢	٢٦٨,١٧٥	

\* أسهم حقوق ملكية مدرجة بمبلغ ٢٦,٢١٦ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: ٢٦,٢١٤ ألف دولار أمريكي) مرهونة مقابل تسهيل مرابحة (إيضاح ١٦).

### (أ) استثمارات أسهم حقوق ملكية غير مدرجة - بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

٢٠١٨	٢٠١٩	
٣٤,٨٧٥	٣٤,٨٧٥	في ١ يناير
-	(٥,٢٣٥)	تغيرات القيمة العادلة خلال السنة
٣٤,٨٧٥	٢٩,٦٤.	في ٣١ ديسمبر

### (ب) استثمارات أسهم حقوق ملكية مدرجة - بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

٢٠١٨	٢٠١٩	
١.٣	٢٩,٩٣	في ١ يناير
٥٩,٩٥٨	٢٦,٢٨٢	إضافات خلال السنة
(٢٦,٢٤٣)	(٢٧,٩٤٥)	استبعادات خلال السنة، بالقيمة الدفترية
(٤,٧٢٥)	(١.٦)	تغيرات القيمة العادلة
٢٩,٩٣	٢٧,٣٢٤	في ٣١ ديسمبر

### (ج) استثمارات أسهم حقوق ملكية غير مدرجة - بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

٢٠١٨	٢٠١٩	
١.٣.٨.	١.٣.٨.	في ١ يناير
-	(٧,٤٨٦)	توزيعات خلال السنة
١.٣.٨.	٩٥,٥٩٤	في ٣١ ديسمبر

تظهر هذه الاستثمارات بالتكلفة مطروحاً منها انخفاض القيمة، وذلك في غياب الأسعار المدرجة أو مقياس موثوق للقيمة العادلة.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ١. استثمارات الملكية الخاصة (يتبع)

#### (د) استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية

تتكون الاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية من الشركات الزميلة الجوهرية التالية:

النشاط	حصة الملكية الفعلية		دولة التأسيس	الإسم
	٢٠١٨	٢٠١٩		
شركة تملك وتطور عقارات	%٤.	%٤.	مملكة البحرين	شركة المشاريع العقارية كبيتال ش.م.ب (مقفلة)
شراء وبيع العقارات في مملكة البحرين	%٢٣,٥١	%٢٣,٥١	جزر الكايمن	أملك ٢ شركة أغراض خاصة
تصنيع وبيع منتجات الألمنيوم	%١٧,٩٢	%١٧,٩٢	مملكة البحرين	شركة البحرين لسحب الألمنيوم ش.م.ب (مقفلة) (بلكسكو)
بنك إسلامي بالجملة	%٢٨,٦٩	%٢٨,٦٩	مملكة البحرين	المصرف العالمي ش.م.ب
الاحتفاظ بقطعة أرض في مملكة البحرين	%٣٣,٣٣	%٣٣,٣٣	مملكة البحرين	شركة إنشاء للتطوير
الضيافة	-	%٦.	مملكة البحرين	فندق العرين ش.ش.و

٢٠١٨	٢٠١٩	
٨١,٤٤.	٦٦,٩٦٤	في ١ يناير
(٢٧,٢٦.)	-	إلغاء احتساب عند الاستحواذ على حصة مسيطرة (إيضاح ٢٢)
٩,٦٢٣	٤١,٢٢٥	إضافات خلال السنة (إيضاح ٢١)
٣,١٦١	٧,٤٢٨	حصة المجموعة من الأرباح للسنة، صافي
٦٦,٩٦٤	١١٥,٦١٧	في ٣١ ديسمبر

الاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية تشمل استثمار المجموعة الذي يقل عن ٢٠٪ في شركة بلكسكو. بما أن المجموعة تمارس تأثيراً جوهرياً عليها، ومن خلال تواجدها في مجلس الإدارة، تم احتساب الاستثمار كاستثمار محتسب بطريقة حقوق الملكية. وافقت المجموعة من خلال اتفاق المساهمين، على ممارسة السيطرة المشتركة من خلال امتلاكها مع شريك آخر ما مجموعه ٤٠٪ من أسهم فندق العرين ش.ش.و، وبالتالي يعتبر هذا الاستثمار استثماراً محتسباً بطريقة حقوق الملكية.

ما يلي معلومات مالية مختصرة عن الاستثمارات في شركات زميلة احتسبت بطريقة حقوق الملكية غير معدلة بنسبة ملكية المجموعة (على أساس أحدث بيانات مالية لهذه الشركات):

٢٠١٨	٢٠١٩	
٢٧٠,٩١١	٣٣١,٢٦٨	مجموع الموجودات
٧٩,٧٥٥	٢٩,٦٢١	مجموع المطلوبات
٧٤,٨٨٤	٨٨,٢٩٢	مجموع الإيرادات
(١٦٨)	٣٥,٥٥٣	مجموع الأرباح / (الخسارة)







## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ١١. استثمارات مشتركة

٢٠١٨	٢٠١٩	
		بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
٧٧,٦٤٤	٩٦,٥٠٧	- أوراق مالية غير مسعرة (بالتكلفة مطروحاً منها انخفاض القيمة)
٧٧,٦٤٤	٩٦,٥٠٧	

٢٠١٨	٢٠١٩	
٨٢,٢٨٢	٧٧,٦٤٤	في ١ يناير
٩,٩٠٠	٢٩,٥١٣	إضافات خلال السنة
(٨,٦٨٩)	(١,٦٨٠)	استيعادات خلال السنة، بالقيمة الدفترية
(٥,٨٤٩)	(٨,٩٧٠)	مخصص انخفاض القيمة للسنة (إيضاح ٢٥)
٧٧,٦٤٤	٩٦,٥٠٧	في ٣١ ديسمبر

تظهر هذه الاستثمارات بالتكلفة مطروحاً منها انخفاض القيمة، في غياب الأسعار المدرجة أو مقياس موثوق للقيمة العادلة.

### ١٢. موجودات محتفظ بها لغرض البيع ومطلوبات متعلقة بها

٢٠١٨	٢٠١٩	
١٤٧,١٤١	١١١,٢١٣	موجودات
٤٢,٧٤٩	٣٩,٩٣٦	مطلوبات
٤٠,٥٥٦	٢٥,٣٩٦	حصص غير مسيطرة

الموجودات والمطلوبات ذات العلاقة المحتفظ بها لغرض البيع تمثل موجودات ومطلوبات شركة الصقر للأسمت ش.م.ب (مقفلة)، وهي شركة تابعة للمجموعة تم الاستحواذ عليها في سنة ٢٠١٨. لدى المجموعة خطة نشطة أقرها مجلس الإدارة، لبيع حصصها في شركة الصقر للأسمت، وبالتالي تم تصنيف الموجودات والمطلوبات والحصص غير المسيطرة المستحوذ عليها كموجودات محتفظ بها لغرض البيع في بيان المركز المالي الموحد. تم عرض صافي الربح/ (الخسارة) من العمليات في بيان الدخل الموحد المختصر ضمن بند "الربح/ (الخسارة) من الموجودات المحتفظ بها لغرض البيع والعمليات غير المستمرة، صافي".

خلال السنة، قامت المجموعة ببيع كامل حصتها (بالإضافة للحصص الإضافية المشتراة خلال السنة) في شركة شيفيلد دبي للاستثمار، والتي تم تصنيفها سابقاً ضمن بند "محتفظ بها لغرض البيع" مما نتج عنه فقدان السيطرة، وبالتالي، تم إلغاء احتساب موجودات ومطلوبات شركة شيفيلد دبي للاستثمار في البيانات المالية الموحدة، وتم تضمين الربح الناتج بمبلغ ٨ مليون دولار أمريكي ضمن بند "إيرادات متعلقة بالصفقات".





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ١٣. ذمم مدينة ومصروفات مدفوعة مقدماً

٢٠١٨	٢٠١٩	
٢٢,٥٨٨	٥٣,٢٦٢	ذمم خدمات الاستثمارات المصرفية
٢٥,٠٠١	٢٧,٢٠٢	تمويل مشاريع، صافي
١٨,٨١١	٣٢,٥٤٧	ذمم مدينة من بيع عقارات للتطوير
٤٤,٣٠٠	٧٣,٦٢٥	سلفيات وودائع
١٧,٢٩٢	١٤,٦١٦	ذمم مدينة من الموظفين
٧,٤٨٥	٨,٦١٠	أرباح مستحقة من صكوك
٣,٥٧٠	٤٥,٣٦٣	إيجارات مستحقة
-	٤٦,٠٠٠	ذمم مدينة من بيع استثمارات
٢,٢٦٣	٣٥,٨٤٤	موجودات مستردة
٦,٧٦٢	٨٧,٦٧	مصروفات مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى
٢٢٩,١٤٢	٤٢٤,١٤٦	

قامت المجموعة خلال السنة بعكس مخصص انخفاض القيمة بمبلغ ١٤٦ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: عكس بمبلغ ٨٠ ألف دولار أمريكي) واحتساب مخصص إضافي بمبلغ ٢,٠٢٩ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: مخصص بمبلغ ١,٩٢٣ ألف دولار أمريكي) لذمم مدينة أخرى وإيجارات مستحقة على التوالي (إيضاح ٢٥).

### ١٤. عقارات ومعدات

٢٠١٨	٢٠١٩	
٢٩,١٧٠	١٧,٨١١	أرض
٤٥,٩٨١	٢,١٩١	مباني وبنى تحتية على أراضي مستأجرة
١٧,٧٥١	٥,٤٣٨	أخرى شاملة الأثاث والمركبات والمعدات
٩٢,٩٠٢	٢٥,٤٤٠	

خلال السنة، بلغ الاستهلاك على العقارات والمعدات ٢,١٧٢ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: ٢,٠٩٩ ألف دولار أمريكي).

### ١٥. إيداعات من مؤسسات مالية وأخرى، وأفراد

تتمثل في إيداعات في هيئة عقود مرابحة ووكالة مقبولة من مؤسسات مالية وأخرى (بما في ذلك شركات وأفراد) كجزء من أنشطة خزينة المجموعة. تشمل هذه الأموال ٨٤ مليون دولار أمريكي (٢٠١٨: ٨٤ مليون دولار أمريكي) من قبل مؤسسة غير مالية، والتي تخضع لعقوبات تنظيمية.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ١٦. تمويل لأجل

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
١٩١,٢٠٥	٢٤٩,٤٣٥	تمويلات المرابحة
٢٤,٧٩٧	-	تمويلات الوكالة
٢٦,٧٤٣	٢٤,٦٥٣	تمويلات إجارة
١٣,٣٩٢	٥,٣٣٠	قروض أخرى
٢٥٦,١٣٧	٢٧٩,٤١٨	

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
١٩٧,٠٥٤	٢٤,٧٢١	الجزء المتداول
٥٩,٠٨٣	٣٨,٦٩٧	الجزء غير المتداول
٢٥٦,١٣٧	٢٧٩,٤١٨	

#### تتكون تسهيلات تمويل المرابحة من

١. تسهيلات تمويل بمبلغ ٦,٨ مليون دولار أمريكي لفترة ٣ سنوات وبمعدل ربح يبلغ المعدل المعياري LIBOR لفترة ٦ أشهر زائداً هامش ٤,٥٪ سنوياً (يخضع لحد أدنى يبلغ ٦٪ سنوياً). تسهيلات تمويل المرابحة مضمونة عن طريق رهن استثمار المجموعة في أسهم المصرف الخليجي التجاري، ويستحق في سنة ٢٠٢٠.
٢. تم الحصول على تسهيلات بمبلغ ١٤ مليون دولار أمريكي لأغراض تجارية عامة لفترة ٥ سنوات وبمعدل ربح يبلغ المعدل المعياري LIBOR لفترة ٣ أشهر زائداً هامش يبلغ ٦٪ (يخضع لحد أدنى يبلغ ٧٪ سنوياً). تسهيلات تمويل المرابحة مضمونة عن طريق رهن استثمار المجموعة في أسهم المصرف الخليجي التجاري، ويستحق في سنة ٢٠٢٢.
٣. تسهيلات قصيرة ومتوسطة الأجل بمبلغ ٢٢٨,٥٢٦ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: ١٣٢,٧٣٩ ألف دولار أمريكي)، مضمونة برهن صكوك بقيمة ٥١,٠٧ ألف دولار أمريكي (١٥٢,٨٤٥ ألف دولار أمريكي)، وسندات مرئية بمبلغ ٢٣٩,٨ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: لا شيء) (إيضاح ٧) واستثمارات في أدوات حقوق ملكية بمبلغ ٢٦,٢١٦ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: ٢٦,٢١٤ ألف دولار أمريكي) (إيضاح ١).

#### تسهيلات إجارة

تمثل تسهيلات تمويل المرابحة من مؤسسة مالية في ٢٠١٦ للتمويل الجزئي لشراء عقار استثماري بمبلغ ٤٠,٨٤ مليون دولار أمريكي (إيضاح ٩(ب))، وتستحق السداد على فترة ٨ سنوات بعائد ربح يساوي المعدل المعياري (LIBOR) زائداً هامش يبلغ ٥,٧٪ (يخضع لحد أدنى ٧٪ سنوياً).

#### القروض الأخرى

القروض الأخرى تشمل تمويلات حصلت عليها شركات تابعة تتعلق بتطوير مشروع ومتطلبات رأس المال التشغيلي. التمويلات مضمونة برهن استثمار عقاري ويحتفظ به من خلال شركة ذات أغراض خاصة وليس لديها أي حق للرجوع للبنك. إن البنك ليس طرفاً في هذه العقود التمويلية، ولم يقيم بضمان السداد بأي شكل من الأشكال. تم الإعلان عن هذه الأرصدة في البيانات المالية الموحدة نتيجة لتوحيد الشركات التابعة.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ١٧. مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
١٩,٠٨	١٤,١٣٢	مستحقات الموظفين
٣,٥٠٠	١,٧٩٩	مخصصات ومستحقات أعضاء مجلس الإدارة
١٣,٦٧٦	١٢,٦٠٨	أرباح أسهم موزعة لم يطالب بها
١١,٣٤٨	٢٣,٦٣٧	ربح مضاربة مستحق
٣,٤٣٧	٣,٢١٩	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٤,٦٣٥	٥,٤٠٧	صندوق الأعمال الخيرية والزكاة
٢,٣٣١٤	١١٤,٧٠٤	مبالغ مستلمة مقدماً من العملاء
١٤٦,٨٦٢	١٧٠,٨٨٦	ذمم دائنة
١١٢,٧٧	١٠٢,٥١٧	مصرفوات مستحقة وذمم دائنة أخرى
٥١٧,٨٥٧	٤٤٨,٩٠٩	

### ١٨. حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار

قامت المجموعة بمزج الأموال المستلمة من حاملي حسابات الاستثمار، وتم استثمارها في فئات الأصول التالية كما في ٣١ ديسمبر:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
١٢٥,٤٩٧	١١١,٧٩٢	أرصدة لدى البنوك
٥٥,٢٢٥	٦٧,٤٥٤	حساب احتياطي مصرف البحرين المركزي
١١٥,٧٤٨	١٧٣,٧٦١	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٤٢٧,٩٢٣	٥١٧,٣٧٧	أدوات دين - صكوك
١٧٢,٥١٧	٣٤٨,١٦١	موجودات التمويلات
٨٩٦,٩١٠	١,٢١٨,٥٤٥	

نصيب المستثمرين من العائد على أصول الاستثمار المشترك، والتوزيعات لحاملي حسابات الاستثمار كانت كما يلي:

ديسمبر ٢٠١٨	ديسمبر ٢٠١٩	
(٣٧,٧٣١)	(٦٢,٤٥١)	عوائد أصول الاستثمار المشترك
١٤,٩٠٤	٢٢,٤٣٣	حصة البنك كمضارب
(٢٢,٨٢٧)	(٤٠,٠١٨)	العائد لحاملي حسابات الاستثمار

كان متوسط إجمالي نسبة العائد فيما يتعلق بحسابات الاستثمار غير المقيدة لعام ٢٠١٩ يبلغ ٥,١٢٪ (٢٠١٨: ٤,٢١٪). ما يقارب ٣,٢٨٪ (٢٠١٨: ٢,٥٥٪) تم توزيعها على المستثمرين، وتم وضع الرصيد المتبقي إما للمخصصات و/أو احتفظت به المجموعة كرسوم مضارب. حسابات الاستثمار غير المقيدة تشمل احتياطي معادلة الأرباح بمبلغ ٩ آلاف دولار أمريكي (٢٠١٨: ٩ آلاف دولار أمريكي) واحتياطي مخاطر الاستثمار بمبلغ ٥ آلاف دولار أمريكي (٢٠١٨: ٥ آلاف دولار أمريكي).





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ١٩. رأس المال

ديسمبر ٢٠١٨	ديسمبر ٢٠١٩	
		<b>المصرح به:</b>
		٩,٤٣٣,٩٦٢,٢٦٤ سهم بواقع ٢٦٥ . دولار أمريكي للسهم الواحد
٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	(٢٠١٨ : ٩,٤٣٣,٩٦٢,٢٦٤ سهم بواقع ٢٦٥ . دولار أمريكي للسهم الواحد)
		<b>الصادر والمدفوع:</b>
		٣,٦٨١,٦٥٠,٤٤١ سهم بواقع ٢٦٥ . دولار أمريكي للسهم الواحد
٩٧٥,٦٣٨	٩٧٥,٦٣٨	(٢٠١٨ : ٣,٦٨١,٦٥٠,٤٤١ سهم بواقع ٢٦٥ . دولار أمريكي للسهم الواحد)

كانت الحركة في رأس المال خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
٩٧٥,٦٣٨	٩٧٥,٦٣٨	في ١ يناير
-	٥٥,٠٠٠	إصدار أسهم منحة
-	(٥٥,٠٠٠)	إطفاء أسهم خزينة
٩٧٥,٦٣٨	٩٧٥,٦٣٨	<b>في ٣١ ديسمبر</b>

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، احتفظ البنك بما مجموعه ٢٩٦,٥٣٧,٨٨ سهم خزينة (٣١ ديسمبر ٢٠١٨ : ٢٥٥,٤٥٥,٩٥٣ سهم خزينة). خلال السنة، اشترى البنك ١٣٣,٢٨٧,٨٨ سهماً مقابل ٣١,٨ مليون دولار أمريكي، فيما يتعلق بخطة حوافز الموظفين طويلة الأجل، والتي تم تضمينها في أسهم الخزينة.

### معلومات إضافية حول رأس المال والمساهمين

- (١) تندرج جميع أسهم البنك تحت فئة واحدة، وجميع المساهمين متساوون في حقوق التصويت.
- (٢) يوضح جدول توزيع الأسهم أدناه عدد المساهمين ونسبة التملك من مجموع عدد الأسهم:

التصنيف*	عدد الأسهم	عدد المساهمين	% من مجموع عدد الأسهم القائمة
أقل من ١٪	٢,٢٩٢,١٧٧,٤٨٣	٧,٤٦٤	٦٢,٢٦
من ١٪ إلى أقل من ٥٪	٧٣٥,٩٠٢,٩٣٢	١٤	١٩,٩٩
من ٥٪ إلى أقل من ١٠٪ #	٦٥٣,٥٧٠,٢٦	٢	١٧,٧٥
	٣,٦٨١,٦٥٠,٤٤١	٧,٤٨٠	١٠٠

\* مبنين كنسبة من مجموع عدد الأسهم القائمة للبنك.  
# يشمل أسهم الخزينة التي يحتفظ بها البنك.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدولارات الأمريكية

### ١٩. رأس المال (يتبع)

٣) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، كان المساهمين الذين يملكون أكثر من ٥% من مجموع الأسهم القائمة كالتالي:

إسم المساهم	عدد الأسهم	% من مجموع الأسهم القائمة
مجموعة أبوظبي المالية ذ.م.م وشركاتها التابعة	٣٥٧,٠٣٢,١٤٦	٩,٦٩
مجموعة جي إف إتش المالية ش.م.ب (أسهم خزينة)	٢٩٦,٥٣٧,٨٨٠	٨,٠٦

### التخصيصات والتغيرات في هيكل رأس المال

يتم عمل تخصيصات الأرباح، إن وجدت، عند اعتمادها من قبل المساهمين.

في اجتماع المساهمين الذي عقد بتاريخ ٢٨ مارس ٢٠١٩، وافق المساهمين على التخصيصات التالية، والتي تم تنفيذها خلال السنة:

- أرباح أسهم نقدية بنسبة ٣,٣٤% من رأس المال المدفوع بقيمة ٣٠ مليون دولار أمريكي؛
- ب) أسهم منحة بمبلغ ٥٥ مليون دولار أمريكي، تمثل ٥,٩٧% من القيمة الإسمية للأسهم (سهم واحد لكل ١٦,٧٤ سهم مملوك)؛
- ج) ١ مليون دولار لاحتياطي الأعمال الخيرية؛
- د) ٩٤١ ألف دولار أمريكي لصندوق الزكاة؛
- هـ) تحويل ١١,٤ مليون دولار أمريكي إلى الاحتياطي القانوني؛
- و) إلغاء ٢٠٧,٥٤٧,١٧٠ سهم خزينة محتفظ به من قبل البنك كما في تاريخ اجتماع الجمعية العمومية الاعتيادية، بعد الحصول على موافقة الجهات المختصة.

في اجتماع المساهمين الذي عقد بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، وافق المساهمون على استخدام ١٤٠ مليون سهم خزينة لغرض الاستحواذ الاستراتيجي لمؤسسة مالية أخرى.

### التخصيصات المقترحة

يقترح مجلس الإدارة التخصيصات التالية لسنة ٢٠١٩ خاضعة لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي:

- أرباح أسهم بنسبة ٨,٧١% من رأس المال المدفوع البالغة ٨٥ مليون دولار أمريكي على النحو التالي:
  - أرباح نقدية بنسبة ٣,٠٧% والبالغة ٣٠ مليون دولار أمريكي.
  - أسهم منحة بنسبة ٥,٦% بمعدل سهم واحد لكل ١٧,٧ سهم قائم.
- تحويل مبلغ ٨,٠١ مليون دولار أمريكي إلى الاحتياطي القانوني.
- تحويل ١ مليون دولار أمريكي إلى صندوق التبرعات الخيرية و٥٦٨ ألف دولار أمريكي إلى صندوق الزكاة.

### ٢٠. احتياطي أسهم منحة

٢٠١٨	٢٠١٩	
١,٠٢٦	١,٠٨٦	في ١ يناير
١٥٨	١١٢	إصدار أسهم بموجب خطة الحوافز
(٩٨)	-	تحويل بين الحصص
١,٠٨٦	١,١٩٨	في ٣١ ديسمبر





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٢١. استحواد شركات تابعة

(١) خلال السنة، قامت المجموعة باستملاك حصص إضافية في الشركات التابعة التالية:

الجدول التالي يوضح حصة المجموعة الحالية والإضافية:

مجموع الحصة	الحصة الإضافية المستمكة	الحصة الحالية	
٪٨٢,٩٢	٪٣١,٥١	٪٥١,٤١	شركة مرفأ تونس للاستثمار
٪١٠٠	٪٤٨,٨٢	٪٥١,١٨	شركة المساحات السكنية الجنوبية للتطوير العقاري ش.ش.و

المقابل المحول لعملية الاستملاك كان في هيئة نقدية وبنود غير نقدية محتفظ بها. التغيير في صافي الأصول الناتج من استملاك حصص إضافية، كان له الأثر التالي على البيانات المالية الموحدة:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٤٩,٤٦٩	القيمة الدفترية للحصص غير المسيطرة المشتراة (بناءً على التكلفة التاريخية)
(١٠٠,٨٨١)	المقابل المدفوع (بناءً على سعر المعاملة)
(٥١,٤١٢)	<b>الانخفاض في حقوق الملكية الخاص بمساهمي البنك</b>

(٢) خلال ٢٠١٨، قامت المجموعة بالاستحواذ على حصة إضافية قدرها ٣١,٣٩٪ في شركة الخليج القابضة ش.م.ك، شركة مسجلة في دولة الكويت، مما أدى إلى حصول المجموعة على حصة إجمالية بنسبة ٥١,١٨٪ والسيطرة على شركة الخليج القابضة ش.م.ك، وبالتالي فقد تم توحيد موجودات ومطلوبات ونتائج شركة الخليج القابضة ش.م.ك ابتداءً من تاريخ حصول المجموعة على السيطرة.

شركة الخليج القابضة ش.م.ك تملك الشركات التابعة التالية:

إسم الشركة	بلد التأسيس	نسبة الملكية الفعلية	الأنشطة
شركة المساحات السكنية الجنوبية للتطوير العقاري ش.ش.و	مملكة البحرين	٪١٠٠	تنفيذ مشروع فيلا مار في البحرين
شركة العرين داون تاون للتطوير العقاري ش.ش.و		٪١٠٠	تنفيذ مشروع العرين داون تاون في البحرين
شركة رويال القابضة للتطوير العقاري ش.ش.و		٪١٠٠	الاحتفاظ باستثمار في مشروع فيلا رويال، ومشروع تطوير عقاري في المغرب

### المقابل المحول والحصص غير المسيطرة

المقابل المحول في عملية استملاك الأصول كان جزئياً في هيئة أسهم خزينة تحتفظ بها المجموعة، ونقداً. بصورة عامة، يتم قياس المقابل المحول بالقيمة العادلة، والحصة التي يحتفظ بها المساهمون الآخريين في الشركات التابعة، تم احتسابها في البيانات المالية الموحدة ضمن بند "حصص غير مسيطرة" بناءً على الحصة التناسبية للمساهمين غير المسيطرين في المبالغ المحتسبة لصافي موجودات الشركة المستثمر فيها، على أساس كل معاملة على حدة، بناءً على السياسة المحاسبية المختارة من قبل المجموعة.

### الموجودات المستمكة والمطلوبات المحتملة القابلة للتحديد

جميع الشركات المستمكة تم اعتبارها أعمال تجارية. تم عرض القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات وأسهم حقوق الملكية على أساس مؤقت. إذا تم الحصول على معلومات حديثة خلال سنة من تاريخ الاستملاك تتعلق بحقائق وظروف كانت سائدة، أو تحديد تعديلات للمبالغ أعلاه، أو أي مخصصات إضافية كانت سائدة بتاريخ الاستملاك، فإنه سيتم تعديل المعالجة المحاسبية لعملية الاستملاك. التعديلات على محاسبة الاستملاك المؤقتة ستتم بأثر رجعي.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٢١. استحوذ شركات تابعة (يتبع)

#### الموجودات المستملكة والمطلوبات المحتملة القابلة للتحديد (يتبع)

المبالغ المعلنه أدناه تمثل القيمة العادلة المعدلة عند الاستملاك للشركات كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨، كونه التاريخ الفعلي للاستملاك، وتم الإفصاح عنها بصورة مؤقتة كما هو مسموح به حسب المعايير المحاسبية.

نظراً لحجم والتوزيع الجغرافي والتعقيد المتضمن في عملية الاستملاك، فإن المجموعة، وفي تاريخ إصدار هذه البيانات المالية الموحدة، لم تنتهي بعد من تحديد القيمة العادلة للموجودات الملموسة وغير الملموسة المستملكة، والمطلوبات المحتملة، والشهرة المتبقية الناتجة من عملية الاستملاك. تقديرات القيمة العادلة للموجودات الملموسة وغير الملموسة المستملكة والمطلوبات المحتملة تخضع لتقديرات جوهرية، وسيتم تحديدها من قبل الإدارة بناء على تحليلات مختلفة للسوق والدخل وتقييمات الموجودات بالتاريخ الفعلي للاستملاك. لم يتم احتساب أي شهرة أو شهرة سلبية بذلك التاريخ.

القيمة الدفترية للموجودات المستملكة والمطلوبات المحتملة بالتاريخ الفعلي هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٤٠,٣٧٣	عقارات استثمارية
٣٨٧,٣٣٢	عقارات للتطوير
١,٥٤٧	نقد وأرصدة البنوك
٢٦,٢٨٠	ذمم دينية أخرى ومصرفات مدفوعة مقدماً
<b>٤٥٥,٥٣٢</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
٢,٢٧٨٤	تمويلات صكوك *
١٦٨,٨٥٧	مبالغ مستلمة مقدماً من العملاء
٧,٨١٧	مطلوبات أخرى
<b>٤٤٢,٤٥٨</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>١٣,٧٤</b>	<b>مجموع صافي الموجودات القابلة للتحديد</b>

\* تم سداد تمويل الصكوك لاحقاً لعملية الاستحواذ.

بآلاف الدولارات الأمريكية	
-	القيمة الدفترية للحصة في حقوق ملكية الشركة المستثمر فيها والمحتفظ بها من قبل المجموعة
٦,٦٩١	المقابل المحول
٦,٣٨٣	حصص غير المسيطرة المحتسبة
<b>١٣,٧٤</b>	<b>مجموع المقابل</b>
٦,٦٩١	المقابل المدفوع
(١,٥٤٧)	مطروحاً: الأرصدة النقدية لدى البنوك المستحوذة عند التوحيد
<b>٥,١٤٤</b>	<b>صافي النقد المدفوع لغرض بيان التدفقات النقدية الموحد</b>







## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٢٢. إيرادات متعلق بإعادة الهيكلة

يمثل هذا الدخل الناتج عن إعادة هيكلة مطلوبات شركة تابعة. خلال السنة، وافقت المجموعة على تسوية مطلوبات بمبلغ ٥٦ مليون دولار أمريكي لأحد المقاولين، مقابل نقد وحصص جزئية (٤٠٪) في شركة تابعة تعمل في مجال إدارة أعمال الضيافة. تم احتساب المبلغ الزائد عن القيمة الدفترية للالتزام على مجموع المقابل من النقد والقيمة الدفترية للحصص البالغة ٤٠٪ في الشركة التابعة "إيرادات متعلق بإعادة الهيكلة"، ويمثل دخل من تسوية مطلوبات بمبالغ أقل. بما أن الشركة المستثمر فيها تدار الآن بصورة مشتركة بين المقاول والمجموعة بناء على اتفاقية تعاقدية بين الطرفين (مشروع مشترك)، فقد أدى ذلك لفقدان السيطرة، واحتساب القيمة الدفترية للمشروع المشترك ضمن بند "استثمار محتسب بطريقة حقوق الملكية" ودرج ضمن بند "استثمارات الملكية الخاصة".

يمثل الدخل البالغ ٣٥,٣ مليون دولار أمريكي في ٢٠١٨ دخلًا من إعادة هيكلة مطلوبات شركة تابعة. في ٢٠١٦، وكجزء من إجمالي المبالغ المستردة من قبل المجموعة بعد تسويات دعاوى قضائية، استحوذت المجموعة على الشركة القابضة لمطور رئيسي لمشروع في مملكة البحرين والتي كانت تخضع لإجراءات وصاية وإفلاس، والتي كان لها صافي مطلوبات وقت التسوية. تمكنت المجموعة لاحقاً، من إخراج الشركة من إجراءات الوصاية عن طريق إعادة هيكلة مطلوبات الشركة والتفاوض على التسويات مع الدائنين من خلال إجراءات تديرها المحكمة. تم الانتهاء من الإجراءات القانونية لتأكيد المطالبات في ٢٠١٨، مما نتج عنه إخراج الشركة من إجراءات الوصاية القانونية وإعادتها للمجموعة. وبالتالي فإن الفرق بين المطلوبات/المخصصات المحتسبة سابقاً والمبالغ المعتمدة من المحكمة تم عكسه في بيان الدخل.

### ٢٣. تكلفة الموظفين

٢٠١٨	٢٠١٩	
٤٩,٧٤٨	٤٧,٥٤	رواتب ومنافع الموظفين
٣,٣٨٧	٣,٥٣٦	مصروفات التأمين الإجتماعي
٥٣,١٣٥	٥٠,٥٩٠	

وفقاً لسياسة الحوافز المتغيرة للمجموعة، يتم إصدار جزء من مكافأة الأداء السنوية في هيئة مكافآت اسهم لموظفي الإدارة العليا. هذه المكافآت تشمل حوافز مؤجلة في هيئة أسهم، وخطط شراء أسهم، وخطط حوافز طويلة الأجل بشروط مختلفة. شروط المكافآت، بما في ذلك نوع الخطة، ومدى التمويل، والتسعير، وفترة التأجيل، تحدد لكل سنة من قبل لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة بالبنك.

سنة الأداء	طبيعة المكافأة	الموظفين المشمولين	ملخص لشروط التأجيل والاستحقاق
خطة الأسهم القديمة	خيارات أسهم	موظفي الإدارة العليا المختارين	فترة غلق مبدئية ٣ سنوات، وفترة تنفيذ الخيارات على ١٠ سنوات تنتهي في ٢٠١٨. بسعر ممارسة ٦٥، دولار أمريكي للسهم.
مكافآت ٢٠١٣	علاوة سنوية مؤجلة	موظفي الإدارة العليا المختارين	تم منح جزء من الحوافز السنوية في صورة أسهم. في ٢٠١٥، ومع بداية تطبيق خطة الأسهم الجديدة، تم تحويل الخطة القديمة إلى حوافز نقدية مؤجلة على فترة ٣ سنوات من سنة المكافأة.
مكافآت ٢٠١٤	خطة شراء الموظفين للأسهم	الأشخاص المشمولون في الوظائف الأساسية والرقابية، الذين يتجاوزون الحد الأقصى لمجموع المكافآت وفقاً لقواعد المكافآت الصادرة عن مصرف البحرين المركزي، وسياسة المكافآت المتغيرة للبنك	يتم إطلاق الأسهم بشكل تقديري خلال فترة التأجيل التي تبلغ ٣ سنوات. يحدد سعر الإصدار المحدد بناء على تسوية محددة لسعر السوق بتاريخ المكافآت. لا توجد شروط مستقبلية للأداء، أو شروط خدمة. تملك الأسهم الحق في أرباح الأسهم، إن وجدت، ولكن تطلق خلال فترة التأجيل.
مكافآت ٢٠١٥-٢٠١٩*	خطة شراء الموظفين للأسهم، وعلاوة سنوية مؤجلة		





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٢٣. تكلفة الموظفين (يتبع)

٢٠١٨		٢٠١٩		خطة حوافز الأسهم
بآلاف الدولارات الأمريكية	عدد الأسهم	بآلاف الدولارات الأمريكية	عدد الأسهم	
٩,٥٦٨	٣٥,٨٧٢,٤.٧	١٠,٤٠٨	٢٦,٥٤٧,٩٨.	الرصيد الافتتاحي
٤,٥٠٢	١٠,٧٣٦,٤٤٢	٦,٢٥٩	٢٤,٥٣١,٨٦٧	الممنوح خلال السنة
-	-	-	٢,٨٩٣,٨٨٧	أرباح أسهم
-	-	-	-	مصادرة وتسويات أخرى
(٣,٦٦٢)	(١٩,٣٩٨,٦٩)	(٥,٦٢٨)	(١٣,٨٠٣,٧٢٢)	محول للموظفين/ سداد
١٠,٤٠٨	٢٦,٥٤٧,٩٨.	١١,٠٣٩	٤٠,١٧٠,١٢	الرصيد الختامي

في حالة خطة شراء الموظفين للأسهم، فإن المبالغ المعلنة في الجدول تمثل المبالغ المستحقة أو المنافع التي تم احتسابها في بيان الدخل الموحد، وليس القيمة الإجمالية للأسهم الصادرة.

### ٢٤. مصروفات تشغيلية أخرى

٢٠١٨	٢٠١٩	
١٤,٤٧٧	١٤,١٨٦	مصروفات الاستشارات الاستثمارية
٤,٩٩.	٤,٩٧٦	إيجار
٧,١١٩	٥,٦١٦	رسوم مهنية واستشارية
١٥٦	٣,٥٠٢	مصروفات قانونية
٢,٩٩	٢,١٧٢	استهلاك
١٥,٤٧٥	٤,٥٦٢	مصروفات تتعلق بشركات تابعة غير مصرفية
٢,٠٦١	١٦,٨٣١	مصروفات تشغيلية أخرى
٦٤,٣٧٧	٥١,٨٤٥	

### ٢٥. مخصصات انخفاض قيمة الموجودات

٢٠١٨	٢٠١٩	
١٣٢	(١٢٦)	أرصدة البنوك (إيضاح ٦)
		محفظة الخزينة (إيضاح ٧)
٩٤٨	١٦١	- إيداعات لدى مؤسسات مالية
(٢٦٥)	١٩	- أدوات دين (صكوك مسعرة بالتكلفة المطفأة)
٩,٣٩٨	٤٢,٧٧٥	موجودات تمويلات (إيضاح ٨)
-	٧٩٩	عقارات استثمارية (إيضاح ٩)
٥,٨٤٩	٨,٩٧.	استثمارات مشتركة (إيضاح ١١)
١,٩٢٣	٢,٠٢٩	إيجارات مستحقة (إيضاح ١٣)
(٨٠)	(١٤٦)	ذمم مدينة أخرى (إيضاح ١٣)
(٢٩١)	(٢١٧)	التزامات وضمائم مالية
١٧,٦١٤	٥٤,٢٦٤	





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدولارات الأمريكية

### ٢٦. معاملات مع أطراف ذوي علاقة

يتم اعتبار الأطراف كأطراف ذوي علاقة عندما يكون لأحد الأطراف قدرة السيطرة على الطرف الآخر أو يكون له نفوذ يؤثر على السياسات المالية والتشغيلية للطرف الآخر. يشتمل الأطراف ذوي علاقة على شركات تمارس المجموعة عليها نفوذاً مؤثراً ومساهمين رئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية للمجموعة. ينتج جزء جوهري من رسوم الإدارة من مؤسسات تمارس المجموعة عليها نفوذاً مؤثراً (موجودات تحت الإدارة). على الرغم من أن هذه المؤسسات تعتبر أطراف ذوي علاقة، إلا أن المجموعة تقوم بإدارة هذه المؤسسات بالنيابة عن عملائها والذين هم في الغالب أطراف أخرى والمنتفعين اقتصادياً من هذه الاستثمارات. المعاملات مع هذه الشركات مبنية على الشروط المتفق عليها.

فيما يلي المعاملات خلال السنة وأرصدة مع أطراف ذوي علاقة كما في تاريخ نهاية السنة، المدرجة في البيانات المالية الموحدة:

المجموع	موجودات تحت الإدارة شاملة شركات ذات أغراض خاصة وأخرى	أطراف ذوي علاقة بموجب معيار المحاسبة المالي رقم ١		
		مساهمين رئيسيين/شركات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	موظفي الإدارة الرئيسيين	شركات زميلة/ مشاريع مشتركة
				<b>معاملات</b>
٦,٠٠٠	-	٦,٠٠٠	-	بيع عقارات قيد التطوير
١,٠٨٠	-	١,٠٨٠	-	اشتراك في مشاريع تروج لها المجموعة
٢٥,٨٠٠	-	٢٥,٨٠٠	-	سداد تمويل لأجل

المجموع	موجودات تحت الإدارة شاملة شركات ذات أغراض خاصة وأخرى	أطراف ذوي علاقة بموجب معيار المحاسبة المالي رقم ١		
		مساهمين رئيسيين/شركات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	موظفي الإدارة الرئيسيين	شركات زميلة/ مشاريع مشتركة
				<b>٢٠١٩</b>
				<b>الموجودات</b>
٨١,٢٤٨	٦,٧٥٢	١٥,١٤٦	٥,٣٥٠	موجودات التمويلات
١٦٩,٥٥٦	٤٧,٨٨١	٦,٠٥٨	-	استثمارات الملكية الخاصة
٥١,٩٥٠	٥١,٩٥٠	-	-	استثمارات مشتركة
٦٨,٠٣٥	٦,٦٤٢	٥,٠٠٠	-	ذمم مدينة ومصرفات مدفوعة مقدماً
				<b>المطلوبات</b>
١٥,٤٨١	١٥,٤٠٩	-	-	أموال المستثمرين
٤,٧٣٢	-	-	٤,٧٣٢	الحسابات الجارية للعملاء
١٨,٠٧٢	٣,٢٠٢	١٤,١٩٣	١٦٢	إيداعات من مؤسسات مالية وغير مالية وأفراد
٢٦,٢٩١	١١,٦٧٩	١١,٦٧٩	١,٨٠٠	ذمم دائنة ومصرفات مستحقة
٣,٣,٠٨٢	١,٠٠٨	٢٩٩,٤١٦	١,٥٨٦	حقوق حاملي حسابات الاستثمار





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٢٦. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

المجموع	موجودات تحت الإدارة شاملة شركات ذات أغراض خاصة وأخرى	أطراف ذوي علاقة بموجب معيار المحاسبة المالي رقم ١			
		مساهمين رئيسيين/شركات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	موظفي الإدارة الرئيسيين	شركات زميلة/ مشاريع مشتركة	
					٢٠١٩
					<b>الإيرادات</b>
٩٥,٧١١	٩٥,٧٧١	-	-	-	إيراد الأنشطة الاستثمارية المصرفية
(٩,٩١٥)	(٢٩)	(١٠,٢٧)	٢٩٢	(١٥١)	إيراد من الأعمال المصرفية التجارية
٩,٧٦٨	٢,٣٥٨	-	-	٧,٤١٠	إيراد من استثمارات الملكية الخاصة واستثمارات مشتركة
١٣,٤٤٢	-	١٣,٣٩٢	٥٠	-	إيراد العقارات
١,٦١٤	١,٣٠١	-	-	٣١٣	إيراد الخزينة وإيراد آخر
					<b>المصروفات</b>
١٢,٧١٧	-	-	* ١٢,٧١٧	-	مصروفات تشغيلية
٦٢٣	-	٦٢٣	-	-	مصروفات التمويل

\* المبلغ المعروض لا يشمل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة الرئيسيين لسنة ٢٠١٩، كون المجموعة لم تنتهي من التخصيص كما في تاريخ اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٢٦. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

المجموع	موجودات تحت الإدارة شاملة شركات ذات أغراض خاصة وأخرى	أطراف ذوي علاقة بموجب معيار المحاسبة المالي رقم ١			
		مساهمين رئيسيين/شركات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	موظفي الإدارة الرئيسيين	شركات زميلة/ مشاريع مشتركة	
					٢.١٨
					الموجودات
٦٥,٩٧٢	٤٤,٨١.	١٥,١٤٦	٦,٠١٦	-	موجودات التمويلات
١١٥,٨٤٥	٥٤,٩٥٨	٦,٠٥٨	-	٥٤,٨٢٩	استثمارات الملكية الخاصة
١٦,٧٩٨	١٦,٧٩٨	-	-	-	استثمارات مشتركة
٦١,٧٧٦	٤٧,٦.٥	١٣,٢٥٧	-	٩١٤	ذمم مدينة ومصرفات مدفوعة مقدماً
					المطلوبات
١٤,٥٤١	١٤,٤١٢	-	-	١٢٩	أموال المستثمرين
٨,٤.٤	-	٨,٤.٤	-	-	إبداعات من مؤسسات مالية وغير مالية وأفراد
٧,٣٣٥	٣,١٩٦	١,٨٤٤	٢,١١٧	١٧٨	الحسابات الجارية للعملاء
٢٤,٧٩٧	-	٢٤,٧٩٧	-	-	تمويلات لأجل
١٤,٩٩٥	٨,٣٦٤	٣,١٣٢	٣,٤٩٩	-	ذمم دائنة ومصرفات مستحقة
٣٤,٧٤.	١,٢٤١	٢٨,٥٩٢	٣,٦٣٤	١,٢٧٣	حقوق حاملي حسابات الاستثمار

المجموع	موجودات تحت الإدارة شاملة شركات ذات أغراض خاصة وأخرى	أطراف ذوي علاقة بموجب معيار المحاسبة المالي رقم ١			
		مساهمين رئيسيين/شركات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	موظفي الإدارة الرئيسيين	شركات زميلة/ مشاريع مشتركة	
					٢.١٨
					الإيرادات
٤٢,٢١.	١٨,٧١.	٢٣,٥.٠	-	-	إيراد الأنشطة الاستثمارية المصرفية
(٧,٤١٩)	(٣٥.)	(٧,٣.٨)	٢٧١	(٣٢)	إيراد من الأعمال المصرفية التجارية
٣,٨٤١	٥٨٥	-	-	٣,٢٥٦	إيراد من استثمارات الملكية الخاصة واستثمارات مشتركة
					المصرفات
١٣,٩.٣	١٥٦	-	١٣,٧٤٧	-	مصرفات تشغيلية
٣,٢٨٦	-	٣,٢٨٦	-	-	مصرفات التمويل





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدولارات الأمريكية

### ٢٦. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

المجموع	موجودات تحت الإدارة شاملة شركات ذات أغراض خاصة وأخرى	أطراف ذوي علاقة بموجب معيار المحاسبة المالي رقم ١		
		مساهمين رئيسيين/شركات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	موظفي الإدارة الرئيسيين	شركات زميلة/ مشاريع مشتركة
				المعاملات
٢٥,٠٠٠	-	٢٥,٠٠٠	-	شراء موجودات
٢٩,٧٠٠	-	٢٩,٧٠٠	-	شراء استثمارات
٤,٦٦٦	-	٤,٦٦٦	-	تمويل مستلم
(٤,٧٠٩)	-	(٤,٧٠٩)	-	تمويل مسدد
٨٧,١٠٠	-	٨٧,١٠٠	-	مساهمة في مشروعات تروج لها المجموعة
٨,١٠٠	-	٨,١٠٠	-	خضم من المساهمة

### أعضاء مجلس الإدارة الرئيسيين

يتكون أعضاء الإدارة الرئيسيون في المجموعة من أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذيين الرئيسيين الذين يمارسون السلطة والمسئولية في التخطيط والتوجيه والسيطرة على أنشطة المجموعة وشركتها التابعة المصرفية الجوهريّة.

خلال السنة، لم يشارك أي من أعضاء مجلس الإدارة مباشرة في استثمارات تروج لها المجموعة.

فيما يلي حوافز أعضاء الإدارة الرئيسيين:

٢٠١٨	٢٠١٩	
٤,٥٣٦	٣,٩٥٠	مكافآت وأتعاب ومخصصات أعضاء مجلس الإدارة
٨,٨٢١	١٢,٥٠٧	رواتب ومنافع أخرى قصيرة الأجل ومصروفات
٣٩	٢١	منافع ما بعد نهاية الخدمة

### ٢٧. موجودات تحت الإدارة

تقوم المجموعة بتوفير خدمات الإدارة وإدارة الاستثمارات والخدمات الاستشارية لشركات المشاريع التي تقوم بتأسيسها لمشاريعها، ويتضمن هذا اتخاذ قرارات بالنيابة عن هذه الشركات. إن الموجودات المحتفظ بها بهذه الصفة غير مضمّنة في هذه البيانات المالية الموحدة. بلغت الموجودات المحتفظ تحت الإدارة في تاريخ بيان المركز المالي ١,٩٧٥ مليون دولار أمريكي (٢٠١٨: ١,٦٧٧ مليون دولار أمريكي). خلال السنة، قامت المجموعة بتسجيل رسوم إدارة بمبلغ ٢,٨٠ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: ٢,٥٧١ ألف دولار أمريكي) مقابل أنشطة متعلقة بإدارة الموجودات.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٢٨. العائد لكل سهم

#### العائد الأساسي لكل سهم

يحسب العائد الأساسي لكل سهم بقسمة ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة.

تم تعديل المتوسط الموزون لأسهم الملكية لفترات المقارنة المعروضة بالنسبة لإصدار الأسهم خلال السنة بدون تغيير مقابل في الموارد.

٢٠١٨	٢٠١٩	
		بآلاف الأسهم
٣,٥٤٣,١٥٥	٣,٣٤٣,١٤٨	المتوسط المرجح لعدد أسهم الملكية العادية للعائد الأساسي والمخفض

#### العائد المخفض لكل سهم

يحسب العائد المخفض لكل سهم بتعديل المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة على افتراض تحويل جميع الأسهم المخفضة المحتملة. تعتبر الأسهم المحتملة مخفضة فقط إذا كان تحويلهم لأسهم عادية سيؤدي لانخفاض العائد على السهم أو زيادة الخسارة لكل سهم.

في حالة مكافآت الأسهم القديمة الممنوحة للموظفين قبل ٢٠١٤، بما أن معدل القيمة السوقية للأسهم خلال السنة الحالية كان أقل من سعر الإصدار المفترض وفقاً للخطة، لذلك لا تعتبر مكافآت الأسهم مخفضة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. بالتالي، لم يتم عمل تسويات للتخفيض لغرض احتساب العائد المخفض لكل سهم، عدا المذكورة أعلاه. لا يملك البنك أي أدوات مخفضة أخرى.

### ٢٩. الزكاة والمسئولية الاجتماعية

يقوم المساهمون بأداء الزكاة بصورة مباشرة عن توزيعات الأرباح وكذلك المستثمرون عن حسابات الاستثمار المقيدة، وبالتالي لا يقوم البنك بتحصيل أو دفع الزكاة نيابة عن المساهمين أو أصحاب حسابات الاستثمار المقيدة. ويقوم البنك بحساب الزكاة المستحقة الدفع من قبل المساهمين بالطريقة التي تحددها هيئة الرقابة الشرعية للبنك (طريقة صافي الموجودات) ويتم إبلاغ المساهمين بها سنوياً. الزكاة المستحقة من قبل المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ بلغت ١٥٤٢.٠٠٠ دولار أمريكي للسهم الواحد، ولم يتم اعتماد حصة الزكاة للسنة الحالية من قبل هيئة الرقابة الشرعية للمجموعة حتى تاريخه، وسوف يتم الإعلان عنها في الموقع الإلكتروني للبنك.

تقوم المجموعة بالوفاء بواجباتها الاجتماعية عن طريق تقديم التبرعات إلى المؤسسات الاجتماعية والخيرية.

### ٣٠. إيرادات مخالفة للشريعة الإسلامية

تلتزم المجموعة بعدم احتساب أي إيراد من مصدر يتنافى مع الشريعة الإسلامية. ووفقاً لذلك تحول أرباح المصادر غير الإسلامية إلى حساب الأعمال الخيرية الذي تستخدمه المجموعة للأعمال الخيرية. يتم إظهار الحركة في الأموال من مصادر غير متوافقة مع الشريعة الإسلامية ضمن بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الأعمال الخيرية والزكاة. تتلقى المجموعة فوائد من ودائع لدى مصرف البحرين المركزي وودائع عرضية أو التزامية. تم استخدام هذه المبالغ بشكل حصري للأعمال الخيرية، وقد بلغ إجمالي الفوائد المستلمة ٣٣٦ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: ٤٨ ألف دولار أمريكي).

### ٣١. هيئة الرقابة الشرعية

تتكون هيئة الرقابة الشرعية للمجموعة من أربعة علماء يقومون بمراجعة مدى توافق أعمال المجموعة مع أحكام وشروط الشريعة الإسلامية العامة والفتاوى الخاصة الصادرة عن الهيئة. تشمل المراجعة على فحص للمستندات والأنظمة المطبقة من قبل المجموعة للتأكد من توافق أنشطة المجموعة مع أحكام الشريعة الإسلامية.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٢. مواعيد الاستحقاق

تم عرض مواعيد استحقاق الموجودات والالتزامات غير المحتسبة للمجموعة بناءً على مواعيد استحقاق التعاقدية للمجموعة. حينما لا يكون موعد الاستحقاق التعاقدية متوفراً، أخذت المجموعة بالاعتبار بيان الاستحقاق / السداد للموجودات والمطلوبات على التوالي. بالنسبة لمواعيد الاستحقاق التعاقدية غير المخصومة للمطلوبات المالية، راجع إيضاح (٣٧).

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	لغاية ٣ أشهر	٣ إلى ٦ أشهر	٦ أشهر إلى سنة	١ إلى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	غير محدد الاستحقاق	المجموع
<b>الموجودات</b>							
نقد وأرصدة لدى البنوك	٣٢٥,٧٥١	١٢,٥٣٨	١٤,٥٥٣	٩,٤٤٠	-	٦٣	٣٦٢,٣٤٥
محفظة الخزينة	٨٤١,٧١١	٣٣,٨٢٦	٢٤,٦٠٢	٢٢٤,٠٩١	٢٤٨,٤٣١	-	١,٥٨٨,٦٦١
موجودات التمويلات	٢١٦,٨١٨	١٢٤,٩٨٠	١٢٥,٣٤٣	٤٦٢,٥٨٠	٣٤٣,٥٦٠	-	١,٢٧٢,٧٧٧
عقارات استثمارية	-	-	٤,٣٤٩	٨٩٩,٤٧٢	٩٠,٢١٨	-	١,٨٠٠,٠٩
استثمارات الملكية الخاصة	٢,٤٥١	-	١٨,٧١٨	١١٥,٥٠٥	١٣١,٥٠١	-	٢٦٨,١٧٥
استثمارات مشتركة	-	٢,٦٧٦	-	٨٧,٠٨٠	٦,٧٥١	-	٩٦,٥٠٧
موجودات محتفظ لغرض للبيع	-	-	١,١٢١,٢١٣	-	-	-	١,١٢١,٢١٣
ذمم مدينة ومصرفات مدفوعة مقدماً	١١٥,٨٤١	١١٣,٥٩٨	٥٦,٧٩٩	١٣٣,٥٨٤	٤,٣٢٤	-	٤٢٤,١٤٦
ممتلكات وآلات ومعدات	-	-	-	-	٢٥,٤٤٠	-	٢٥,٤٤٠
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>١,٥٠٢,٥٧٢</b>	<b>٢٨٧,٦١٨</b>	<b>٥٦١,٥٧٧</b>	<b>١,٩٣١,٧٥٢</b>	<b>١,٦٦١,٦٩١</b>	<b>٦٣</b>	<b>٥,٩٤٥,٢٧٣</b>
<b>المطلوبات</b>							
أموال المستثمرين	٥٥,٩٣١	-	-	١٤,٩٢٧	-	-	٧٠,٨٥٨
ودائع من مؤسسات مالية وأخرى وأفراد	١,٠١٩,٩٩٩	٤٧٢,٦٥١	٤٠٨,٦١٦	٥٥١,٥١٧	١٢,٤٦٦	-	٢,٤٤٧,٢٤٩
حسابات جارية للعملاء	٤٠,٧٤٦	١٥,٠٠٠	١٦,٢٨٨	١٨,٦١٥	٥٦,٨٣٨	-	١٤٧,٤٨٧
تمويلات لأجل	٤٧,٦٤٩	٣,٨٨٨	١٦٤,٠٥٩	٢٣,٤٣١	١٣,٣٩١	-	٢٧٩,٤١٨
مطلوبات تتعلق بموجودات محتفظ بها لغرض البيع	-	-	٣٩,٩٣٦	-	-	-	٣٩,٩٣٦
ذمم دائنة ومصرفات مستحقة	٣٧,٠٢٩	٤٤,٥١٩	٣,٨٩٣	٣٢٥,١٥٣	١١,٣١٥	-	٤٤٨,٩٠٩
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>١,١٨٣,٣٥٤</b>	<b>٥٦٣,٠٥٨</b>	<b>٦٥٩,٧٩٢</b>	<b>٩٣٣,٦٤٣</b>	<b>٩٤,٠١٠</b>	<b>-</b>	<b>٣,٤٣٣,٨٥٧</b>
<b>حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار</b>							
بنود غير مضمنة في الميزانية العمومية	٨٧,٠٠٠	٤٦,٦٤٥	١٥,٨٠١	١,٥٤١٥	٢٧	-	٢٥٠,١٣١
التزامات حسابات الاستثمار المقيدة	١٥٤	-	-	-	٢٨,٣٦	-	٢٨,٤٦







## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٢. مواعيد الاستحقاق (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	لغاية ٣ أشهر	٣ إلى ٦ أشهر	٦ أشهر إلى سنة	١ إلى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	غير محدد الاستحقاق	المجموع
الموجودات							
٣٩,٢٨١	٩,٥٢٥	١٦,٠٨٧	٦,٦١٠	-	٦٤	٣٤١,٥٦٧	٤١٥,٢٧٠
٤١٥,٢٧٠	-	٣,٢٢٣	-	١٠,٥٢٧	-	٨١٨,٠٠٠	٤١٥,٢٧٠
٢٦,٥٢٩	٨,٣١٩	٢٠,٥٢٤	٤٤١,٥٩٢	٢٧٥,٢٣٣	-	١,٢٠٨,٩٤٧	٢٦,٥٢٩
-	-	-	٨٦٨,٥٣٠	٩٧١,٤٨٠	-	١,٨٤٠,٠٠٠	-
-	-	-	١٦٥,٠١١	٦٩,٠٠١	-	٢٣٤,٠١٢	-
-	-	-	-	٧٧,٦٤٤	-	٧٧,٦٤٤	-
-	١,١٢١	٤٥,٩٢٨	-	-	-	١٤٧,١٤١	-
١,١٤٣	٣٣,٦٨٧	٦,٩٨٨	١,٩٣٧٢	١٤,٩٥٢	-	٢٢٩,١٤٢	١,١٤٣
-	-	-	-	٩٢٩,٠٢	-	٩٢٩,٠٢	-
٩٤١,٢٢٣	٢٢٤,٧٤٤	٦٣,٠٤٨	١,٥٩١,١١٥	١,٦٠١,٧٣٩	٦٤	٤,٩٨٩,٣٦٥	٩٤١,٢٢٣
المطلوبات							
٢٩,٥٣٢	-	٣,١٧٩	١٣,٩٢٨	-	-	٤٦,٦٣٩	٢٩,٥٣٢
٢٨٣,٩١٤	٤٢٢,٧٠٢	٦٨٨,٩٤٩	٢٢١,٥٦٢	١١,٢٦٢	-	١,٦٢٨,٣٨٩	٢٨٣,٩١٤
٤٨,٥٥١	١٨,١٧٨	١٩,٧٤٠	٢٢,٥٦٠	٦٨,٨٧٧	-	١٧٧,٩٠٦	٤٨,٥٥١
٣٦,٩٩٨	١٨,٠٢٢	٣٢,٣٣٤	٣٢,٠٨٤	١٣٦,٦٩٩	-	٢٥٦,١٣٧	٣٦,٩٩٨
-	٣٩,٩٣٦	٢,٨١٣	-	-	-	٤٢,٧٤٩	-
٥٤,٥٦٢	٢٦,٣٢٤	٣٤,٦٥٤	٤,٢٣١٧	-	-	٥١٧,٨٥٧	٥٤,٥٦٢
٤٥٣,٥٥٧	٥٢٥,١٦٢	٧٨١,٦٦٩	٦٩٢,٤٥١	٢١٦,٨٣٨	-	٢,٦٦٩,٦٧٧	٤٥٣,٥٥٧
حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار							
١٦١,٤٠٩	١١٦,٢٢٠	٢٦١,٨١٢	١٤٧,٢٤٧	٢١٠,٢٢٣	-	٨٩٦,٩١٠	١٦١,٤٠٩
٥٥,٨٠٤	٦٩,٤٨٠	٤٦,٩٨١	٧٤,٢٠٠	٨,٠١٦	-	٢٥٤,٤٨١	٥٥,٨٠٤
١٤١	-	-	٢٨,٣٦٦	-	-	٢٨,٤٤٧	١٤١





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٣. تمرکز الموجودات والمطلوبات وحسابات الاستثمار

#### (أ) التمرکز القطاعي

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	البنوك والمؤسسات المالية	العقارات	أخرى	المجموع
<b>الموجودات</b>				
نقد وأرصدة لدى البنوك	٣٥٨,١٤٥	٤,١٩.	١.	٣٦٢,٣٤٥
محفظة الخزينة	١,٥٢٥,٩٦٣	-	٦٢,٦٩٨	١,٥٨٨,٦٦١
موجودات التمويلات	٢,٨٤٢	٥٤٨,٧٩٩	٧.٣,١٣٦	١,٢٧٢,٧٧٧
عقارات استثمارية	-	١,٨.٦,٠.٩	-	١,٨.٦,٠.٩
استثمارات الملكية الخاصة	١.٦,٩٣٨	٩٣,٤١٩	٦٧,٨١٨	٢٦٨,١٧٥
استثمارات مشتركة	-	٩٦,٥.٧	-	٩٦,٥.٧
موجودات محتفظ بها لغرض البيع	-	-	١.١,٢١٣	١.١,٢١٣
ذمم مدينة ومصرفات مدفوعة مقدماً	١٤٨,٩.٥	١٦٩,٦٤٥	١.٥,٥٩٦	٤٢٤,١٤٦
ممتلكات وآلات ومعدات	-	٢,٠١٥	٥,٢٨٥	٢٥,٤٤.
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>٢,١٦.٠,٧٩٣</b>	<b>٢,٧٣٨,٧٢٤</b>	<b>١.٠.٤٥,٧٥٦</b>	<b>٥,٩٤٥,٢٧٣</b>
<b>المطلوبات</b>				
أموال المستثمرين	٣,١٩٧	١٥,٣٧٦	٥٢,٢٨٥	٧.٠,٨٥٨
إيداعات من مؤسسات مالية وأخرى وأفراد	١,٧٨٨.٦٣	-	٦٥٩,١٨٦	٢,٤٤٧,٢٤٩
حسابات جارية للعملاء	٥,٧٢٥	١٩,٦٨٧	١٢٢,٠٧٥	١٤٧,٤٨٧
تمويلات لأجل	٢٤٦,٤٢٩	٣٢,٩٨٩	-	٢٧٩,٤١٨
مطلوبات تتعلق بموجودات محتفظ بها لغرض البيع	-	-	٣٩,٩٣٦	٣٩,٩٣٦
ذمم دائنة ومصرفات مستحقة	١٨.٦.	٣١٢,٦٨٥	١١٨,١٦٤	٤٤٨,٩.٩
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>٢,٠٦١,٤٧٤</b>	<b>٣٨٠,٧٣٧</b>	<b>٩٩١,٦٤٦</b>	<b>٣,٤٣٣,٨٥٧</b>
<b>حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار</b>				
بنود غير مضمنة في الميزانية العمومية	٢٢,٣٧٩	٣١٦,٨٧٨	٨٧٩,٢٨٨	١,٢١٨,٥٤٥
التزامات	-	١٦٢,٨٨٦	٩٢,٢٤٥	٢٥٥,١٣١
حسابات الاستثمار المقيدة	١.٤	٢٥,٧٤٦	٢,٦١.	٢٨,٤٦.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٣. تركز الموجودات والمطلوبات وحسابات الاستثمار (يتبع)

#### (أ) التركز القطاعي (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨		البنوك والمؤسسات المالية		العقارات		أخرى		المجموع	
الموجودات									
نقد وأرصدة لدى البنوك									
٣٤٠,٣٧٤	٩٥١	٣٤٠,٣٧٤	٢٤٢	٣٤١,٥١٦					
محفظة الخزينة									
٢٢٠,٧٥٧	٢٢٠,٧١٥	٢٢٠,٧٥٧	٣٧٦,٦٢٨	٨١٨,٠٠٠					
موجودات التمويلات									
٢٩,٤٧٤	٤٣٦,٩٧	٢٩,٤٧٤	٧٤٣,٣٧٦	١,٢٠٨,٩٤٧					
عقارات استثمارية									
-	١,٨٤٠,٠١٠	-	-	١,٨٤٠,٠١٠					
استثمارات الملكية الخاصة									
٦٨,١٠٣	٩٣,٢٩٥	٦٨,١٠٣	٧٢,٦١٤	٢٣٤,٠١٢					
استثمارات مشتركة									
٤٩	٢٣,٢١٤	٤٩	٥٤,٣٨١	٧٧,٦٤٤					
موجودات محتفظ بها لغرض البيع									
-	-	-	١٤٧,١٤١	١٤٧,١٤١					
ذمم مدينة ومصرفات مدفوعة مقدماً									
٢٨,٨٦٧	١٢٥,٧٩١	٢٨,٨٦٧	٧٤,٤٨٤	٢٢٩,١٤٢					
ممتلكات وآلات ومعدات									
-	١٨,٤١١	-	٧٤,٤٩١	٩٢,٩٠٢					
مجموع الموجودات									
٦٨٧,٦٢٤	٢,٧٥٨,٣٨٤	٦٨٧,٦٢٤	١,٥٤٣,٣٥٧	٤,٩٨٩,٣٦٥					
المطلوبات									
أموال المستثمرين									
٥,٦٩٤	١٤,٣٩٧	٥,٦٩٤	٢٦,٥٤٨	٤٦,٦٣٩					
إيداعات من مؤسسات مالية وأخرى وأفراد									
٩٠١,٢٥٧	٦,٢٥٥	٩٠١,٢٥٧	٧٢,٨٧٧	١,٦٢٨,٣٨٩					
حسابات جارية للعملاء									
٤,١٧٧	٢,٧٧٥	٤,١٧٧	١٥٢,٩٥٤	١٧٧,٩٠٦					
تمويلات لأجل									
١٩٠,٩٨٩	٢٦,٦٢٨	١٩٠,٩٨٩	٣٨,٥٢٠	٢٥٦,١٣٧					
مطلوبات تتعلق بموجودات محتفظ بها لغرض البيع									
-	-	-	٤٢,٧٤٩	٤٢,٧٤٩					
ذمم دائنة ومصرفات مستحقة									
٤٥,٠٠٠	٣٧,٠٠٠	٤٥,٠٠٠	١٠٢,٨١١	٥١٧,٨٥٧					
مجموع المطلوبات									
١,١٤٧,١١٧	٤٣٨,١٠١	١,١٤٧,١١٧	١,٠٨٤,٤٥٩	٢,٦٦٩,٦٧٧					
حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار									
١٦,١٣٤	٣٤,٢٠٢	١٦,١٣٤	٨٤٦,٥٧٤	٨٩٦,٩١٠					
بنود غير مضمنة في الميزانية العمومية									
١,٣٦١	١٤٨,٥٦٦	١,٣٦١	١٠٤,٥٥٤	٢٥٤,٤٨١					
التزامات									
٩١	٢٥,٧٥٠	٩١	٢٦,٦٠٠	٢٨,٤٤٧					
حسابات الاستثمار المقيدة									





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٣. تمرکز الموجودات والمطلوبات وحسابات الاستثمار (يتبع)

#### (ب) التمرکز الجغرافي

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	دول مجلس التعاون	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا	آسيا	أمريكا الشمالية	أخرى	المجموع
<b>الموجودات</b>						
نقد وأرصدة لدى البنوك	٣٣,٥١٦	٦.٦	١,٣٩٣	٥١,٦٤٩	٥,١٨١	٣٦٢,٣٤٥
محفظة الخزينة	١,٣٣٨,٨٢٦	١,٠٢٨	-	٢٩,٩٠٠	٢,٩٩٠	١,٥٨٨,٦٦١
موجودات التمويلات	١,٢٤٢,٢٥٧	-	٣٧	١٤,٣٠٧	١٦,١٧٦	١,٢٧٢,٧٧٧
عقارات استثمارية	٩٨٣,٤٢١	٤٧,٠٥١	٣٥٢,٠٣٧	-	-	١,٨٠٦,٠٠٩
استثمارات الملكية الخاصة	٢٦٧,٠٧٨	-	-	-	١,٠٩٧	٢٦٨,١٧٥
استثمارات مشتركة	١٨,٩٤٢	-	٤٩,١٩٨	١٨,٤٥٢	٩,٩١٥	٩٦,٥٠٧
موجودات محتفظ بها لغرض البيع	١,١٢١٣	-	-	-	-	١,١٢١٣
ذمم مدينة ومصرفات مدفوعة مقدماً	٢٥٧,٥٤٨	٣,٨٢٥	٢٥,٧٣٠	٤١,٣٦٣	٦٨,٦٨٠	٤٢٤,١٤٦
ممتلكات وآلات ومعدات	٢٣,١٨٥	٢,٢٥٥	-	-	-	٢٥,٤٤٠
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>٤,٥٣٥,٩٨٦</b>	<b>٥١٤,٢٦٥</b>	<b>٤٢٨,٣٩٥</b>	<b>١٥٥,٦٧١</b>	<b>٣١,٠٩٥٦</b>	<b>٥,٩٤٥,٢٧٣</b>
<b>المطلوبات</b>						
أموال المستثمرين	٥٥,٤٠٩	٥٢١	-	١٤,٩٢٨	-	٧٠,٨٥٨
إبداعات من مؤسسات مالية وأخرى وأفراد	٢,٣٤٢,٧٣٥	١,٢٤٩٦	-	-	٢,٠١٨	٢,٤٤٧,٢٤٩
حسابات جارية للعملاء	١٤٥,١٦٥	-	١,٦٣٩	-	٦٨٣	١٤٧,٤٨٧
مطلوبات التمويلات	٩٧,٢١٢	-	-	-	١٨٢,٢٠٦	٢٧٩,٤١٨
مطلوبات تتعلق بموجودات محتفظ بها لغرض البيع	٣٩,٩٣٦	-	-	-	-	٣٩,٩٣٦
ذمم دائنة ومصرفات مستحقة	٢٤٦,٠٠٩	١٢٣,١٥٧	٦٥,٧٠١	١٣,٤٠٨	٦٣٤	٤٤٨,٩٠٩
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>٢,٩٢٦,٤٦٦</b>	<b>٢٢٦,١٧٤</b>	<b>٦٧,٣٤٠</b>	<b>٢٨,٣٣٦</b>	<b>١٨٥,٥٤١</b>	<b>٣,٤٣٣,٨٥٧</b>
<b>حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار</b>						
بنود غير مضمنة في الميزانية العمومية	١,٢١١,٨٢١	-	٤,٨٨٣	-	١,٨٤١	١,٢١٨,٥٤٥
التزامات	٢٥٥,١٣١	-	-	-	-	٢٥٥,١٣١
حسابات الاستثمار المقيدة	٢٥,٨٥٠	-	-	-	٢,٦١٠	٢٨,٤٦٠

يتم قياس التمرکز الجغرافي للموجودات بناءً على موقع الموجودات التشغيلية، وليس بناءً على موقع الاستثمار (والتي تكون عامة مبنية على مناطق ذات ضرائب مناسبة).





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٣. تمرکز الموجودات والمطلوبات وحسابات الاستثمار (يتبع)

(ب) التمرکز الجغرافي (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	دول مجلس التعاون	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا	آسيا	أمريكا الشمالية	أخرى	المجموع
الموجودات						
نقد وأرصدة لدى البنوك	٢٣٩,٦٣٢	٥١٦	١.١	٨٠,٦.٩	٢,٧.٩	٣٤١,٥٦٧
محفظة الخزينة	٨١٨,...	-	-	-	-	٨١٨,...
موجودات التمويلات	١,١٣٧,٣٠٠	-	١.١	٢٩,٤١٥	٤٢,١٣١	١,٢٠٨,٩٤٧
عقارات استثمارية	٩٧٣,٤٤١	٤٧٠,٥٧	٣٩٦,٥١٢	-	-	١,٨٤٠,٠١٠
استثمارات الملكية الخاصة	٢٣١,٢٣٨	-	-	-	٢,٧٧٤	٢٣٤,٠١٢
استثمارات مشتركة	١,٦٧١	-	٥٨,١١٤	٥,٨٥٠	١٢,٠٠٩	٧٧,٦٤٤
موجودات محتفظ بها لغرض البيع	١٤٧,١٤١	-	-	-	-	١٤٧,١٤١
ذمم مدينة ومصرفات مدفوعة مقدماً	١٥٤,٤٥١	٤,٢٩٩	٢٢,١٧٣	٢١,٣٢٠	٢٦,٨٩٩	٢٢٩,١٤٢
ممتلكات وآلات ومعدات	٩٠,٧.٤	٢,١٩٨	-	-	-	٩٢,٩.٢
مجموع الموجودات	٣,٧٩٣,٥٧٨	٤٧٧,٠٧٠	٤٧٧,٠٠١	١٣٧,١٩٤	١.٤,٥٢٢	٤,٩٨٩,٣٦٥
المطلوبات						
أموال المستثمرين	٣٢,١٨٨	٥٢١	١	١٣,٩٢٩	-	٤٦,٦٣٩
إبداعات من مؤسسات مالية وأخرى وأفراد	١,٥٣١,٨٩٨	٩٤,٠٢١	-	٢,٤٧٠	-	١,٦٢٨,٣٨٩
حسابات جارية للعملاء	١٧٦,٥٨٠	-	٥٩٩	-	٧٢٧	١٧٧,٩٠٦
تمويلات لأجل	٢٥٦,١٣٧	-	-	-	-	٢٥٦,١٣٧
مطلوبات تتعلق بموجودات محتفظ بها لغرض البيع	٤٢,٧٤٩	-	-	-	-	٤٢,٧٤٩
مطلوبات أخرى	٣٩٤,٦٣٩	٣,٦٧١	٨٧,٤٢٧	٢,٢٩٦	٢,٨٢٤	٥١٧,٨٥٧
مجموع المطلوبات	٢,٤٣٤,١٩١	١٢٥,٢١٣	٨٨,٠٢٧	١٨,٦٩٥	٣,٥٥١	٢,٦٦٩,٦٧٧
حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار بنود غير مضمنة في الميزانية العمومية	٨٨٩,٥٢٥	-	٥,٩١٨	١,٤٦٧	-	٨٩٦,٩١٠
التزامات	٢٥٣,٨.٢	-	-	-	٦٧٩	٢٥٤,٤٨١
حسابات الاستثمار المقيدة	٢٥,٨٤١	-	٢,٦.٦	-	-	٢٨,٤٤٧





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٤. القطاعات التشغيلية

تملك المجموعة ثلاثة قطاعات تشغيلية مميزة، وهي تطوير العقارات، والخدمات المصرفية الاستثمارية، والخدمات المصرفية التجارية، وهي وحدات العمل الاستراتيجية للمجموعة. تقدم وحدات العمل الاستراتيجية منتجات وخدمات مختلفة، ويتم إدارتها بصورة منفصلة لأن كل قطاع يحتاج استراتيجيات إدارية مختلفة وتخصيص للموارد في المجموعة. لكل وحدة عمل استراتيجية، يقوم مجلس إدارة المجموعة (صانع القرارات التشغيلية الرئيسي) بمراجعة تقارير الإدارة بشكل ربع سنوي.

الملخص التالي يشرح عمليات كل قطاع من القطاعات المجموعة:

- **تطوير العقارات:** تزاوّل وحدة العمل هذه أنشطتها في قطاع إنشاء وإدارة مشاريع اقتصادية على نطاق كبير في البنى التحتية. كما تعمل في استثمارات المجموعة في العقارات والموجودات ذات العلاقة.
- **الخدمات المصرفية الاستثمارية:** يركز القطاع المصرفي بالمجموعة على مجالى الأسهم الخاصة وإدارة الأصول. أنشطة الأسهم الخاص تشمل شراء حصص في شركات مدرجة أو غير مدرجة، وبأسعار أقل من القيم المتوقعة. وحدة إدارة الأصول مسئولة عن تحديد وإدارة الاستثمارات في العقارات ذات العائد في الأسواق المستهدفة في دول مجلس التعاون الخليجي. أنشطة الأعمال المصرفية الاستثمارية تركز على تقديم قدرات هيكلية في أسواق الأصول المدعومة وأسواق الأسهم الإسلامية، والاستشارات المالية الإسلامية، ومعاملات الدمج والاستحواذ متوسطة الحجم.
- **الخدمات المصرفية التجارية:** وتشمل هذه الخدمات المصرفية التجارية، والخدمات المصرفية للشركات والأفراد، وإدارة الثروات، والمنتجات الاستثمارية المهيكلة، وتسهيلات تمويل المشاريع من قبل المصرف التجاري التابع للمجموعة.
- **الخدمات المؤسسية والخزينة:** جميع التكاليف المشتركة، وأنشطة الخزينة وموجودات الاستثمار المتبقية، ما عدا تلك التي يتم القيام بها بصورة مستقلة من قبل القطاعات التي ترفع التقارير بشأنها، والمتضمنة في القطاع المعنى، تعتبر جزءاً من أنشطة الخدمات المؤسسية والخزينة للمجموعة.

تقاس نتائج كل من القطاعات التشغيلية بناءً على نتائج القطاع، ويتم مراجعتها من قبل لجنة إدارية ومجلس الإدارة بشكل ربع سنوي. تستخدم نتائج القطاع لقياس الأداء، وتعتقد الإدارة أن هذه المعلومات ذات علاقة وثيقة بتقييم نتائج بعض القطاعات ذات العلاقة بشركات أخرى تزاوّل أنشطتها في هذه الصناعات. إن التسعير ما بين القطاعات، إن وجد، يتم تحديده على أسس تجارية اعتيادية.

تقوم المجموعة بتصنيف الإيرادات والمصروفات المنسوبة مباشرة للمعاملات الناتجة من كل قطاع كإيرادات ومصروفات القطاع على التوالي. يتم تخصيص المصروفات غير المباشرة بناءً على عوامل التكلفة التي يمكن تحديدها في القطاع و/ أو الأنشطة ذات العلاقة. إن تقارير الإدارة الداخلية مصممة لتعكس إيرادات ومصروفات كل قطاع على التوالي، والتي تقاس مقابل الميزانية المقدرة. إن الإيرادات، والمصروفات، والموجودات، والمطلوبات غير المخصصة ذات العلاقة بالأنشطة التجارية بين القطاعات وأنشطة الخزينة على مستوى المجموعة. إيرادات ومصروفات القطاع تظهر صافي من الإيرادات والمصروفات بين القطاعات.

تزاوّل المجموعة أنشطتها بشكل رئيسي في مملكة البحرين، ولا تملك المجموعة أي فروع / أقسام خارجية مستقلة للقطاع المصرفي. التركيز الجغرافي للموجودات والمطلوبات مشروح في إيضاح رقم ٣٣ (ب) في البيانات المالية الموحدة.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٤. القطاعات التشغيلية (يتبع)

معلومات نتائج القطاعات التشغيلية كالآتي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	تطوير العقارات	الخدمات المصرفية الاستثمارية	الخدمات المصرفية التجارية	الخدمات المؤسسية والخزينة	المجموع
إيرادات القطاع	٥٤,٨.٣	١٥٥,١٤٩	٦٧,٧٩.	٥٧,٩٤٥	٣٣٥,٦٨٧
مصروفات القطاع (شاملة مخصصات انخفاض القيمة)	(٢٧,٢٣٨)	(١.٣,٧.٤)	(٩١,٧٣٣)	(٤٥,٣٥٤)	(٢٦٨,٠٢٩)
نتائج القطاع*	٢٧,٥٦٥	٥١,٤٤٥	(٢٣,٩٤٣)	١٢,١٢٤	٦٧,١٩١
موجودات القطاع	٢,٣٣٦,١٧٩	٥٥٢,٥٩٨	٢,٤٩٢,٧١١	٥٦٣,٧٨٥	٥,٩٤٥,٢٧٣
مطلوبات القطاع	٥١٥,٣٥٤	١,٢٦٤,٤٤٤	٧٤,٠٦٣.	٩١٣,٤٣٩	٣,٤٣٣,٨٥٧
معلومات القطاع الأخرى					
مصروفات التمويل	١٤,٨٢٩	٦١,٦٨١	١٨,٤١٨	٣٤,٨٢.	١٢٩,٧٤٨
مخصص انخفاض القيمة	٤٩	١٣.	٥٤,٠٨١	٤	٥٤,٢٦٤
الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية	٤٦,٣.٠	٥٧,٣١٧	١٢,...	-	١١٥,٦١٧
حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار	-	-	١,٢١٧,٩٥٠.	٥٩٥	١,٢١٨,٥٤٥
التزامات	٢٥,٥٤١	-	٢١٤,٠٩.	١٥,٥.٠	٢٥٥,١٣١

\* تشمل نتائج القطاعات للعمليات المتوقفة، صافي

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	تطوير العقارات	الخدمات المصرفية الاستثمارية	الخدمات المصرفية التجارية	الخدمات المؤسسية والخزينة	المجموع
إيرادات القطاع	١.٢,٨١٢	٦٨,٣٧.	٥٥,٣٥٠.	٢٣,٢٢.	٢٤٩,٧٥٢
مصروفات القطاع (شاملة مخصصات انخفاض القيمة)	(١٦,١٢٤)	(٣٧,٨٨٨)	(٤٩,٦٤١)	(٣١,٠٥٠.)	(١٣٤,٧٠٣)
نتائج القطاع*	٨٦,٦٨٨	٣٠,٤٨٢	٥,٧٠٩	(٧,٨٣٠.)	١١٥,٠٤٩
موجودات القطاع	٢,٣٥,٦٦٤	٦٨٦,٦٨٨	٢,٢٤٦,١٥٩	٢,٠٨٥٤	٤,٩٨٩,٣٦٥
مطلوبات القطاع	١,٢٣٨,١٤٧	٥٥٨,٧٨٧	٨١٧,٥٢٩	٥٥,٢١٤	٢,٦٦٩,٦٧٧
معلومات القطاع الأخرى					
مصروفات التمويل	٢٩,٣٣٨	٩,٨٩٦	٢٣,٠٤٩	٣.١	٦٢,٥٨٤
مخصص انخفاض القيمة	-	-	(١٦,٦٧٩)	(٩٣٥)	(١٧,٦١٤)
الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية	٥,٧.٢	٤٩,١٢٧	١٢,١٣٥	-	٦٦,٩٦٤
حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار	-	-	٨٩٦,٣٢.	٥٩.	٨٩٦,٩١.
التزامات	١١٤,٣١٤	-	١٢٢,١٦٧	١٨,...	٢٥٤,٤٨١

\* تشمل نتائج القطاعات للعمليات المتوقفة، صافي

### ٣٥. الأدوات المالية

#### (أ) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل القيمة العادلة لأي أصل من الأصول الذي يمكن مبادلته به، أو في سداد أي التزام بين طرفين ملمين بتفاصيل المعاملة وعلى أسس تجارية. وتمثل السعر الذي سيتم استلامه من بيع أصل، أو سيتم دفعه لتحويل التزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٥. الأدوات المالية (يتبع)

#### (أ) القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

من أسس تعريف القيمة العادلة هو افتراض استمرارية الشركة، بدون وجود نية أو حاجة لتصفيتها، أو تقليص حجم عملياتها بصورة جوهرية، أو إجراء المعاملات بشروط مجحفة.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، القيمة العادلة لأرصدة البنوك، والإيداعات لدى المؤسسات المالية، والموجودات المالية الأخرى، وأموال المستثمرين، والإيداعات من المؤسسات المالية والأخرى والمطلوبات المالية الأخرى لا يتوقع أن تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمتها الدفترية، كونها ذات طبيعة قصيرة الأجل، ويتم إعادة تسعيرها باستمرار تبعاً لأسعار السوق، كلما كان ذلك مناسباً. استثمارات الأوراق المالية التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، تظهر بالقيمة العادلة التي يتم تقديرها باستخدام أسعار السوق المدرجة ونماذج التقييم الداخلية للاستثمارات غير المدرجة. تظهر الاستثمارات الأخرى بالتكلفة، في ظل غياب أي مقياس موثوق للقيمة العادلة.

فيما عدا بعض الاستثمارات التي تظهر بالتكلفة بمبلغ ١٩٢,١٠١ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١٨٠,٧٢٤ ألف دولار أمريكي) (إيضاح ١٠ و ١١)، فإن القيمة العادلة المقدره للموجودات المالية الأخرى للمجموعة لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمتها الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

استثمارات بقيمة ١٩٢,١٠١ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: ١٨٠,٧٢٤ ألف دولار أمريكي) في أوراق مالية غير مدرجة تظهر بالتكلفة مطروحاً منها انخفاض القيمة، في ظل غياب قياس موثوق للقيمة العادلة. إن هذه الاستثمارات إما استثمارات في أسهم شركات خاصة تدار من قبل مدراء استثمار خارجيين، أو تمثل استثمارات في مشاريع لتطوير البنى التحتية تروج لها المجموعة، والتي لا يمكن تحديد قيمة عادلة لها. تنوي المجموعة التخرج من هذه الاستثمارات بشكل أساسي عن طريق عمليات بيع استراتيجية أو عرضها على مستثمرين بواسطة مذكرة عرض خاصة أو عرضها في طرح مبدئي عام.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، قدرت القيمة العادلة للتمويلات لأجل بمبلغ ٢٧٩,٤١٨ ألف دولار أمريكي (القيمة الدفترية ٢٧٩,٤١٨ ألف دولار أمريكي) (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: القيمة العادلة ٢٥٦,١٣٧ ألف دولار أمريكي، القيمة الدفترية ٢٥٦,١٣٧ ألف دولار أمريكي). قد لا تمثل هذه بالضرورة أسعار سوق نشطة. في سيناريو اعتيادي (غير ضاغط)، باستثناء تسويات مخاطر الائتمان الخاصة، فإن القيمة الدفترية ستكون مقاربة للقيمة العادلة للتمويلات لأجل، حيث أن هذه الأدوات ذات معدلات فائدة عائمة.

#### (ب) تراتبية القيمة العادلة

الجدول التالي يحلل الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة حسب طريقة التقييم. تم تحديد المستويات المختلف كالتالي:

- المستوى ١: أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط للموجودات والمطلوبات مماثلة.
- المستوى ٢: مدخلات عدا الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى ١، والتي يمكن رصدها للموجودات والمطلوبات، إما مباشرة (مثل الأسعار) أو بطريقة غير مباشرة (مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: مدخلات للموجودات والمطلوبات غير مبنية على معلومات سوقية مرصودة (مدخلات غير مرصودة).

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
<b>(١) استثمارات أسهم خاصة</b>				
<b>أسهم حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال:</b>				
- بيان الدخل	-	-	٢٩,٦٤.	٢٩,٦٤.
- حقوق الملكية	٢٧,٣٢٤	-	-	٢٧,٣٢٤
	٢٧,٣٢٤	-	٢٩,٦٤.	٥٦,٩٦٤
<b>(٢) محفظة الخزينة</b>				
أسهم حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	٢٨٤,٩٠٤	٢٣٩,٨٠٧	-	٥٢٤,٧١١
	٢٨٤,٩٠٤	٢٣٩,٨٠٧	-	٥٢٤,٧١١
	٣١٢,٢٢٨	٢٣٩,٨٠٧	٢٩,٦٤.	٥٨١,٦٧٥







## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٥. الأدوات مالية (يتبع)

#### (ب) تراتبية القيمة العادلة (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
(١) استثمارات أسهم خاصة				
أسهم حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال:				
- بيان الدخل	-	-	٣٤,٨٧٥	٣٤,٨٧٥
- حقوق الملكية	٢٩,٩٣	-	-	٢٩,٩٣
	٢٩,٩٣	-	٣٤,٨٧٥	٦٣,٩٦٨
(٢) محفظة الخزينة				
أسهم حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	١٠٠,٥٢٧	-	-	١٠٠,٥٢٧
	١٠٠,٥٢٧	-	-	١٠٠,٥٢٧
	١٢٩,٦٢	-	٣٤,٨٧٥	١٦٤,٤٩٥

الجدول أدناه يوضح تسوية الحركة في قيم الاستثمارات المقاسة باستخدام مدخلات المستوى ٣:

٢٠١٨	٢٠١٩	
٣٤,٨٧٥	٣٤,٨٧٥	الرصيد في ١ يناير
-	-	إلغاء الاحتساب عند فقدان السيطرة
-	(٥,٢٣٥)	مجموع الأرباح/(الخسائر) في بيان الدخل
٣٤,٨٧٥	٢٩,٦٤	الرصيد في ٣١ ديسمبر

### ٣٦. التزامات ومطالبات محتملة

الالتزامات التي تم التعاقد عليها خلال العمل الإعتيادي لأنشطة المجموعة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
٨٨,٠٤٥	١٨٢,٦٩٥	التزامات غير مسحوبة لتمديد تمويلات
٣٤,١٢٢	٣١,٣٩٥	ضمانات مالية
٥٥,٤٠٧	١٧,٥٤١	التزامات رأسمالية لمشاريع تطوير بنى تحتية
٥٨,٩٠٧	-	التزامات شراء استثمارات عقارية
١٨,٠٠٠	٢٣,٥٠٠	التزامات إقراض
٢٥٤,٤٨١	٢٥٥,١٣١	

#### التزامات الأداء

قد ترتبط المجموعة خلال العمل الإعتيادي بالتزامات أداء متعلقة بتنفيذ مشاريع تطوير البنية التحتية التي تروج لها المجموعة. وأنه في العادة تحول المجموعة هذه الالتزامات إلى الشركات المالكة لهذه المشاريع كلما أمكن ذلك. وأنه في رأي الإدارة، لا يتوقع أن تنتج أية التزامات على المجموعة نتيجة أداء أية مشروع من مشاريعها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٦. التزامات ومطالبات محتملة (يتبع)

#### قضايا ومطالبات ومطالبات محتملة

##### قضايا ومطالبات

يوجد على المجموعة مطالبات وقضايا مرفوعة ضدها تتعلق بمشاريع قام البنك بالترويج لها في الماضي، وبعض المعاملات. بالإضافة لذلك، تم رفع بعض القضايا ضد البنك من قبل موظفين سابقين. بناءً على تأكيد المستشارين القانونيين الخارجيين للبنك، فإن الإدارة على ثقة من قوة موقف البنك للدفاع عن نفسه مقابل هذه القضايا والمطالبات. تم عمل مخصصات مناسبة في السجلات المحاسبية.

لم يكن هناك أي إفصاحات إضافية تتعلق بالمطلوبات الطارئة ناتجة من أي مطالبات مماثلة، حيث أن أعضاء مجلس إدارة البنك يعتقدون أن أي إفصاحات من هذا النوع قد تضر وضع البنك القانوني.

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية

#### مقدمة

تشمّل الموجودات المالية للمجموعة على أرصدة لدى البنوك، وإيداعات لدى مؤسسات مالية وأخرى، واستثمارات الأوراق المالية، وذمم مدينة أخرى. المطلوبات المالية للمجموعة تتكون من أموال المستثمرين، وإيداعات من مؤسسات مالية وأخرى، وتمويلات لأجل، وأرصدة دائنة أخرى. السياسات المحاسبية للأدوات المالية موضحة في إيضاح (٤).

تتعرض المجموعة للمخاطر الآتية نتيجة استخدام الأدوات المالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- مخاطر التشغيل

يعرض هذا الإيضاح المعلومات عن المخاطر التي تتعرض لها المجموعة بخصوص المخاطر المشار إليها أعلاه والأهداف والسياسات والإجراءات التي يتخذها البنك لقياس وإدارة المخاطر وكيفية إدارة المجموعة لرأسمالها. تملك الشركات التابعة الجوهرية التي تم توحيدها في هذه البيانات المالية الموحدة أطراً مستقلة لإدارة المخاطر، والتي يراقبها مجلس إدارة لكل شركة تابعة. وبالتالي، فإن سياسات وإجراءات وممارسات إدارة المخاطر غير متضمنة في هذه البيانات المالية الموحدة.

#### إطار إدارة المخاطر

الجزء الأساسي من فلسفة إدارة المخاطر لقسم إدارة المخاطر هو تقديم متابعة ورقابة مستقلة والعمل بصورة قريبة مع وحدات الأعمال والتي تمتلك هذه المخاطر بصورة نهائية. يرفع رئيس قسم إدارة المخاطر تقاريره مباشرة إلى لجنة التدقيق وإدارة المخاطر في مجلس الإدارة.

إن مجلس الإدارة مسئول بصورة عامة عن تأسيس بيئة المخاطر والتأكد من توفير إطار كفؤ لإدارتها. قام مجلس الإدارة بتفويض لجنة التدقيق والمخاطر المسؤولة عن تنفيذ سياسات إدارة المخاطر والتوجهات والحدود والتأكد من توافر عمليات المراقبة. يقوم قسم إدارة المخاطر مع قسم التدقيق الداخلي وقسم الالتزام بتقديم تأكيد مستقل بأن جميع أنواع المخاطر تم قياسها وإدارتها وفقاً للسياسات والتوجهات التي وضعها مجلس الإدارة.

يقوم قسم إدارة المخاطر بعرض تقارير مراجعة المخاطر ومخاطر السيولة المفصل إلى لجنة التدقيق والمخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة بشكل ربع سنوي. توضح تقارير مراجعة المخاطر الأمور المحتملة لمجموعة عريضة من عوامل المخاطر وتصنيفها من منخفض إلى مرتفع. تتضمن تقارير مخاطر السيولة لمحة عن مخاطر السيولة للبنك مقارنة مع سياسات البنك ومتطلبات الجهات التنظيمية. كما يتم إعداد تقرير آخر عن استثمارات الوحدات يعرض فيه مراجعة الهبوط في القيمة لكل استثمار ووصف للتطورات الجوهرية على المشاريع أو المشاكل وكذلك تحديث الاستراتيجية وخطة التخارج لكل مشروع.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### أ. مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسائر المالية إلى المجموعة إذا فشل العميل أو الطرف المقابل من الأداة المالية بالوفاء بالالتزامات التعاقدية، وهي تنشأ بشكل أساسي من إيداعات لدى مؤسسات مالية، وموجودات تمويلية، وضمم مدينة أخرى من شركات المشاريع. ولغرض إعداد تقارير إدارة المخاطر، فإن المجموعة تأخذ في الاعتبار دمج كل عناصر مخاطر الائتمان (مثل حصر الخسائر الفردية والدولة والقطاع).

#### إدارة مخاطر الاستثمار والائتمان

أوكل مجلس الإدارة مهمة إدارة مخاطر الائتمان إلى لجنة الاستثمار بمجلس الإدارة. تضع هذه اللجنة التوجيهات التشغيلية ومراجعة واعتماد توصيات لجنة الاستثمار والائتمان لاستراتيجيات الاستثمار، والمنتجات والخدمات. إن قرارات اللجنة تتم وفقاً لسياسات الاستثمار المعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

قسم إدارة المخاطر مسئول عن متابعة مخاطر الائتمان للمجموعة وتتضمن الآتي:

- التأكد من أن المجموعة تملك سياسات استثمار وائتمان، والتي تشمل تقييم مخاطر الائتمان وتقارير المخاطر والإجراءات التوثيقية والقانونية ويكون قسم الالتزام مسئول عن الالتزام بالمتطلبات التنظيمية والقانونية.
- الإشراف على وضع هيكل للصلاحيات لاعتماد وتجديد تسهيلات الاستثمار والائتمان. حدود الصلاحيات محكومة بمصفوفة حدود الصلاحيات المفوضة المعتمدة من قبل مجلس الإدارة.
- مراجعة وتقييم مخاطر الائتمان. يقوم قسم إدارة المخاطر بتقييم كل تعرضات الاستثمار والائتمان التي تزيد عن حدود معينة قبل الدخول في الاستثمار أو الالتزام بمنح التسهيلات. إن تجديد ومراجعة الاستثمارات / التسهيلات خاضعة لنفس إجراءات المراجعة.
- المراجعة المستمرة لتعرضات الائتمان. إن طريقة تقييم المخاطر تستخدم لتحديد مدى الحاجة إلى مخصصات الانخفاض في القيمة مقابل استثمارات / تعرضات ائتمانية معينة. يتكون نظام التقييم الحالي من درجتين عامتين هما "غير متعرض للانخفاض في القيمة" و"متعرض للانخفاض في القيمة"، حيث يعكس ذلك مخاطر عدم السداد وتوافر الضمان أو وسائل أخرى لتخفيض مخاطر الائتمان. يتم تقييم المخاطر بشكل منفصل لكل استثمار/ ذمم مدينة بصورة سنوية على الأقل. لا تقوم المجموعة بإجراء تقييم عام للهبوط في القيمة لتعرضاتها من الائتمان وذلك لأن خصائص كل تعرض تختلف عن الأخرى. إن درجة المخاطر تراجع بصورة دورية من قبل قسم إدارة المخاطر للمجموعة.
- مراجعة التزام وحدات الأعمال بحدود التعرضات، بما فيها الصناعات المختارة ومخاطر الدول ونوع المنتج. تقديم النصيحة والتوصية والمهارات المتخصصة لوحدات الأعمال لترويج أفضل الممارسات في كل أنحاء المجموعة لإدارة الاستثمار ومخاطر الائتمان.

يعمل قسم إدارة المخاطر وقسم الاستثمار جنباً إلى جنب خلال كل مراحل الصفقة، بدءاً من دراسة تفصيلي الاستثمار حتى التخارج ويعطي هذا القسم رأياً مستقلاً لكل معاملة. يتم تقييم القيمة العادلة للاستثمار بشكل دوري وذلك بإشراك قسم الاستثمار. تتم مراجعة الاستثمارات من قبل مجلس الإدارة أو اللجنة ذات العلاقة بشكل ربع سنوي. ويتم التدقيق على وحدات الأعمال وعمليات الائتمان للمجموعة من قبل قسم التدقيق الداخلي بصورة منتظمة.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### أ. مخاطر الائتمان (يتبع)

#### التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
<b>إيداعات لدى مؤسسات مالية</b>				
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	٥٤٧,٦٨٤	-	-	٥٤٧,٦٨٤
إجمالي القيمة الدفترية	٥٤٧,٦٨٤	-	-	٥٤٧,٦٨٤
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(١,١٠٩)	-	-	(١,١٠٩)
<b>صافي القيمة الدفترية</b>	<b>٥٤٦,٥٧٥</b>	-	-	<b>٥٤٦,٥٧٥</b>
<b>تسهيلات التمويل</b>				
درجة ١ - ٨ مخاطر منخفضة القيمة	-	٥,١٢٦	١٩٣,٤٥٤	١٩٨,٥٨٠
متخلفة السداد لكن غير منخفضة القيمة	٨٩,١٨٨	١٨,٠١١	١٤٩	١٠٧,٣٤٨
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	٢٤	١٨,٢١٥	١٦	١٨,٢٥٥
درجة ٧ قائمة المراقبة				
تتكون متخلفة السداد من:				
حتى ٣٠ يوماً	٧٩,٧٠٦	١٠,٧٣٥	٤٨	٩٠,٤٨٩
٣٠ - ٦٠ يوماً	٤٨	٤,٩٢٨	١٠٩	٥٠,٨٥٠
٦٠ - ٩٠ يوماً	٩,٤٥٨	٢,٥٦٣	٨	١٢,٠٢٩
غير متخلفة السداد ولا منخفضة القيمة:				
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	٦٦٦,٥٤٨	٣٢,١٤١	١,٦٨٣	٧٠٠,٣٧٢
درجة ٧ قائمة المراقبة	٢٣١	٤,٧٢١	٣	٤,٩٥٥
<b>إجمالي القيمة الدفترية</b>	<b>٧٥٥,٩٩١</b>	<b>٧٨,٢١٤</b>	<b>١٩٥,٣٠٥</b>	<b>١,٠٢٩,٥١٠</b>
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(١٠,١٥٣)	(٧,٤٨٧)	(٨١,٥٢٥)	(٩٩,١٦٥)
<b>صافي القيمة الدفترية</b>	<b>٧٤٥,٨٣٨</b>	<b>٧٠,٧٢٧</b>	<b>١١٣,٧٨٠</b>	<b>٩٣٠,٣٤٥</b>
<b>موجودات مشتركة لغرض التأجير</b>				
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة	-	-	٩٣,٢٠٢	٩٣,٢٠٢
متخلفة السداد لكن غير منخفضة القيمة	٣٣,٥٤٩	١٩,٨٩٦	٢,٠٤٠	٥٥,٤٨٥
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	-	٨,٦٧٩	-	٨,٦٧٩
درجة ٧ قائمة المراقبة				
تتكون متخلفة السداد من:				
حتى ٣٠ يوماً	٢٩,٧٦١	١٩,٧٩٣	٢٧٩	٤٩,٨٣٣
٣٠ - ٦٠ يوماً	٣,٧٨٨	٦,٩٢٠	١,٧٦١	١٢,٤٦٩
٦٠ - ٩٠ يوماً	-	١,٨٦٢	-	١,٨٦٢





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### أ. مخاطر الائتمان (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
غير متخلفة السداد ولا غير منخفضة القيمة				
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	١٨٢,٥٨٩	٥,٩٦٦	٢٨٦	١٨٩,٨٤١
درجة ٧ قائمة المراقبة	-	٣,٧٦٩	-	٣,٧٦٩
إجمالي القيمة الدفترية	٢١٧,١٣٨	٣٨,٣١٠	٩٥,٥٢٨	٣٥٠,٩٧٦
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٣٧٢)	(٩٩٧)	(٧,١٧٥)	(٨,٥٤٤)
<b>صافي القيمة الدفترية</b>	<b>٢١٦,٧٦٦</b>	<b>٣٧,٣١٣</b>	<b>٨٨,٣٥٣</b>	<b>٣٤٢,٤٣٢</b>
<b>موجودات أخرى</b>				
درجة ١ - ٦ منخفضة القيمة إلى معتدلة المخاطر	١٨,٩٢٣	-	-	١٨,٩٢٣
متخلفة السداد غير منخفضة القيمة				
درجة ١ - ٦: منخفضة إلى معتدلة	١٤,٥٩٩	-	-	١٤,٥٩٩
<b>تتكون متخلفة السداد من:</b>				
٦-٩ يوم	١٤,٥٩٩	-	-	١٤,٥٩٩
غير متخلفة السداد لكن غير منخفضة القيمة				
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة	٢٤٨,١٧٢	-	-	٢٤٨,١٧٢
<b>إجمالي القيمة الدفترية</b>	<b>٢٩٦,٢٩٣</b>	-	-	<b>٢٩٦,٢٩٣</b>
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(١٥٦)	-	-	(١٥٦)
<b>صافي القيمة الدفترية</b>	<b>٢٩٦,١٣٧</b>	-	-	<b>٢٩٦,١٣٧</b>
<b>استثمارات في الصكوك</b>				
سيادية	٤٠٨,٦١٥	-	-	٤٠٨,٦١٥
درجة غير استثمارية	-	-	٣,٤٩٣	٣,٤٩٣
درجة استثمارية	١٠٨,٧٨٩	-	-	١٠٨,٧٨٩
<b>إجمالي القيمة الدفترية</b>	<b>٥١٧,٤٠٤</b>	-	<b>٣,٤٩٣</b>	<b>٥٢٠,٨٩٧</b>
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٢٩)	-	(٣,٤٩٣)	(٣,٥٢٢)
<b>صافي القيمة الدفترية</b>	<b>٥١٧,٣٧٥</b>	-	-	<b>٥١٧,٣٧٥</b>
<b>أرصدة لدى البنوك</b>				
درجة ١ - ٦: منخفضة إلى معتدلة	٣٦٢,٣٥٣	-	-	٣٦٢,٣٥٣
<b>إجمالي القيمة الدفترية</b>	<b>٣٦٢,٣٥٣</b>	-	-	<b>٣٦٢,٣٥٣</b>
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٨)	-	-	(٨)
<b>صافي القيمة الدفترية</b>	<b>٣٦٢,٣٤٥</b>	-	-	<b>٣٦٢,٣٤٥</b>





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### أ. مخاطر الائتمان (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
التزامات و ضمانات مالية				
درجة ٨ - ١ منخفضة القيمة	-	١٥,٥٠٠	٤,٤٠٦	١٩,٩٠٦
درجة ١ - ٦: منخفضة إلى معتدلة	٢٣,٩١٥	٥,٠٧٧	-	٢٩٠,٩٩٢
درجة ٧ قائمة المراقبة	-	٣٢	-	٣٢
إجمالي القيمة الدفترية (إيضاح ٣٧)	٢٣,٩١٥	٢,٠٦٩	٤,٤٠٦	٢٥٥,٩٣٠
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٤٦٤)	(١٣٣)	(٢٠٢)	(٧٩٩)
<b>صافي القيمة الدفترية</b>	<b>٢٣,٤٥١</b>	<b>٢,٠٤٦</b>	<b>٤,٢٠٤</b>	<b>٢٥٥,١٣١</b>
<b>مجموع صافي القيمة الدفترية</b>	<b>٢,٩١٥,٤٨٧</b>	<b>١٢٨,٥١٦</b>	<b>٢,٦٣٣٧</b>	<b>٣,٢٥٠,٣٤٠</b>





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### أ. مخاطر الائتمان (يتبع)

#### التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
إيداعات لدى مؤسسات مالية				
درجة ٨ - ١ منخفضة القيمة	٢٤,٣٥٨	-	-	٢٤,٣٥٨
غير متخلفة السداد ولا منخفضة القيمة:				
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	٢٦٦,١٥٣	-	-	٢٦٦,١٥٣
إجمالي القيمة الدفترية	٢٩٠,٥١١	-	-	٢٩٠,٥١١
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٩٥٣)	-	-	(٩٥٣)
صافي القيمة الدفترية	٢٨٩,٥٥٨	-	-	٢٨٩,٥٥٨
تسهيلات التمويل				
درجة ٨ - ١ منخفضة القيمة	٢,٨٤١	١٨٦	١٩٩,٢٨١	٢,٢,٣.٨
متخلفة السداد لكن غير منخفضة القيمة				
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	٧٤,٦٩.	٢٨,٤٦٧	٨,٨٨٣	١١٢,٠٤.
درجة ٧ قائمة المراقبة	٣٧	٤٠,٤٥٧	-	٤٠,٤٩٤
تتكون متخلفة السداد من:				
حتى ٣٠ يوماً	٧٢,٣٨.	٤١,٦٨٦	-	١١٤,٠٦٦
٣٠ - ٦٠ يوماً	٢,٣٤٧	٤,٦٢٣	-	٦,٩٧٠
٦٠ - ٩٠ يوماً	-	٢٢,٦١٥	٨,٨٨٣	٣١,٤٩٨
غير متخلفة السداد ولا منخفضة القيمة:				
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	٥٦٥,٦٤	٤٩,٩٤٤	-	٦١٥,٠٠٨
درجة ٧ قائمة المراقبة	٣٦٩	٨,٨٧٣	-	٩,٢٤٢
إجمالي القيمة الدفترية	٦٤٣,٠١	١٢٧,٩٢٧	٢٨,١٦٤	٩٧٩,٩٢
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٨,٤٤٩)	(٩,٨٠١)	(٤٠,١٦٨)	(٥٨,٤١٨)
صافي القيمة الدفترية	٦٣٤,٥٥٢	١١٨,١٢٦	١٦٧,٩٩٦	٩٢٠,٦٧٤
موجودات مشتراة لغرض التأجير				
درجة ٨ - ١ منخفضة القيمة	-	٨٣٨	٤٩,٣٧١	٥٠,٢٠٩
متخلفة السداد لكن غير منخفضة القيمة				
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	٣٤,٤٥٦	٦,٣٣٤	-	٤٠,٧٩٠
درجة ٧ قائمة المراقبة	-	١,٢٠٢	-	١,٢٠٢
تتكون متخلفة السداد من:				
حتى ٣٠ يوماً	٣٢,٣٩٢	٥,١١١	-	٣٧,٥٠٣
٣٠ - ٦٠ يوماً	٢,٠٦٤	٨,٥٦٠	-	١٠,٦٢٤
٦٠ - ٩٠ يوماً	-	٢,٨٦٥	-	٢,٨٦٥





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### أ. مخاطر الائتمان (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
غير متخلفة السداد ولا غير منخفضة القيمة				
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة				
المخاطر	١٨٨,٠٤٦	٥,٤١٤	-	١٩٣,٤٦٠
درجة ٧ قائمة المراقبة	-	١٢٧	-	١٢٧
إجمالي القيمة الدفترية	٢٢٢,٥٠٢	٢٢,٩١٥	٤٩,٣٧١	٢٩٤,٧٨٨
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٢٨١)	(٣٦٩)	(٥,٨٦٥)	(٦,٥١٥)
صافي القيمة الدفترية	٢٢٢,٢٢١	٢٢,٥٤٦	٤٣,٥٠٦	٢٨٨,٢٧٣
موجودات أخرى				
درجة ٨ - ١ منخفضة القيمة	-	-	-	-
متخلفة السداد غير منخفضة القيمة				
درجة ١ - ٦: منخفضة إلى معتدلة	١٧,٩٣٠	-	-	١٧,٩٣٠
تتكون متخلفة السداد من:				
٦-٩ يوم	١٧,٩٣٠	-	-	١٧,٩٣٠
غير متخلفة السداد لكن غير منخفضة القيمة				
القيمة الدفترية للدرجة	١٣٦,٢٠٧	-	-	١٣٦,٢٠٧
إجمالي القيمة الدفترية	١٧٢,٠٦٧	-	-	١٧٢,٠٦٧
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٢٣٦)	-	-	(٢٣٦)
صافي القيمة الدفترية	١٧١,٨٣١	-	-	١٧١,٨٣١
استثمارات في الصكوك				
سيادية	٣٣٣,٥٤٨	-	-	٣٣٣,٥٤٨
درجة غير استثمارية	-	-	٣,٤٩٣	٣,٤٩٣
درجة استثمارية	٩٤,٣٧٥	-	-	٩٤,٣٧٥
إجمالي القيمة الدفترية	٤٢٧,٩٢٣	-	٣,٤٩٣	٤٣١,٤١٦
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٨)	-	(٣,٤٩٣)	(٣,٥٠١)
صافي القيمة الدفترية	٤٢٧,٩١٥	-	-	٤٢٧,٩١٥
أرصدة لدى البنوك				
درجة ١ - ٦: منخفضة إلى معتدلة	٣٤١,٧٠١	-	-	٣٤١,٧٠١
إجمالي القيمة الدفترية	٣٤١,٧٠١	-	-	٣٤١,٧٠١
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(١٣٤)	-	-	(١٣٤)
صافي القيمة الدفترية	٣٤١,٥٦٧	-	-	٣٤١,٥٦٧







## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### أ. مخاطر الائتمان (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
التزامات و ضمانات مالية:	-	-	-	-
درجة ٨ - ١ منخفضة القيمة	-	-	٤,٤٣.	٤,٤٣.
درجة ١ - ٦: منخفضة إلى معتدلة	٢٤٣,١١	٧,٠٠	-	٢٥٠,١١
درجة ٧ قائمة المراقبة	-	٤.	-	٤.
إجمالي القيمة الدفترية (إيضاح ٣٧)	٢٤٣,١١	٧,٠٤.	٤,٤٣.	٢٥٤,٤٨١
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	-	-	-	-
صافي القيمة الدفترية	٢٤٣,١١	٧,٠٤.	٤,٤٣.	٢٥٤,٤٨١
مجموع صافي القيمة الدفترية	٢,٣٣,٦٥٥	١٤٧,٧١٢	٢١٥,٩٣٢	٢,٦٩٤,٢٩٩

#### الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية

عند تحديد ما إذا كانت مخاطر التعثر في السداد للتعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان قد زادت كثيراً منذ الاحتساب المبدئي عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة، يأخذ البنك بالاعتبار معلومات معقولة، وداعمة، وذات علاقة ومتوفرة بدون أي تكاليف أو جهد لا داعي لها. ويشمل ذلك كلاً من المعلومات والتحليلات الكمية والنوعية، بناء على الخبرات السابقة للمجموعة، والتقييم الائتماني المطبق، بما في ذلك المعلومات التطلعية.

عند تحديد ما إذا كانت المخاطر الائتمانية قد زادت كثيراً منذ الاحتساب المبدئي، يتم أخذ المعايير التالية بالاعتبار:

١. تخفيض تصنيف المخاطر وفقاً للسياسة المعتمدة للخسائر الائتمانية المتوقعة.
٢. التسهيلات التي تم إعادة هيكلتها خلال الإثني عشر شهراً الماضية.
٣. مؤشرات نوعية
٤. تسهيلات مستحقة لأكثر من ٣٠ يوماً كما في تاريخ بيان المركز المالي، والتي تخضع للطعن في الظروف المناسبة.

#### درجات تصنيف المخاطر الائتمانية

تقوم المجموعة بتخصيص كل تعرض لتصنيفات المخاطر الائتمانية، بناء على معلومات مختلفة، والتي تم تحديدها على أنها تتنبأ بمخاطر التعثر في السداد، وتطبيق أحكام واجتهادات ائتمانية ذات خبرة. يتم تحديد درجات تصنيف المخاطر الائتمانية باستخدام عوامل نوعية وكمية، تشير وتدل على مخاطر التعثر في السداد. تختلف هذه العوامل تبعاً لطبيعة التعرض ونوع المُقرض.

يتم تحديد ومعايرة تصنيفات المخاطر الائتمانية بحيث تتصاعد احتمالات التعثر في السداد مع تدهور المخاطر الائتمانية، وعلى سبيل المثال، فإن الفرق بين مخاطر التعثر في السداد بين تصنيف المخاطر الائتماني ١ و ٢ أصغر من الفرق بين تصنيف المخاطر الائتماني ٢ و ٣.

يتم تخصيص كل تعرض لتصنيفات المخاطر الائتمانية عند الاحتساب المبدئي، بناء على المعلومات المتوفرة عن المُقرض. تخضع التعرضات للمراقبة المستمرة، مما قد يؤدي لنقل أحد التعرضات لدرجة تصنيف ائتماني مختلف. يتم تصنيف التعرضات على الدرجات من ١ إلى ٨، بحيث تكون الدرجة ١ جيدة، والدرجة ٧ على قائمة المراقبة، والدرجات ٨ و ٩ هي درجات التعثر. تتضمن المراقبة عادة البيانات التالية:





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### أ. مخاطر الائتمان (يتبع)

##### تعرضات الشركات

- المعلومات التي يتم الحصول عليها خلال المراجعة الدورية لملفات العميل، أي البيانات المالية المدققة، والحسابات الإدارية، والميزانيات والتوقعات. ومن الأمثلة على مجالات التركيز بوجه خاص: هوامش الربح الإجمالي، والنسب المالية، وتغطية خدمة الديون، والالتزام بشروط الائتمان، وجودة الإدارة، وتغييرات الإدارة العليا.
- معلومات من وكالات التصنيف الائتمانية، والمقالات الصحفية، والتغييرات في التصنيفات الائتمانية الخارجية.
- أسعار السندات المدرجة ومقايضات التعثر الائتمانية للمُقترض، عند توفرها.
- التغييرات الجوهرية الفعلية والمتوقعة في البيئة السياسية، والتنظيمية، والتقنية للمُقترض، أو في أنشطته التجارية.

##### تعرضات التجزئة

- المعلومات التي يتم تجميعها داخلياً عن سلوك العملاء، على سبيل المثال الاستفادة من تسهيلات البطاقات الائتمانية.
- القدرة على تحمل التكاليف
- معلومات خارجية من وكالات التصنيف الائتمانية، بما في ذلك درجات الائتمان للقطاع.

##### جميع التعرضات

- سجل الدفع، ويشمل وضع المتأخرات، بالإضافة لمجموعة من المتغيرات حول نسب الدفع
- الاستفادة من الحد الأقصى الممنوح
- طلبات ومنح التسامح
- التغييرات الحالية والمتوقعة في الظروف التجارية والمالية والاقتصادية.

##### إنشاء مصطلح احتمالية حدوث التعثر في السداد

درجات تصنيف المخاطر الائتمانية هي بشكل رئيسي مدخلات لتحديد احتمالية حدوث التعثر في السداد. تقوم المجموعة بجمع معلومات الأداء، والتعثر في السداد حول تعرضات المخاطر الائتمانية، والتي يتم تحليلها حسب المنطقة، وحسب نوع المنتج والمُقترض، بالإضافة لدرجة التصنيف الائتماني.

تستخدم المجموعة النماذج الإحصائية لتحليل المعلومات التي يتم جمعها، وإعداد تقديرات احتمالية حدوث التعثر في السداد المتبقية للتعرضات، وكيف يُتوقع أن تتغير مع مرور الزمن.

هذا التحليل يتضمن تحديد ومعايرة العلاقات بين التغيرات في معدلات التعثر في السداد، والتغيرات في عوامل الاقتصاد الكلي، بالإضافة للتحليل المتعمق في أثر بعض العوامل الأخرى (على سبيل المثال الخبرة في منح التسامح) على مخاطر التعثر في السداد. لمعظم التعرضات، عوامل الاقتصاد الكلي الرئيسية تشمل: نمو الناتج المحلي الإجمالي، ومعدلات الفائدة وأسعار النفط القياسية. بالنسبة للتعرضات للصناعات و/أو المناطق المعينة، قد يمتد التحليل إلى أسعار السلع و/أو العقارات.

بناء على توجيه لجنة مخاطر السوق بالمجموعة، والخبراء الاقتصاديين، وبالنظر في مجموعة متنوعة من المعلومات الفعلية والتوقعات الخارجية، تقوم المجموعة بصياغة وجهة نظر "الحالة الأساسية" للاتجاه المستقبلي للمتغيرات الاقتصادية ذات العلاقة، بالإضافة لمجموعة تمثيلية من سيناريوهات التوقع المحتملة الأخرى (رجاء الرجوع للمناقشات أدناه حول دمج المعلومات التطلعية). ثم تستخدم المجموعة هذه التوقعات لتعديل تقديراتها لاحتمالات حدوث التعثر في السداد.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### أ. مخاطر الائتمان (يتبع)

##### تحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان قد زادت بصورة جوهرية

معايير تحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان قد زادت بصورة جوهرية تختلف حسب المحفظة، وتشمل تغييرات كمية في احتمالات حدوث التعثر في السداد، وعوامل نوعية، بما في ذلك الدعم على أساس التعثر.

تستخدم المجموعة خبرتها في التقديرات الائتمانية، وكلما أمكن، الخبرات السابقة ذات الصلة، أن تعرضاً ما قد شهد زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان، وذلك بناءً على مؤشرات نوعية معينة، والتي تعتبرها المجموعة مؤشراً على ذلك، والتي قد لا ينعكس تأثيرها بشكل كامل على التحليل الكمي في الوقت المناسب.

المؤشرات النوعية تشمل معايير مختلفة تستخدم لبطاقات الائتمان لمحافظ مختلفة، والعقارات التجارية، إلخ.

تعتبر المجموعة الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان وقعت عندما يكون الأصل مستحقاً لأكثر من ٣٠ يوماً. يتم تحديد أيام الاستحقاق من خلال حساب عدد الأيام منذ أقدم تاريخ مستحق لم يتم استلام الدفعة بالكامل. يتم تحديد مواعيد الاستحقاق بدون الأخذ بالاعتبار لأي فترة سماح قد تكون متاحة للمُقترض.

تراقب المجموعة فعالية المعايير المستخدمة لتحديد الزيادات الجوهرية في مخاطر الائتمان من خلال المراجعة الدورية للتأكد من:

- المعايير قادرة على تحديد الزيادات الجوهرية في مخاطر الائتمان قبل أن يصبح التعرض متعثراً.
- لا تتوافق المعايير مع النقطة الزمنية عندما يكون الأصل مستحقاً لأكثر من ٣٠ يوماً.
- لا يوجد تقلب غير مبرر في مخصص الخسائر من التحولات بين احتمالات حدوث التعثر في السداد لأثني عشر شهراً (المرحلة ١) واحتمالات حدوث التعثر في السداد لمدى الحياة (المرحلة ٢).

##### تعريف التعثر

تعتبر المجموعة التعرض الخاضع لمخاطر الائتمان متعثراً في الحالات التالية:

- من غير المحتمل أن يقوم المُقترض بسداد التزاماته الائتمانية بالكامل، بدون الرجوع للمجموعة لإجراءات مثل استحقاق الأداة، (إذا كان يتم الاحتفاظ بها).
- كان على المُقترض التزامات مستحقة لأكثر من ٩٠ يوماً، على أي التزامات جوهرية تجاه المجموعة.
- أصبح من المحتمل أن يقوم المُقترض بإعادة هيكلة الأصل نتيجة الإفلاس، بسبب عدم قدرة المُقترض على سداد التزاماته الائتمانية.

عند تقييم ما إذا كان المُقترض متعثراً، تأخذ المجموعة بالاعتبار عوامل نوعية وكمية. إن تعريف التعثر يتماشى مع التعريف المطبق من قبل المجموعة لأغراض رأس المال التنظيمي.

##### دمج معلومات تطلعية

تقوم المجموعة بدمج معلومات تطلعية في كل من تقييمها إذا ما كانت المخاطر الائتمانية لأداة ما قد زادت بصورة جوهرية منذ الاحتمال المبدئي، وقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة. بناءً على توصية لجنة مخاطر السوق بالمجموعة والخبراء الاقتصاديين، وبالنظر في مجموعة متنوعة من المعلومات الفعلية والتوقعات الخارجية، تقوم المجموعة بصياغة وجهة نظر "الحالة الأساسية" للاتجاه المستقبلي للمتغيرات الاقتصادية ذات الصلة، بالإضافة لمجموعة تمثيلية من السيناريوهات الأخرى المتوقعة. هذه العملية تشمل وضع سيناريوهات اقتصادية إضافية، والأخذ بالاعتبار للاحتتمالات النسبية لكل نتيجة.

المعلومات الخارجية تتضمن المعلومات الاقتصادية والتوقعات التي تنشرها الجهات الحكومية والسلطات النقدية التي تعمل فيها المجموعة، والمنظمات الدولية، مثل منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، وصندوق النقد الدولي، وبعض خبراء التنبؤات في القطاع الخاص والأكاديمي.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### أ. مخاطر الائتمان (يتبع)

##### دمج معلومات تطلعية (يتبع)

الحالة الأساسية تمثل النتيجة الأكثر ترجيحاً وتتماشى مع المعلومات المستخدمة من قبل المجموعة لأغراض أخرى، مثل التخطيط الاستراتيجي وإعداد الميزانيات. السيناريوهات الأخرى تمثل نتائج أكثر تفاؤلاً، ونتائج أكثر تشاؤمية. تقوم المجموعة بإجراء اختبار الضغط بشكل دوري للصدمات الأكثر تطرفاً، لمعايرة تحديدها لهذه السيناريوهات التمثيلية الأخرى.

قامت المجموعة بتحديد وتوثيق المحركات الرئيسية لمخاطر الائتمان والخسائر الائتمانية لكل محفظة من الأدوات المالية، وقدرت العلاقة بين المتغيرات الاقتصادية الكلية ومخاطر الائتمان والخسائر الائتمانية، باستخدام تحليل المعلومات التاريخية. تضمنت السيناريوهات المستخدمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ النطاقات التالية من المؤشرات الرئيسية للدول المختارة (حيث ينطبق ذلك): معدل تغير إجمالي الناتج المحلي، ومعدل التضخم، ومؤشر أسعار المستهلك، والإيرادات الحكومية كنسبة من إجمالي الناتج المحلي، والمصرفيات الحكومية كنسبة من إجمالي الناتج المحلي، ونمو الائتمان المحلي، والقوى العاملة (نسبة التغير)، وأسعار النفط. يتم الحصول على هذه العوامل الاقتصادية الكلية من صندوق النقد الدولي، ووحدة المعلومات الاقتصادية.

##### التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان المعدلة

يجوز تعديل الشروط التعاقدية للتعرض الخاضع لمخاطر الائتمان لعدد من الأسباب، منها تغير ظروف السوق، والاحتفاظ بالعمل، وعوامل أخرى ليست ذات صلة بالتدهور الائتماني الحالي أو المحتمل للعميل. عند تعديل شروط الأصل المالي، والذي لا ينتج عنه إلغاء احتساب الأصل، فإن تحديد ما إذا كانت المخاطر الائتمانية للأصل قد زادت بصورة جوهرية يعكس المقارنة بين:

- احتمالات حدوث التعثر عن السداد المتبقية لمدى الحياة كما في تاريخ بيان المركز المالي بناء على الشروط المعدلة.
- احتمالات حدوث التعثر عن السداد المتبقية لمدى الحياة بناء على المعلومات عند الاحتساب المبدئي والشروط التعاقدية الأصلية.

تقوم المجموعة بإعادة التفاوض حول القروض مع العملاء الذين يمرون بمصاعب مالية (يشار إليها "بأنشطة منح التسامح") لزيادة فرص التحصيل والحد من مخاطر التعثر في السداد. بموجب سياسة المجموعة لمنح التسامح، يتم منح التسامح على أساس انتقائي إذا كان المدين متخلفاً عن السداد حالياً، أو إذا كان هناك مخاطر كبيرة للتخلف عن السداد، أو إذا كان هناك دليل على أن المدين قد بذل جميع الجهود المعقولة للدفع بموجب الشروط التعاقدية الأصلية، ويتوقع أن يتمكن المدين من الوفاء بالشروط المعدلة.

تتضمن الشروط المعدلة عادة تمديد فترة الاستحقاق، وتغيير توقيت دفعات الفوائد، وتغيير شروط القرض. تخضع كل من قروض الأفراد والشركات لسياسة منح التسامح.

يعد التسامح مؤشراً نوعياً على الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان، وقد يمثل توقع التسامح دليلاً أن على التعرض ضعيف ائتمانياً / متعثر (راجع إيضاح رقم ٤). يحتاج العميل إلى إظهار وإثبات سلوك دفع جيد بثبات، على مد فترة من الوقت (١٢ شهراً) قبل أن يتم التوقف عن اعتبار التعرض ضعيف ائتمانياً / متعثراً، أو إذا انخفضت احتمالية حدوث التعثر في السداد بحيث يتم قياس مخصص الخسارة مرة أخرى بمبلغ قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة اثني عشر شهراً.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### أ. مخاطر الائتمان (يتبع)

##### قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

الخسائر الائتمانية المتوقعة هي تقديرات مرجحة للخسائر الائتمانية. تقاس الخسائر الائتمانية بالقيمة الحالية لجميع العجوزات النقدية (أي الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للمنشأة وفقاً للعقد، والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها). يتم خصم الخسائر الائتمانية المتوقعة بمعدل الفائدة الفعلي للتعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان.

أن المدخلات الرئيسية المستخدمة في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة هي المتغيرات التالية:

- احتمالية حدوث التعثر في السداد؛ (probability of default)
- الخسارة في حالة التعثر في السداد؛ (loss given default)
- قيمة التعرض للتعثر في السداد؛ (exposures at default)

تستمد هذه المعايير بصفة عامة من النماذج الإحصائية المطورة داخلياً والبيانات التاريخية الأخرى. ويتم تعديلها بحيث تعكس معلومات النظرة المستقبلية وذلك كما هو موضح أعلاه.

تقديرات احتمالية حدوث التعثر في السداد هي تقديرات في تاريخ معين، والتي يتم حسابها على أساس نماذج التقييم الإحصائية، ويتم تقييمها باستخدام أدوات تقييم مصممة وفقاً لمختلف فئات الأطراف الأخرى والتعرضات. تستند هذه النماذج الإحصائية على المعلومات المجمعة داخلياً، والتي تشمل عوامل كمية ونوعية. عند توفر معلومات السوق، من الممكن استخدامها لاشتقاق احتمالية حدوث التعثر في السداد للأطراف الأخرى من الشركات الكبيرة. إذا كان الطرف الآخر أو التعرض يتنقل بين فئات التصنيف، فإن ذلك سيؤدي لتغيير التقدير ذي العلاقة باحتمالية حدوث التعثر في السداد. يتم تقدير احتمالية حدوث التعثر في السداد مع الأخذ بالاعتبار للاستحقاقات التعاقدية للتعرضات ومعدلات الدفع المسبق المقدرة.

الخسارة في حالة التعثر في السداد هي حجم الخسائر المحتملة في حالة وجود التعثر في السداد. وتقدر المجموعة مُعاملات الخسارة في حالة التعثر في السداد استناداً إلى واقع خبراتها التاريخية لمعدلات استرداد المطالبات مقابل الأطراف الأخرى المتعثرة في السداد. نماذج الخسارة في حالة التعثر في السداد تأخذ بالاعتبار هيكل، و ضمانات، وأقدمية المطالبة، والقطاع التشغيلي للطرف الآخر، وتكاليف الاسترداد لأي ضمانات والتي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من الأصل المالي. بالنسبة للموجودات التمويلية المضمونة بعقارات للتجزئة، فإن معدلات قيمة القرض إلى قيمة العقار هي معامل أساسي في تحديد الخسارة في حالة التعثر في السداد. وتحتسب على أساس التدفقات النقدية المخصومة باستخدام معدل الربح الفعلي كمعامل الخصم.

قيمة التعرض عند حدوث التعثر في السداد تمثل التعرض المتوقع في حالة التعثر عن السداد. تشتق المجموعة قيمة التعرض عند حدوث التعثر في السداد من التعرضات الحالية للأطراف المقابلة، والتغييرات المحتملة على المبلغ الحالي، والمسموح بها بموجب العقد، بما في ذلك الإطفاء. قيمة التعرض عند حدوث التعثر في السداد للأصل المالي هي إجمالي القيمة الدفترية. بالنسبة لالتزامات الإقراض والضمانات المالية، فإن قيمة التعرض للتعثر في السداد تشمل المبلغ المسحوب، بالإضافة للمبالغ المستقبلية المحتملة التي يمكن سحبها بموجب العقد، والتي يتم تقديرها بناء على الملاحظات التاريخية.

الجدول التالي يوضح التسويات من الأرصدة الافتتاحية إلى الأرصدة الختامية لمخصص الخسائر: الخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة أثنى عشر شهراً، والخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة، والضعيفة ائتمانياً.





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### أ. مخاطر الائتمان (يتبع)

##### قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة (يتبع)

المجموع ٢٠١٩	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ضعيفة أئتمانياً (المرحلة ٣)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ليست ضعيفة أئتمانياً (المرحلة ٢)	الخسائر الائتمانية المتوقعة للإثني عشر شهرًا (المرحلة ١)	
٧٥,٠١١	٤٩,٨٤٣	١,٣٩٢	١٤,٧٧٦	<b>الرصيد في ١ يناير</b>
-	(٥٨٣)	(٢,٩٦٦)	٣,٥٤٩	المحول إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لأثني عشر شهرًا
-	(٢٧٦)	١,٦٠٢	(١,٣٢٦)	المحول إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ليست ضعيفة أئتمانياً
-	٤,٥٥٩	(٢,٢٧٣)	(٢,٢٨٦)	المحول إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ضعيفة أئتمانياً
-	٣٧٠	(٣,٦٣٧)	(٦٣)	صافي إعادة قياس مخصص الخسائر
٤٠,٢٤١	٤٠,٨٣٩	(٣٤٣)	(٢٥٥)	مخصص السنة
<b>١١٥,٢٥٢</b>	<b>٩٨,٠٨٢</b>	<b>٢,٧٧٥</b>	<b>١٤,٣٩٥</b>	<b>الرصيد في ٣١ ديسمبر</b>

ما يلي تفصيل الخسائر الائتمانية المتوقعة بحسب فئة الأصول في بيان المركز المالي والالتزامات خارج الميزانية العمومية:

المجموع ٢٠١٩	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ضعيفة أئتمانياً (المرحلة ٣)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ليست ضعيفة أئتمانياً (المرحلة ٢)	الخسائر الائتمانية المتوقعة للإثني عشر شهرًا (المرحلة ١)	
٨	-	-	٨	<b>نقد وأرصدة لدى البنوك</b>
٤,٦٣١	٣,٤٩٣	-	١,١٣٨	محفظة الخزينة
١.٧٧.٩	٨٨,٧٠٠	٨,٤٨٤	١.٠٥٢٥	موجودات التمويلات
٢,١٠٥	٥,٦٨٧	(٥,٨٤٢)	٢,٢٦٠	ذمم مالية مدينة أخرى
٧٩٩	٢,٢	١٣٣	٤٦٤	التزامات وعقود ضمانات مالية
<b>١١٥,٢٥٢</b>	<b>٩٨,٠٨٢</b>	<b>٢,٧٧٥</b>	<b>١٤,٣٩٥</b>	





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### أ. مخاطر الائتمان (يتبع)

#### قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة (يتبع)

المجموع ٢٠١٨	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ضعيفة ائتمانياً (المرحلة ٣)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ليست ضعيفة ائتمانياً (المرحلة ٢)	الخسائر الائتمانية المتوقعة للإثني عشر شهرًا (المرحلة ١)	
				الرصيد في ١ يناير
٦٧,٤٠٠	٣١,٥٤٨	٢٧,٩٥٠	٧,٩٠٢	المحول إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لأثني عشر شهرًا
-	(٢٧٠)	(٨,١٨٦)	٨,٤٥٦	المحول إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ليست ضعيفة ائتمانياً
-	(٢١٨)	١,٠٥٦	(٨٣٨)	المحول إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ضعيفة ائتمانياً
-	٧,١٤١	(٦,٥٣٤)	(٦٠٧)	صافي إعادة قياس مخصص الخسائر
١١,٧٦٥	١٥,٧٩٦	(٣,٨٩٤)	(١٣٧)	شطب
(٤,١٥٤)	(٤,١٥٤)	-	-	الرصيد في ٣١ ديسمبر
٧٥,٠١١	٤٩,٨٤٣	١,٣٩٢	١٤,٧٧٦	

المجموع ٢٠١٨	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ضعيفة ائتمانياً (المرحلة ٣)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ليست ضعيفة ائتمانياً (المرحلة ٢)	الخسائر الائتمانية المتوقعة للإثني عشر شهرًا (المرحلة ١)	
				نقد وأرصدة لدى البنوك
١٣٤	-	-	١٣٤	محفظة الخزينة
٤,٤٥٤	٣,٤٩٣	-	٩٦١	موجودات التمويلات
٦٢,٦٠٠	٤,٠١٦٨	٩,٨٠١	١٢,٦٣١	موجودات مشتراة لغرض التأجير (بما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة)
٦,٥١٣	٥,٨٦٤	٣٦٨	٢٨١	موجودات مالية أخرى
٢٣٨	-	-	٢٣٨	التزامات وعقود ضمانات مالية
١,٧٢	٣١٨	٢٢٣	٥٣١	
٧٥,٠١١	٤٩,٨٤٣	١,٣٩٢	١٤,٧٧٦	





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### أ. مخاطر الائتمان (يتبع)

##### تسهيلات أعياد التفاوض عليها

خلال السنة، قامت المجموعة بإعادة التفاوض على بعض التسهيلات بمبلغ ٥٧٦,١ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: ٤٤,٨١٧ ألف دولار أمريكي)، منها ٢,٩٠٧ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: ٢٣,٣٥٨ ألف دولار أمريكي) تم تصنيفها كتمويلات ليست متخلفة السداد ولا منخفضة القيمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. الشروط المعاد التفاوض بشأنها عادة ما تتطلب سداد الأرباح المتخلفة السداد حتى تاريخه على التسهيل و/أو دفع جزئي للمبلغ الرئيسي و/أو الحصول على ضمانات إضافية. التسهيلات المعاد التفاوض بشأنها تخضع لتقييمات الائتمان المعدلة، ومراجعة مستقلة من قبل قسم إدارة المخاطر. من مجموع التسهيلات المتخلفة السداد والبالغة ٤٤.٦ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: ٣١,٣٧٩ ألف دولار أمريكي) فإن الأقساط المتخلفة السداد فقط تبلغ ٩٧,١٤٩ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: ١٠٤,١٦١ ألف دولار أمريكي) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

##### مخصصات الإنخفاض في القيمة

تقوم المجموعة بإحتساب مخصصات للإنخفاض في القيمة على الموجودات المصنفة ضمن درجة ٨ و ٩ و ١٠ بصفة فردية. يتم ذلك بناءً على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من هذه الموجودات وقيمة الضمانات المتوفرة. قام البنك بعمل مخصص على أساس جماعي لخسائر الإنخفاض في القيمة بناءً على تقديرات الإدارة لخسائر حدثت ولكن لم يتم التعرف عليها نظراً للظروف الاقتصادية والإئتمانية الحالية.

##### وضع عدم الإستحقاق

تقوم المجموعة بتصنيف موجودات التمويل والصكوك في وضع غير مستحق إذا ما انقضى موعد استحقاقها أكثر من ٩٠ يوماً، أو كان هناك مجال معقول للشك في القدرة على تحصيل المبالغ المستحقة. لا يتم احتساب الربح على هذه التمويلات في بيان الدخل إلا عند سداد المستحقات من قبل المقترض أو عند رفع درجة التعرض للوضع العادي.

##### سياسة الشطب

تقوم المجموعة بشطب إجمالي القيمة الدفترية للأصل المالي عندما يكون للمجموعة توقعات معقولة بأن الأصل المالي غير قابل للتحصيل كلياً أو جزئياً. لا تتوقع المجموعة أي استردادات جوهرية من المبالغ المشطوبة. مع ذلك، يمكن أن تخضع الموجودات المالية المشطوبة لإجراءات التنفيذ بغرض الالتزام بإجراءات المجموعة لاسترداد المبالغ المتخلفة السداد. خلال السنة، قام البنك بشطب تسهيلات مالية بمبلغ لا شيء (٢٠١٨: ٤,١٥٤ ألف دولار أمريكي) والتي تمت تغطيتها بمخصصات الإنخفاض في القيمة بالكامل. قام البنك باسترداد ٢,٥٥٧ ألف دولار أمريكي (٢٠١٨: ٢٦٣ ألف دولار أمريكي) مقابل تسهيلات مالية مشطوبة في سنوات سابقة.

##### الضمانات

تحتفظ المجموعة بضمانات تتعلق بموجودات التمويل ودمم مدينة تتعلق بموجودات مشتراة لغرض التأجير على هيئة رهن عقاري، أو أوراق مالية مدرجة، أو أصول وضمانات أخرى. تستند تقديرات القيمة العادلة على قيمة الرهن المقيّمة بتاريخ التمويل، وتتم مراجعتها وتحديثها عند وضع القرض في قائمة المراقبة، ويتم مراقبته بصورة أكبر. غالباً لا يتم الإحتفاظ برهن مقابل التعرض لمخاطر من بنوك ومؤسسات مالية أخرى. القيمة العادلة للرهن والضمانات الأخرى المحتفظ بها في مقابل الموجودات المالية موضحة في الجدول التالي. ويتضمن ذلك قيمة الضمانات المالية من البنوك، ولا يتضمن الضمانات من الشركات والأفراد إذ أنه من الصعب تحديد قيمها. قيمة الضمانات التي تم إعتبارها لغرض الإفصاح مقيدة إلى حد التعرضات القائمة.

##### مخاطر التمرکز

تنتج مخاطر التمرکز عندما يعمل عدة أطراف متقابلة في أنشطة اقتصادية متشابهة أو أنشطة في نفس المنطقة الجغرافية أو لهم خصائص اقتصادية متشابهة قد تؤثر بدرجة متشابهة على مقدرتهم لسداد التزاماتهم نتيجة لتغيرات في المناخ الاقتصادي أو السياسي أو ظروف أخرى. تسعى المجموعة لإدارة مخاطر التمرکز بوضع والمراقبة المستمرة لحدود للتمرکز الجغرافي والقطاعي.

التوزيع الجغرافي والقطاعي للموجودات والمطلوبات مبين في إيضاح ٣٤ (أ) و(ب).







## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### أ. مخاطر الائتمان (يتبع)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨			كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩			
المجموع	موجودات مشتراة لغرض التأجير (بما في ذلك الإيجارات المستحقة)	موجودات التمويلات	المجموع	موجودات مشتراة لغرض التأجير (بما في ذلك الإيجارات المستحقة)	موجودات التمويلات	
						<b>مقابل منخفضة القيمة:</b>
١٥١,٣٤٧	٤٣,٩٩٧	١٠٧,٣٥٠	١٣٩,٦٤٢	٨٦,١١١	٥٣,٥٣١	عقارات
٥,٨١٧	-	٥,٨١٧	٥,٠٠٨	-	٥,٠٠٨	أخرى
						<b>مقابل متخلفة السداد ولكن غير منخفضة القيمة</b>
١٠٧,٧٦٩	٥١,٠١٣	٥٦,٧٥٦	١٥٧,٤٧٧	٦٣,٥٢٥	٩٣,٩٥٢	عقارات
٧,٧٦٩	-	٧,٧٦٩	٣,٠٦٩	-	٣,٠٦٩	أخرى
						<b>مقابل غير متخلفة السداد وغير منخفضة القيمة</b>
٤٥١,٧٦٩	٢١٩,٣١٠	٢٣٢,٤٥٩	٤٩٤,٤٥٩	٢٣٧,٨٨١	٢٥٦,٥٧٨	عقارات
٣٢,٩٣٤	-	٣٢,٩٣٤	٢٤,٦١٥	-	٢٤,٦١٥	أخرى
٧٥٧,٤٠٥	٣١٤,٣٢٠	٤٤٣,٠٨٥	٨٢٤,٢٧٠	٣٨٧,٥١٧	٤٣٦,٧٥٣	<b>المجموع</b>

بلغ متوسط نسبة تغطية الضمان على التمويلات المضمونة ١٣,٥٪ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١٣,٦٠٥٪)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨			كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩			
المجموع	موجودات مشتراة لغرض التأجير	موجودات التمويلات	المجموع	موجودات مشتراة لغرض التأجير	موجودات التمويلات	
٢٧,٤٧٥	-	٢٧,٤٧٥	٢,٠٨٤١	-	٢,٠٨٤١	الأعمال المصرفية والتمويل
٤٦٥,٥١٢	٢٨٤,٠٥٩	١٨١,٤٥٣	٥٢٩,٨٣٩	٣٩,١٦٤	٢٢,٦٧٥	القطاع العقاري
١٤٥,٣٦٦	-	١٤٥,٣٦٦	١٣٥,٣٧٩	-	١٣٥,٣٧٩	الإنبشاء
٢٦,٩٢٠	-	٢٦,٩٢٠	١٥١,٧٨٨	-	١٥١,٧٨٨	التجارة
٣٦,٨١٧	-	٣٦,٨١٧	٣٧,٠١٦	-	٣٧,٠١٦	الصناعة
٣٢٦,٨٥٧	٤,٢١٢	٣٢٢,٦٤٥	٣٩٧,٩١٤	٣٣,٢٦٨	٣٦٤,٦٤٦	أخرى
١,٢٠٨,٩٤٧	٢٨٨,٢٧١	٩٢٠,٦٧٦	١,٢٧٢,٧٧٧	٣٤٢,٤٣٢	٩٣٠,٣٤٥	<b>مجموع القيمة الدفترية</b>

فيما يلي تحليل لتمرکز مخاطر الائتمان والموجودات بغرض التأجير (بما فيها الإيجارات المستحقة) المصرفية التجارية كما في تاريخ نهاية السنة.









## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### ج. مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تغير أسعار السوق مثل معدل الربح وأسعار الأسهم ومعدل سعر الصرف وهامش الائتمان (غير متعلق بتغير الملائمة المالية للمقترض أو المصدر) والتي لها تأثير على دخل المجموعة أو تدفقاتها النقدية المستقبلية أو قيمة أدائها المالية. إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة ومراقبة تعرضات مخاطر السوق في حدود الإطار المقبولة مع تحقيق عائد مجزي على المخاطر.

#### إدارة مخاطر السوق

كسياسة عامة، لا تتخذ المجموعة مراكز متاجرة لأصولها ومطلوباتها، وبالتالي فإن كل الميزانية العمومية هي محفظة غير متداولة. تحول كل مخاطر معدل سعر الصرف داخل المجموعة إلى قسم الخزنة. تسعى المجموعة إلى إدارة مخاطر العملات عن طريق المتابعة المستمرة لأسعار صرف العملات. تتم إدارة مخاطر معدل الربح عن طريق متابعة معدل هامش الربح ووضع حدود معتمدة مسبقاً لإعادة التسعير. إن المسؤولية النهائية لمخاطر السوق هي من اختصاص لجنة التدقيق والمخاطر. قسم إدارة المخاطر مسئول عن تطوير سياسات تفصيلية لإدارة المخاطر (خاضع لمراجعة وموافقة لجنة التدقيق والمخاطر بمجلس الإدارة).

#### التعرضات لمخاطر معدل هامش الربح

إن الخطر الرئيسي الذي تتعرض له المحافظ الاستثمارية غير المتداولة هو خطر الخسارة من التقلبات في التدفقات النقدية المستقبلية أو القيمة العادلة للأدوات المالية نتيجة لتغير معدلات الربح السوقية. معظم موجودات ومطلوبات المجموعة هي قصيرة الأجل، ماعدا بعض المطلوبات طويلة الأجل والتي يتم استخدامها لتمويل استثمارات المجموعة الإستراتيجية في الشركات الزميلة. ملخص فجوة معدل العائد على المحافظ غير المتداولة هي كما يلي:

إجمالي التدفقات النقدية غير المخصومة						٣١ ديسمبر ٢٠١٩
المجموع	أكثر من ٣ سنوات	١ إلى ٣ سنوات	٦ أشهر إلى سنة	٣ إلى ٦ أشهر	لغاية ٣ أشهر	
						<b>الموجودات</b>
						محفظة الخزينة
١,٦٣,٩٥٠	-	-	٢١٩,٨٠٠	٢٧,٠٤١	٨١٧,١٩٠	
٢,٢٧٢,٧٧٧	٣٤٣,٠٥٦	٤٦٢,٥٨٠	١٢٥,٣٤٣	١٢٤,٩٨٠	٢١٦,٨١٨	موجودات التمويلات
<b>٢,٣٣٦,٧٢٧</b>	<b>٣٤٣,٠٥٦</b>	<b>٤٦٢,٥٨٠</b>	<b>٣٤٥,١٤٣</b>	<b>١٥٢,٠٢١</b>	<b>١,٠٣٣,٩٢٧</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
						<b>المطلوبات</b>
						أموال المستثمرين
٧,٨٥٨	-	١٤,٩٢٧	-	-	٥٥,٩٣١	
٢,٤٤٧,٢٤٩	١٢,٤٦٦	٥٥١,٥١٧	٤,٨٦٦	٤٧٢,٦٥١	١,٠١٩,٩٩٩	إيداعات من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية وأفراد
٢٧٩,٤١٨	١٣,٣٩١	٢٣,٤٣١	١٦٤,٠٥٩	٣,٨٨٨	٤٧٦,٤٩	تمويلات لأجل
<b>٢,٧٩٧,٥٢٥</b>	<b>٢٥,٨٥٧</b>	<b>٥٨٩,٨٧٥</b>	<b>٥٧٢,٦٧٥</b>	<b>٥٠٣,٥٣٩</b>	<b>١,١٠٥,٥٧٩</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
						<b>حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار</b>
١,٢١٨,٥٤٥	٢٤٥,٩٨٧	٢٢٨,٨٤٤	٣٣٤,٥٢٢	٢٢٨,٩٤٢	١٨,٠٢٥	
<b>(١,٦٧٩,٣٤٣)</b>	<b>٧١,٢١٢</b>	<b>(٣٥٦,١٣٩)</b>	<b>(٥٦٢,٠٥٤)</b>	<b>(٥٨,٠٤٦)</b>	<b>(٢٥١,٩٠٢)</b>	<b>فجوة حساسية معدل هامش الربح</b>





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### ج. مخاطر السوق (يتبع)

إجمالي التدفقات النقدية غير المخصومة						٣١ ديسمبر ٢٠١٨
المجموع	أكثر من ٣ سنوات	١ إلى ٣ سنوات	٦ أشهر إلى سنة	٣ إلى ٦ أشهر	لغاية ٣ أشهر	
						الموجودات
٧١٧,٤٧٣	٣٨٤,٨٧٣	٤٣,٠٤٢	١٧٢,٥٢٧	-	١١٧,٠٣١	محفظة الخزينة
١,٢٠٨,٩٤٧	٧٤٨,٥٤٦	٢٢٨,٢٠٧	٩٨,٩١٠	٢٤,٨٠٧	١٠٨,٤٧٧	موجودات التمويلات
١,٩٢٦,٤٢٠	١,١٣٣,٤١٩	٢٧١,٢٤٩	٢٧١,٤٣٧	٢٤,٨٠٧	٢٢٥,٥٠٨	مجموع الموجودات
						المطلوبات
٤٦,٦٣٩	-	١٣,٩٢٨	-	-	٣٢,٧١١	أموال المستثمرين
١,٦٢٨,٣٨٩	٣,٧٨٤	٤٥,٢٩٨	٦٧١,٤٦٣	٣٧٧,٨٩١	٥٢٩,٩٥٣	إيداعات من مؤسسات مالية وشركات أخرى وأفراد
٢٥٦,١٣٧	٢٦,٩٩٩	٣٢,٠٨٤	١٤٢,٠٣٤	١٨,٠٢٢	٣٦,٩٩٨	تمويلات لأجل
١,٩٣١,١٦٥	٣,٧٨٣	٩١,٣١٠	٨١٣,٤٩٧	٣٩٥,٩١٣	٥٩٩,٦٦٢	مجموع المطلوبات
						حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار
٨٩٦,٩١٠	-	٥٣,٨٦٧	٢٣٩,٧٠٧	١٩٣,٩٠٥	٤٩,٤٣١	فجوة حساسية معدل هامش الربح
(٩٠١,٦٥٥)	١,١٠٢,٦٣٦	١٢٧,٠٧٢	(٧٨١,٧٦٧)	(٥٦٥,٠١١)	(٧٨٣,٥٨٥)	

تتم إدارة مخاطر معدل الربح مقابل حدود فجوة هامش الربح عن طريق متابعة حساسية الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة إلى العديد من سيناريوهات معدل الربح المعيارية وغير المعيارية. السيناريوهات المعيارية تأخذ في الاعتبار بصورة شهرية . . . نقطة من الهبوط أو الارتفاع المتوازي مع مؤشرات العوائد الدولية. تحليل حساسية المجموعة إلى الزيادة أو الهبوط في معدلات الأرباح (على افتراض إن معدلات الأرباح وبيان المركز المالي تبقى ثابتة) هو كالتالي:

٢٠١٨	٢٠١٩	١.٠ نقطة زيادة / (هبوط) متوازي
±٩,٠١٧	±١٠,٨٣٨	٣١ ديسمبر
±٤,٣٤٠	±١٣,١٠٣	متوسط السنة
±١١,٤٥٩	±١٥,٨٩٨	الحد الأقصى للسنة
±٧,٩٧٥	±١٠,٣٣٧	الحد الأدنى للسنة

بشكل عام، تتم إدارة مراكز معدل الربح من قبل قسم الخزانة، والذي يستخدم الإيداعات من/ إلى مؤسسات مالية لإدارة المركز العام الناشئ من أنشطة المجموعة.

معدل الأرباح الفعلي على الموجودات والمطلوبات المالية وحسابات الاستثمار غير المقيدة هي كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
٣,٢٢٪	٣,٢٧٪	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٥,٩٦٪	٦,٧١٪	موجودات التمويلات
٥,٢٤٪	٦,٨٥٪	استثمارات أدوات الدين
٦,٢٢٪	٤,٠٢٪	إيداعات من مؤسسات مالية وأخرى وأفراد
٣,٦١٪	٦,٧١٪	تمويلات لأجل
٦,١٥٪	١,٨٣٪	حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### ج. مخاطر السوق (يتبع)

##### التعرضات إلى مخاطر سعر الصرف

مخاطر سعر صرف العملة هي مخاطر تغير قيمة الأداة المالية نتيجة تغير سعر صرف العملة. معظم تعرضات المجموعة الجوهرية ناشئة عن التعامل بعملة دول مجلس التعاون الخليجي والتي هي بالأساس مرتبطة بالدولار الأمريكي. كان للمجموعة صافي التعرضات الجوهرية بالعملة الأجنبية من أدواتها المالية كما في ٣١ ديسمبر :

٢٠١٨ بآلاف الدولارات الأمريكية	٢٠١٩ بآلاف الدولارات الأمريكية	
(١,٧١٥)	٩,٥١١	الجنيه الاسترليني
(١,٠٢٠)	(٦٧٤)	اليورو
١٢,٢٧٣	١٢,٢٢٣	الدولار الأسترالي
٢٢٧,٧٩٧	٤١,٨٦٧	الدينار الكويتي
٦	٦	الدينار الأردني
-	٢٢,٤٥٨	الجنيه المصري
١٩١,١٧٠	١٥٠,٢٦٣	الدرهم المغربي
٢٥٣,٧٤٩	٣٠٩,٨٠٠	الدينار التونسي
(٥٩٧,٦٠٨)	٣٠٦,٠٠٤	الروبية الهندية
(٦٥٢,٠٤٥)	(١,٦٧٩,١٠١)	عملات أخرى من دول مجلس التعاون الخليجي (*)

(\*) هذه العملات مرتبطة بالدولار الأمريكي.

تتم إدارة مخاطر سعر صرف العملات الأجنبية مقابل صافي حدود التعرض عن طريق متابعة حساسية الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة إلى العديد من سيناريوهات معدلات الصرف. السيناريو المعياري الذي يتم أخذه في الاعتبار بصورة شهرية هو أساس ٥٪ زيادة أو هبوط في معدلات الصرف للعملات الأخرى غير عملات دول مجلس التعاون المرتبطة بالدولار. تحليل حساسية المجموعة إلى الزيادة أو الهبوط في معدلات الصرف (على افتراض أن العوامل المتغيرة الأخرى وبشكل أساسي معدلات الربح تبقى ثابتة) هو كالتالي:

٢٠١٨ بآلاف الدولارات الأمريكية	٢٠١٩ بآلاف الدولارات الأمريكية	
±٨٦	±٤٧٦	الجنيه الاسترليني
±٥١	±٣٤	اليورو
±٦١٤	±٦١١	الدولار الأسترالي
±١١,٣٩٠	±٢,٠٩٣	الدينار الكويتي
-	±١,١٢٣	الجنيه المصري
±٠,٣٢	±٠,٣٢	الدينار الأردني
±٥٧٤	±٧,٥١٣	الدرهم المغربي
±٩,٥٥٩	±١٥,٤٩٠	الدينار التونسي
±١٢,٦٨٧	±١٥,٣٠٠	الروبية الهندية





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٧. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

#### ج. مخاطر السوق (يتبع)

##### التعرضات إلى مخاطر سعر السوق الأخرى

تتم مراجعة مخاطر أسعار الأسهم المدرجة من قبل المجموعة بصورة مستمرة. يتم مراقبة مخاطر السعر على الصناديق المدارة باستخدام حدود معينة، (حد وقف الخسارة، ومسبب وقف الخسارة، وغطاء حد وقف الخسارة العام) المحدد ضمن عقد إدارة المحفظة لمديري الصناديق. استثمارات المجموعة في أدوات حقوق الملكية والتي تظهر بالتكلفة تتعرض لمخاطر تغير أسعار الأسهم. التقديرات والفرضيات الجوهرية ذات العلاقة بتقييم انخفاض قيمة الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية التي تظهر بالتكلفة مشروحة في إيضاح رقم ٥ (٢). تدير المجموعة التعرضات لمخاطر الأسعار الأخرى عن طريق المراقبة المستمرة لأداء الأسهم.

#### د. مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي مخاطر الخسائر الناتجة عن فشل الأنظمة وأنظمة الرقابة والاختلاسات والأخطاء البشرية والتي قد تؤدي إلى خسائر مالية والسمعة التجارية وما يتبعها من مساءلات قانونية وتنظيمية. تدير المجموعة مخاطر التشغيل عن طريق اتباع أنظمة رقابة داخلية مناسبة والتأكد من فصل المهام والمراجعة الداخلية والمطابقة بما فيها التدقيق الداخلي ورقابة الالتزام. يقوم قسم إدارة المخاطر بإدارة المخاطر التشغيلية عن طريق المساعدة في تحديد، ومراقبة، وإدارة المخاطر التشغيلية للمجموعة.

### ٣٨. إدارة رأس المال

يقوم مصرف البحرين المركزي وهو الهيئة الرقابية للمجموعة، بوضع ومراقبة متطلبات رأس المال لكل المجموعة. لتنفيذ المتطلبات الحالية لمصرف البحرين المركزي يتطلب من المجموعة المحافظة على معدل معين لمجموع رأس المال إلى مجموع الموجودات الموزون بالمخاطر. إن قاعدة مجموع رأس المال التنظيمي صافية من اقتطاعات معقولة لتعرضات كبيرة بناءً على حدود معينة متفق عليها مع الهيئة الرقابية. يتم تصنيف العمليات التشغيلية للبنوك على أنها إما دفاتر متاجرة أو دفاتر بنوك، ويتم تحديد الموجودات الموزونة بالمخاطر بناءً على اشتراطات محددة تحاول أن تعكس المستويات المتغيرة للخطر المصاحب للموجودات وحالات التعرض للمخاطر غير المضمنة في الميزانية العمومية. لا تملك المجموعة دفاتر متاجرة.

تهدف المجموعة للاحتفاظ بقاعدة رأسمال قوية بغرض المحافظة على ثقة المستثمرين والدائنين والسوق واستدامة التطور المستقبلي للنشاط التجاري.

يقوم مصرف البحرين المركزي بوضع ومراقبة متطلبات رأس مال المصرف بصورة شاملة. لتنفيذ المتطلبات الحالية لرأس المال، يطلب مصرف البحرين المركزي من البنك المحافظة على معدل محدد لإجمالي رأس المال نسبة إلى إجمالي الموجودات الموزونة بالمخاطر. إن متطلبات كفاية رأس المال لمصرف البحرين المركزي مبنية على مبادئ بازل ٣ وإرشادات مجلس الخدمات المالية الإسلامية.

ينقسم رأس مال البنك التنظيمي إلى فئتين:

- الفئة الأولى لرأس المال، وتتضمن فئة حقوق الملكية العادية ١ والفئة الإضافية (١). تشمل فئة حقوق الملكية العادية ١ على أسهم رأس المال العادية والتي تستوفي التصنيف كأسهم عادية للأغراض التنظيمية، والإحتياطات المعلنة والتي تشمل علاوة إصدار الأسهم والإحتياطات العامة والإحتياطي القانوني، والأسهم العادية الصادرة عن البنوك الموحدة التابعة للبنك والتي تمسك بها أطراف ثالثة. بالإضافة إلى الأرباح المستبقاة بعد التسويات التنظيمية المتعلقة بالشهرة والبنود التي تتضمنها حقوق الملكية والتي تُعالج بصورة مختلفة لأغراض كفاية رأس المال.

تشمل الفئة الإضافية (١) الأدوات التي تستوفي معايير إدراجها ضمن أدوات الفئة الإضافية (١)، والأدوات الصادرة عن البنوك الموحدة التابعة للبنك والتي تمسك بها أطراف ثالثة والتي تستوفي معايير التصنيف ضمن الفئة الإضافية (١)، (والتسويات التنظيمية المطبقة لإحتساب الفئة الإضافية (١)).





## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

### ٣٨. إدارة رأس المال (يتبع)

• الفئة الثانية لرأس المال، وتتضمن الأدوات الصادرة عن البنك والتي تستوفي معايير تصنيفها ضمن الفئة الثانية لرأس المال، وفائض الأسهم الناتج من إصدار الفئة الثانية لرأس المال، والأدوات الصادرة عن البنوك التابعة والتي تم توحيد بياناتها مع المصرف والتي تمسك بها أطراف ثالثة والتي تستوفي معايير تصنيفها ضمن الفئة الثانية لرأس المال، والمخصصات العامة المحتفظ بها مقابل الخسائر غير محددة على التمويل وإحتياطي إعادة تقييم الأصول من إعادة تقييم الموجودات الثابتة وأغراض الأدوات والتسويات التنظيمية المطبقة لإحتساب الفئة الثانية لرأس المال.

التسويات التنظيمية تخضع للحدود المنصوص عليها في متطلبات مصرف البحرين المركزي. ستكون هذه التسويات سارية المفعول على مراحل من خلال الترتيبات الانتقالية من ٢٠١٥ إلى ٢٠١٩. تنص اللوائح على أوزان مخاطر أعلى لبعض التعرضات التي تفوق الحدود الجوهرية. إن هذه التسويات التنظيمية مطلوبة لبعض البنود كالشهرة على حقوق خدمة الرهونات، وموجودات الضرائب المؤجلة، وإحتياطي تحوط التدفقات النقدية، والربح من بيع معاملات التورق ذات الصلة، وأصول ومطلوبات صندوق منافع التقاعد المحددة، والاستثمار في أسهم المصرف الخاصة، وإجمالي الحيازات المتبادلة في أسهم المؤسسات المصرفية والمالية، والاستثمار في أسهم المؤسسات المصرفية والمالية التي هي خارج نطاق التوحيد التنظيمي، وحيث لا يملك المصرف أكثر من ١٠٪ من أسهم حقوق الملكية العادية الصادرة لرأس مال المؤسسة، واستثمارات جوهرية في رأس مال المؤسسات المصرفية والمالية التي هي خارج نطاق التوحيد التنظيمي.

يتم تصنيف عمليات المصرف على أساس دفاتر متاجره أو ضمن دفاتر الصيرفة، ويتم تحديد الموجودات الموزونة بالمخاطر بناءً على متطلبات محددة بحيث تعكس المستويات المختلفة للمخاطر المرتبطة بتعرضات الموجودات المضمّنة والغير مضمّنة في البيانات المالية.

وضع رأس مال المجموعة التنظيمي كما في ٣١ ديسمبر هو كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
٧,٣٧,١١.	٨,٠٢٦,٧٥.	مجموع التعرضات الموزونة بالمخاطر
١,١٦٩,١.٣	١,٧٨,٧٦	فئة حقوق الملكية العادية الأولى
٩,٤٦٨	٩,٤٥٢	فئة الإضافة (١)
١,١٧٨,٥٧١	١,٠٨٧,٥٢٨	الفئة الأولى لرأس المال
٣٥,٢.٢	٣٦,٠.٨	الفئة الثانية لرأس المال
١,٢١٣,٧٧٣	١,١٢٣,٥٣٦	إجمالي رأس المال التنظيمي
٪١٦,٤٧	٪١٤,٠٠	إجمالي رأس المال التنظيمي كنسبة مئوية من إجمالي الموجودات الموزونة بالمخاطر

تعتبر المتطلبات الرقابية محركاً أساسياً في تخصيص رأس المال بين عمليات وأنشطة محددة. تسعى المجموعة من خلال سياستها في إدارة رأس المال إلى زيادة العائد المعدّل على المخاطر وإستيفاء جميع المتطلبات الرقابية. إن سياسة المجموعة في تخصيص رأس المال خاضعة لمراجعة دورية من قبل مجلس الإدارة. التزمت المجموعة بمتطلبات رأس المال المفروضة خارجياً من قبل مصرف البحرين المركزي فيما يتعلق بنسبة كفاية رأس المال الموحدة خلال السنة.

### ٣٩. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة الماضية لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إعادة التصنيف هذه لم تؤثر على أرباح السنة، أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.







## الموافقة على توصية مجلس الإدارة بتخصيص صافي أرباح العام ٢٠١٩ م على النحو التالي:

- (أ) ترحيل مبلغ ٨٠.١١٠.٠٠٠ دولار أمريكي إلى الاحتياطي القانوني.
- (ب) اعتماد مبلغ ٥.٠٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي لأعمال الخير ومؤسسات المجتمع المدني ومبلغ ٥٦٨.٠٠٠ دولار أمريكي لصندوق الزكاة.
- (ت) توزيع أرباح نقدية عن كافة الأسهم العادية حسب سجل المساهمين كما هو مبين في الجدول أدناه بنسبة ٥,٥٧% من القيمة الاسمية للسهم بواقع ١٤٨.٠٠٠ دولار أمريكي للسهم الواحد (ما عدا أسهم الخزينة) بمبلغ إجمالي وقدره حوالي ٥ مليون دولار أمريكي.

التاريخ	الحدث
٢٦ مارس ٢٠٢٠	آخر يوم تداول لاستحقاق الأرباح (آخر يوم تداول لاستحقاق الأرباح، ليتم تقييد اسم المساهم في سجل الأسهم يوم الاستحقاق)
٢٩ مارس ٢٠٢٠	تاريخ تداول السهم بدون استحقاق (أول يوم تداول بدون استحقاق للأرباح)
٣٠ مارس ٢٠٢٠	يوم الاستحقاق للأسهم المدرجة في بورصة البحرين وسوق دبي المالي (المساهمون المقيد أسمائهم في سجل الأسهم في هذا التاريخ لهم الحق في الحصول على الأرباح)
٣١ مارس ٢٠٢٠	يوم الاستحقاق في بورصة الكويت (المساهمون المقيد أسمائهم في سجل الأسهم في هذا التاريخ لهم الحق في الحصول على الأرباح)
١٣ أبريل ٢٠٢٠	يوم الدفع (اليوم الذي سيتم فيه توزيع الأرباح على المساهمين المستحقين)

(ث) ترحيل مبلغ ٢١,٢٩,٢٠٠ دولار أمريكي كأرباح مستبقاه للعام القادم.



V



الموافقة على توصية مجلس الإدارة باعتماد مبلغ ٢,٢ مليون دولار أمريكي  
كمكافأة لأعضاء مجلس الإدارة





مناقشة تقرير الحوكمة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩م  
والتزام المجموعة بمتطلبات الحوكمة الصادرة عن وزارة الصناعة والتجارة  
والسياحة ومصرف البحرين المركزي والمصادقة عليه





## تقرير حوكمة الشركات للسنة المالية – ٢٠١٩

مجموعة جي إف إتش المالية ش م ب (“جي إف إتش” أو “المصرف”) هي مصرف استثماري إسلامي تأسس في عام ١٩٩٩ في مملكة البحرين. تتم مزاولة الأنشطة التجارية لمجموعة جي إف إتش وفقا لمبادئ الشريعة الإسلامية وتشمل الخدمات المالية والتعاملات الاستثمارية والتجارية والأدوات المالية القابلة للتداول والبنية التحتية العقارية، بالإضافة إلى التمويل المنظم وإدارة الأوراق المالية والسيولة المصممة لتحقيق عوائد ربحية للمستثمرين.

في عام ٢٠١٤، تم تحويل مجموعة جي إف إتش المالية من شركة مساهمة مغلقة إلى شركة مساهمة عامة بأسهم مدرجة في بورصة البحرين وبورصة الكويت وسوق دبي المالي.

بصفتها شركة مساهمة عامة، فإن إطار عمل حوكمة الشركات لمجموعة جي إف إتش مبني على الإرشادات الصادرة عن وزارة الصناعة والتجارة والسياحة (وزارة الصناعة والتجارة والسياحة بموجب قانون الشركات التجارية الصادر بالمرسوم رقم ٢١) لسنة ٢٠١٨ (“قانون الشركات”) وتعديلاته، ولائحة قانون حوكمة الشركات لوزارة الصناعة والتجارة والسياحة لسنة ٢٠١٨ الصادر بالمرسوم رقم ١٩) لسنة ٢٠١٨، ووحدة الضوابط عالية المستوى (“وحدة الضوابط عالية المستوى”) الصادرة عن مصرف البحرين المركزي (مصرف البحرين المركزي) بموجب كتاب القواعد – المجلد ٢ لمصرف البحرين المركزي وتعديلاته.

### فلسفة حوكمة الشركات لمجموعة جي إف إتش

يركز إطار عمل حوكمة الشركات على مساعدة جي إف إتش على تحقيق أهدافها الاستراتيجية بنجاح والمحافظة على نمو ثابت مع الاستمرار في إدراكنا التام لمصالح عملائنا ومساهميننا.

تعتقد جي إف إتش بأن الالتزام بمبادئ حوكمة الشركات يعزز قيمتها من خلال توفير إطار عمل مناسب للمجلس ولجان المجلس والإدارة لأداء مهامهم بشكل يخدم مصالح المصرف والمساهمين فيه. ولهذا السبب، تسعى مجموعة جي إف إتش المالية إلى تحقيق أعلى مستويات الشفافية والمسائلة باعتماد استراتيجيات وأهداف وسياسات تهدف إلى الالتزام بالمتطلبات التنظيمية وتنفيذ تلك الاستراتيجيات والأهداف والسياسات.

يكون مجلس الإدارة مسؤولاً تجاه المساهمين عن خلق وتحقيق أداء مالي مستدام وقوي وقيمة طويلة الأجل للمساهمين. ولتحقيق ذلك، ينفذ المجلس ويراقب استراتيجية المصرف وأدائه ضمن إطار عمل حوكمة الشركات السليمة. يتولى رئيس المجلس مسؤولية قيادة المجلس وضمان فعاليته ومراقبة أداء الرئيس التنفيذي والتحفيز على الحوار مع المساهمين في المصرف. تعمل فرق الرقابة كالتدقيق الداخلي، وإدارة المخاطر، والالتزام ومسؤولي الإبلاغ عن غسل الأموال تحت الإشراف المباشر للجنة التدقيق والمخاطر للمجلس.

### الالتزام باللوائح (وحدة الضوابط عالية المستوى – كتاب القواعد لمصرف البحرين المركزي – المجلد ٢)

في عام ٢٠١٩، واصلت جي إف إتش تنفيذ قواعد حوكمة الشركات ومتطلبات “وحدة الضوابط عالية المستوى لكتاب القواعد لمصرف البحرين المركزي، المجلد ٢ (وحدة الضوابط عالية المستوى)“.

حسب القاعدتين ١،٨، ١،٨ من وحدة الضوابط عالية المستوى و ٨،٢، ١،٨ (ج) من وحدة الضوابط عالية المستوى وبالرجوع إلى الإفصاح عن أحداث عدم الالتزام (مبدأ الالتزام أو التوضيح)، والذي ينص على الحاجة إلى بيان حالات عدم الالتزام وتقديم توضيح بذلك الخصوص في حال عدم الالتزام بقواعد وإرشادات وحدة الضوابط عالية المستوى، ترغب جي إف إتش بتوضيح ما يلي:

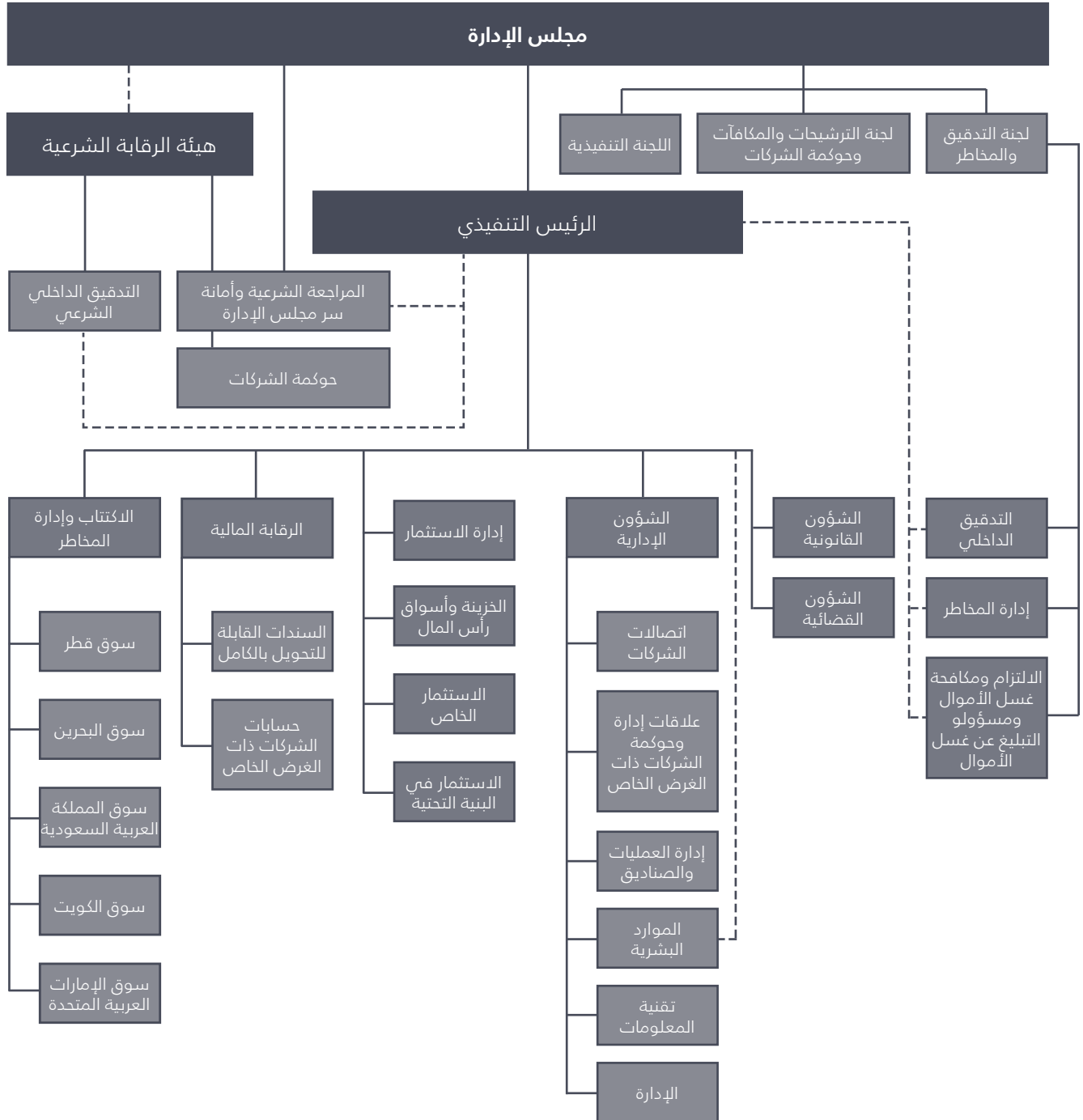
- رئيس المجلس هو عضو مجلس إدارة تنفيذي، بخلاف القاعدة ١،٤، ٨ من وحدة الضوابط عالية المستوى.
- تم دمج لجنة المخاطر مع لجنة التدقيق لتشكيل لجنة واحدة تدعى “لجنة التدقيق والمخاطر (لجنة التدقيق والمخاطر)” نظرا إلى أن هذا الدمج لا يشكل أي تضارب في المصالح؛ الترتيب يتفق مع القاعدة ١،٨، ٥ من وحدة الضوابط عالية المستوى.
- تم دمج لجنة الترشيحات ولجنة المكافآت ولجنة الحوكمة لتشكيل لجنة واحدة تدعى “لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة (لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة)” نظرا إلى هذا الدمج لا يشكل أي تضارب في المصالح؛ الترتيب يتفق مع القاعدة ١،٨، ٥ من وحدة الضوابط عالية المستوى.
- لا تتضمن لجنة الترشيحات والمكافآت وحوكمة الشركات عضو هيئة رقابة شرعية (عضو في مجلس الرقابة الشرعية) حسبما هو مطلوب بموجب الإيضاح الإرشادي ٩،٢، ٤ (ب) من وحدة الضوابط عالية المستوى.
- قام بالنظر في الترتيبات أعلاه واعتمادها للمدة المتبقية للمجلس.
- لم يتمكن أحد أعضاء مجلس الإدارة، “السيد مازن السعيد”، من حضور الحد الأدنى البالغ ٧٥٪ من اجتماعات المجلس حسب القاعدة ١،٣، ٤. من وحدة الضوابط عالية المستوى. ونظرا لبعض الالتزامات السابقة ولأسباب شخصية، لم يتمكن السيد السعيد من حضور اجتماعين من أصل ٥ اجتماعات للمجلس انعقدت خلال عام 2019.





- بخلاف الإيضاح الإرشادي ٧,٢,٢ من وحدة الضوابط عالية المستوى الذي يتطلب من كافة أعضاء المجلس حضور الاجتماع، حضر رئيس المجلس ورئيس لجنة التدقيق والمخاطر للمجلس والرئيس التنفيذي (وهو عضو في المجلس أيضا) اجتماع المساهمين السنوي للسنة المالية ٢٠١٩ المنعقد بتاريخ ٢٨ مارس ٢٠١٩. كما حضر الرئيس التنفيذي فقط (وهو عضو في المجلس أيضا) اجتماع المساهمين العادي المنعقد بتاريخ ٢٩ ديسمبر ٢٠١٩.

## الهيكل التنظيمي كما في ديسمبر ٢٠١٩



\*تتألف لجنة الإدارة ("لجنة الإدارة") حاليا من الأعضاء المبينين فيما يلي: الرئيس التنفيذي ورئيس إدارة الاستثمار والرئيس الإداري ورئيس إدارة الائتتاب ورئيس إدارة المخاطر ورئيس الاستثمار الخاص ورئيس الرقابة المالية.





### إطار عمل حوكمة الشركات لمجموعة جي إف إتش:

لا يزال إطار عمل حوكمة الشركات لمجموعة جي إف إتش يتفق مع المتطلبات التنظيمية المعمول بها ويتكون من ميثاق مجلس الإدارة ومدونة قواعد السلوك لأعضاء مجلس الإدارة وسياسة تضارب المصالح وسياسة الإبلاغ عن المخالفات وسياسة الإفصاحات العامة والاتصالات ومدونة أخلاقيات العمل والسلوك للإدارة وطاقم العمل. بالإضافة إلى ذلك، تتفق آلية تقييم أداء مجلس الإدارة ولجان المجلس وأعضاء المجلس من الأفراد، بالإضافة إلى السياسات الداخلية الأخرى للمصرف مع اللوائح والإرشادات الصادرة عن مصرف البحرين المركزي وأفضل الممارسات الدولية.

وكجزء من متطلبات الإفصاح المبينة في وحدة الضوابط عالية المستوى، تعرض جي إف إتش الوقائع التالية:

#### أ - ملكية الحصص

##### أ-1 توزيع الحصص حسب الجنسية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، يبين سجل المساهمين أن هناك ٧,٨٤.٠ مساهما يملكون ٣,٦٨١,٦٥٠,٤٤١ حصة بقيمة اسمية تبلغ ٢٦٥.٠ دولار أمريكي للحصة الواحدة كما يلي:

الجنسية	عدد المساهمين	عدد الحصص	نسبة الحصص القائمة
بحريني	٥٨٨	٣٥٩,٢٣,٥٠٨	٩,٧٥٧
كويتي	٣,٣١٦	٤٤٣,٩٦٣,٨٤٢	١٢,٠٥٩
عماني	٣١	٣١,٩٥١,٢١٢	٠,٨٦٨
قطري	٧٧	٤٤,٥٨٥,٨٢٩	١,٢١١
سعودي	٢٧٢	٢٠,١٠٨,٠٨٠	٥,٤٣٥
إماراتي	١,٥٤١	٢,٣١,٤٩٤,٩٩٩	٥٤,٦٩٠
أخرى	١,٦٥٥	٥٨٨,٣١٥,٩٧١	١٥,٩٨٠
<b>المجموع</b>	<b>٧,٨٤٠</b>	<b>٣,٦٨١,٦٥٠,٤٤١</b>	<b>١٠٠</b>

##### أ-٢ توزيع الملكية حسب نسبة الحصص:

يبين الجدول أدناه توزيع الملكية حسب نسبة الحصص كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩:

التفاصيل	عدد المساهمين	عدد الحصص	نسبة الحصص القائمة
أقل من ١٪	٧,٤٦٤	٢,٢٩٢,١٧٧,٤٨٣	٦٢,٢٦
من ١٪ إلى أقل من ٥٪	١٥	١,١٩٤,٤٨٠,٧٩٨	٣٢,٤٤
من ٥٪ إلى أقل من ١٠٪	١	١٩٤,٩٩٢,١٦٠	٥,٣
من ١٠٪ إلى أقل من ٢٠٪	.	.	.
من ٢٠٪ إلى أقل من ٥٠٪	.	.	.
<b>المجموع</b>	<b>٧,٨٤٠</b>	<b>٣,٦٨١,٦٥٠,٤٤١</b>	<b>١٠٠,٠٠٠</b>

##### أ-٣ أسماء المساهمين الذين يملكون ما نسبته ٥٪ أو أكثر:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، بلغ إجمالي الملكية المباشرة وغير المباشرة "لمجموعة أبوظبي المالية (مجموعة أبوظبي المالية) والشركات التابعة لها" ٩,٦٩٪ (٣٥٧,٠٣٢,١٤٦ حصة) من إجمالي الحصص القائمة لمجموعة جي إف إتش، في حين بلغ إجمالي الملكية المباشرة وغير المباشرة "لمصرف الهلال" ٥,٣٪ (١٩٤,٩٩٢,١٦٠ حصة) منها ١٨٤,٠٠٠,٠٠٠ حصة مملوكة من قبل مصرف الهلال نيابة عن مجموعة أبوظبي المالية والمتكاملة كإيصال.





## ب. مجلس إدارة جي إف إتش والإدارة التنفيذية

### ب-1 تشكيل مجلس الإدارة

يتكون مجلس جي إف إتش من عشر (10) أعضاء. سينتهي مجلس جي إف إتش الحالي مدته في مارس 2020 (أي اجتماع المساهمين في نهاية السنة المالية 2019).

أجريت بعض التغييرات في المجلس خلال السنة المالية 2019 وفيما يلي بيانها:

- |                                    |                             |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 1- السيد جاسم محمد الصديقي         | (عضو مجلس إدارة تنفيذي)     |
| 2- الشيخ أحمد خليفة سلمان آل خليفة | (عضو مجلس إدارة تنفيذي)     |
| 3- السيد مصبح سيف المطيري          | (عضو مجلس إدارة مستقل)      |
| 4- السيد بشار محمد المطوع          | (عضو مجلس إدارة مستقل)      |
| 5- السيد هشام أحمد الريس           | (عضو مجلس إدارة تنفيذي)     |
| 6- السيد مازن السعيد               | (عضو مجلس إدارة مستقل)      |
| 7- السيد راشد الكعبي               | (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي) |
| 8- السيد غازي الهاجري              | (عضو مجلس إدارة مستقل)      |
| 9- السيد مصطفى خريبة               | (عضو مجلس إدارة تنفيذي)     |
| 10- السيد عمرو المنهالي            | (عضو مجلس إدارة مستقل)      |

وفقا لمتطلبات مصرف البحرين المركزي التي تنص على أن يكون ثلث أعضاء مجلس الإدارة على الأقل أعضاء مجلس إدارة مستقلين؛ كما في 31 ديسمبر 2019 يتكون المجلس من "خمسة" أعضاء مستقلين بمن فيهم رئيس لجنة التدقيق والمخاطر ورئيس لجنة الترشيحات والمكافآت وحوكمة الشركات.

### ب-2 الفصل بين منصب الرئيس ومنصب الرئيس التنفيذي

وفقا لمتطلبات مصرف البحرين المركزي، تم فصل منصب الرئيس ومنصب الرئيس التنفيذي وليس هناك أي دمج للمسؤوليات في هذين المنصبين.

### ب-3 مهام مجلس الإدارة ومسؤوليات أعضاء المجلس

ينص النظام الأساسي لمجموعة جي إف إتش المالية على مسؤوليات رئيس وأعضاء مجلس الإدارة بالإضافة إلى إرشادات حوكمة الشركات فيما يتعلق بتوزيع المسؤوليات بين مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية. يشرف مجلس الإدارة على كافة الأنشطة التجارية بالتشاور مع فريق الإدارة التنفيذية. كما يناقش مجلس الإدارة ويوافق على استراتيجية الأعمال لمجموعة جي إف إتش المالية. بالإضافة إلى ذلك، يكون مجلس الإدارة مسؤولاً عن إدارة المخاطر وإعداد البيانات المالية الموحدة وفقا لمعايير وإصدارات حوكمة الشركات لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. تشمل المسائل التي تتطلب موافقة مجلس الإدارة خطة العمل الاستراتيجية والسنوية طويلة الأجل والمسائل المتعلقة بحوكمة الشركات وحيازة الاستثمارات والتصرف بها والخروج من المشاريع. هذا بالإضافة إلى المهمة الرئيسية للمجلس وهي الحرص على التمسك بقيم مجموعة جي إف إتش المالية، بما في ذلك القيم المبينة في لوائحها الداخلية.

عند تعيين أعضاء مجلس الإدارة، يتم تزويدهم بالمعلومات التفصيلية اللازمة لتمكينهم من أداء مهمتهم الرئيسية المتمثلة في الإشراف على الشؤون الاستراتيجية والتشغيلية والمالية والشؤون المتعلقة بالالتزام وضوابط حوكمة الشركات في مجموعة جي إف إتش المالية بفعالية. يمكن إطار عمل حوكمة الشركات أي عضو في مجلس الإدارة من الحصول على المشورة المستقلة عند الضرورة.

فيما يتعلق بقنوات الاتصال بين مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، يمكن لمجلس الإدارة الاتصال وطلب المعلومات من الإدارة التنفيذية في كافة الأوقات.





## ب- ٤- استقلالية أعضاء المجلس

يمثل الأعضاء المستقلون أغلبية أعضاء المجلس. ولضمان استقلالية الأعضاء، يتوجب على كافة أعضاء المجلس تبليغ مجلس الإدارة بأية تغييرات أو إضافات تحدث في مناصبهم ومهامهم التنفيذية والتي قد تؤثر على تقييم استقلاليته من قبل مجلس الإدارة. كما يجب عليهم الحرص على عدم تضارب عضويتهم في مجلس الإدارة مع أي من مصالحهم الأخرى وتمكنهم من تكريس وقتهم واهتمامهم لمجلس الإدارة. قبل بدء أي اجتماع للمجلس، يطلب رئيس مجلس الإدارة من أعضاء المجلس عدم المشاركة في التصويت على القرارات التي قد تنطوي على تضارب مصالح؛ هذا بالإضافة إلى الإفصاح السنوي الذي يقدمه أعضاء المجلس بما يتفق مع سياسة تضارب المصالح.

تكون لجنة الترشيحات والمكافآت وحوكمة الشركات مسؤولة، جنباً إلى جنب مع مهمتها في تحديد المرشحين لعضوية مجلس الإدارة وتقييمهم واختيارهم، عن التحقق من استقلالية الأعضاء من خلال الضوابط التي تضعها اللوائح بهذا الخصوص. في عملية الاختيار، تحرص اللجنة على أن يكون لدى المرشحين التنفيذيين وغير التنفيذيين خبرة واسعة في مختلف مجالات العمل وخدمات الدعم. يتم اختيار الأعضاء المستقلين من مختلف القطاعات حرصاً على تنوع الآراء والخبرات في مجلس الإدارة حيث يأتي الأعضاء المستقلون الحاليون من قطاعات مالية وتجارية وحكومية.

## يبين الجدول أدناه تصنيف أعضاء مجلس الإدارة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩:

تصنيف الأعضاء	العدد	نسبة التمثيل
أعضاء مستقلون	٥	٥٠٪
أعضاء غير تنفيذيين	١	١٠٪
أعضاء تنفيذيون	٤	٤٠٪
المجموع	١٠	١٠٠٪

## ب- ٥- خطاب تعيين أعضاء المجلس

عند التعيين، يطلب من أعضاء المجلس توقيع اتفاقية خطية (خطاب التعيين) مع جي إف إتش. تتضمن الاتفاقية تفاصيل مسؤوليات وصلاحيات العضو بالإضافة إلى المعلومات التي تتطلبها اللوائح. عند التعيين، يتم عرض مقدمة رسمية شاملة لأعضاء المجلس مصممة خصيصاً لهذا الغرض. وتشمل تلك المقدمة مراجعة لمهمة مجلس الإدارة بشكل عام وواجبات ومهام أعضاء المجلس بشكل خاص، وغيرها من المسائل، بالإضافة إلى عقد اجتماع مع الإدارة التنفيذية وعرض استراتيجية جي إف إتش وأدائها المالي والمخاطر والشؤون القانونية وغيرها من المسائل ذات العلاقة.

خلال فترة العضوية، يجب أن يكون عضو مجلس الإدارة على علم تام بكافة جوانب العمل، بما في ذلك سياسات المصرف المتعلقة بحوكمة الشركات.

## ب- ٦- حق المساهمين بتعيين أعضاء المجلس

بموجب المادة ١٧٥ من قانون الشركات والمادة ٢٧ من النظام الأساسي المعدل والمعادة صياغته لمجموعة جي إف إتش ("النظام الأساسي") للمصرف، يحق لكل مساهم يملك ١٪ أو أكثر من رأس المال تعيين ممثله في مجلس الإدارة بالتناسب مع عدد أعضاء مجلس الإدارة. في جميع الأحوال، كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، لم يكن هناك أي مساهم يملك ١٪ أو أكثر من إجمالي الحصص القائمة لمجموعة جي إف إتش.

## ب- ٧- نظام انتخاب الأعضاء وإنهاء خدماتهم

يخضع نظام انتخاب أعضاء مجلس الإدارة وإنهاء خدماتهم لقانون الشركات التجارية في البحرين لسنة ٢٠٠١ (قانون الشركات التجارية-٢٠٠١) والمواد ٢٤ - ٢٨ من النظام الأساسي.

حسب العقد الموقع بين أعضاء مجلس الإدارة، يجوز لمجموعة جي إف إتش إنهاء تعيين عضو مجلس الإدارة بأثر فوري في الحالات التالية:

- ١) إذا ارتكب عضو مجلس الإدارة أي إخلال كبير أو متكرر أو مخالفة لالتزاماته تجاه جي إف إتش (والتي تشمل الالتزام بعدم الإخلال بأية مهام ائتمانية) بما في ذلك التزاماته الناشئة بموجب هذه الاتفاقية؛ أو
- ٢) إذا ارتكب عضو مجلس الإدارة أي احتيال أو عدم أمانة أو تصرف بأي شكل يشوه أو من المحتمل أن يشوه، برأي جي إف إتش، سمعة عضو مجلس الإدارة أو جي إف إتش أو يؤثر جوهرياً على مصالح جي إف إتش؛ أو
- ٣) إذا تم إعلان إفلاس عضو مجلس الإدارة أو قام بترتيب مع دائنيه أو لمنفعتهم أو أي تصرف أو حدث مماثل أو مشابه لذلك؛ أو
- ٤) إذا لم يعد عضو مجلس الإدارة مؤهلاً للتصرف كعضو مجلس إدارة لأي سبب كان؛ أو







٥) إذا تغيب عضو مجلس الإدارة دون سبب وجيه لأكثر من أربعة (٤) اجتماعات متتالية للمجلس؛ أو

بالإضافة إلى ذلك، ووفقاً للماد ١٧٩ من قانون الشركات التجارية - ٢٠١١ والمادتين ٢٩ و ٣١ من النظام الأساسي، في حال وجود شاغر في منصب عضو مجلس واحد أو أكثر، ينتخب المجلس باقتراع سري أو بخلاف ذلك، عضو مجلس بديل من بين عدد معين من المرشحين الذين يقترحهم اثنين من أعضاء المجلس على الأقل لحين انعقاد الجمعية العمومية الأولى.

#### ب- ٨- أعضاء مجلس جي إف إتش وعضوياتهم الأخرى

يبين الجدول أدناه تكوين مجلس الإدارة وعضويات أعضاء المجلس الأخرى والعضوية في اللجان كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩:

اسم عضو المجلس ومنصبه	تاريخ أول تعيين في مجلس الإدارة/ إعادة التعيين	عضو مجلس مستقل/ تنفيذي	التمثيل	تاريخ الاستقالة / المدة التي تم إكمالها	عدد العضويات في المجالس الأخرى	عدد العضويات في مجالس إدارة أخرى في البحرين	عدد العضويات في مجالس إدارة أخرى لمصارف في البحرين	عدد العضويات في لجان المجلس
مصباح سيف المطيري	مارس ٢٠١٧ / ٢٠١٩	عضو مجلس غير تنفيذي	لا ينطبق	لا ينطبق	٧	-	-	٢
بشار محمد المطوع	أبريل ٢٠١٣ / ٢٠١٧	عضو مجلس مستقل	لا ينطبق	لا ينطبق	١٢	١١	-	١
هشام أحمد الريس	أبريل ٢٠١٦ / ٢٠١٧	عضو مجلس تنفيذي	لا ينطبق	لا ينطبق	٢٢	١٢	١	١
جاسم محمد الصديقي	أبريل ٢٠١٦ / ٢٠١٧	عضو مجلس تنفيذي	لا ينطبق	لا ينطبق	٢١	١	١	١
الشيخ خليفة آل خليفة	مارس ٢٠١٧	عضو مجلس تنفيذي	لا ينطبق	لا ينطبق	٢	-	-	١
مازن السعيد	مارس ٢٠١٧	عضو مجلس مستقل	لا ينطبق	لا ينطبق	٧١	١	-	١
راشد الكعبي	مارس ٢٠١٧	عضو مجلس غير تنفيذي	لا ينطبق	لا ينطبق	٦	-	-	١
غازي الهاجري	مارس ٢٠١٧	عضو مجلس مستقل	لا ينطبق	لا ينطبق	١	-	-	٢
مصطفى خريبة	مارس ٢٠١٨	عضو مجلس تنفيذي	لا ينطبق	لا ينطبق	٣١	١	١	-
عمرو المنهالي	مايو ٢٠١٨	عضو مجلس مستقل	لا ينطبق	لا ينطبق	٣	-	-	١

**ملاحظة:** لم يكن لأي عضو مجلس إدارة مستقل أية علاقة أو تعاملات مالية مع مجموعة جي إف إتش المالية، باستثناء العلاقة الناشئة عن تولي منصب عضو مجلس الإدارة.





## ب- ٩ ملكية أعضاء المجلس في حصص جي إف إتش

يبين الجدول أدناه التغيير في ملكية أعضاء مجلس الإدارة لحصص مجموعة جي إف إتش المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مقارنة بملكيتهم للحصص في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

## ب- ١٠ تداول أعضاء مجلس الإدارة وكبار المديرين لحصص المصرف وتوزيع الملكية على أساس كل فرد على حدة خلال سنة ٢٠١٩:

اسم العضو	الحصص المملوكة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	الحصص المملوكة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	نسب الملكية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
الشيخ أحمد خليفة آل خليفة	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
مازن السعيد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
هشام أحمد الرئيس	١٢,٥٧,٥١٩	٢٥,٢٧٩,١٣٤	٠,٦٨٦
مصباح سيف المطيري	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
جاسم محمد الصديقي	٥,٠٠٠	٥٢,٩٨٧	٠,٠١٤
غازي الهاجري	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
بشار محمد المطوع	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
راشد الكعبي	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
مصطفى خريبة	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
عمرو المنهالي	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
المجموع	١٢,٥٥٧,٥١٩	٢٥,٣٣٢,١٢١	٠,٦٨٨%

اسم عضو المجلس	إجمالي عدد الحصص المملوكة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	المعاملات - خلال الفترة من ١ يناير - ٣١ ديسمبر ٢٠١٩			إجمالي عدد الأسهم المملوكة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	نسبة الملكية %
		شراء	بيع	تنازل / حصص منحة		
مصباح سيف المطيري	-	-	-	-	-	-
بشار محمد المطوع	-	-	-	-	-	-
جاسم محمد الصديقي	٥,٠٠٠	-	-	٢,٩٨٧	٥٢,٩٨٧	٠,٠١٤
الشيخ أحمد خليفة آل خليفة	-	-	-	-	-	-
مازن السعيد	-	-	-	-	-	-
غازي الهاجري	-	-	-	-	-	-
مصطفى خريبة	-	-	-	-	-	-
عمرو المنهالي	-	-	-	-	-	-
راشد الكعبي	-	-	-	-	-	-





اسم أعضاء لجنة الإدارة	إجمالي عدد الحصص المملوكة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	المعاملات - خلال الفترة من ١ يناير - ٣١ ديسمبر ٢٠١٩			إجمالي عدد الحصص المملوكة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
		الوضع الصافي (ب)	بيع **	عمليات شراء **	
	١٢,٥٧,٥١٩	١٢,٧٧١,٦١٥	.	١٢,٧٧١,٦١٥	١٢,٥٧,٥١٩
	.	٣٦٧,٩٦٥	.	٣٦٧,٩٦٥	.
	٧٣٢,٥٧٥	١,٦٢٤,٨١٠	٢٥٨,٧٨٠	١,٨٨٣,٥٩٠	٧٣٢,٥٧٥
	.	٢٤٥,٣١٠	.	٢٤٥,٣١٠	.
	٩٧٨,٥٧٩	٧١٢,٠٢٥	٥٧,٩١٢	١,٢٨٢,٩٣٧	٩٧٨,٥٧٩
	١٤٦,٥١٥	٦٩٥,٦٢١	.	٦٩٥,٦٢١	١٤٦,٥١٥
	١,٦٨٨,٤١٦	١,٣٢٧,٤١٦	.	١,٣٢٧,٤١٦	١,٦٨٨,٤١٦
	٢,٥٤٠,٩٤	٥٧,٣٧٩-	١,٤٣٥,٦٧٤	١,٣٧٨,٢٩٥	٢,٥٤٠,٩٤

إجمالي الحصص الصادرة لمجموعة جي إف إتش: ٣,٦٨١,٦٥,٤٤١.  
\* أصبح عضواً في لجنة الإدارة ("لجنة الإدارة") خلال سنة ٢٠١٩ فقط.  
\*\* تشمل عمليات الشراء الحصص التي تم شراؤها مباشرة من السوق و/أو الحصص الممنوحة بموجب خطة حصص الموظفين و/أو أرباح الأسهم التي يتم استلامها سنوياً.  
\*\* يشمل البيع الحصص التي تم بيعها في السوق مباشرة و/أو الحصص التي تم بيعها أو التنازل عنها بواسطة خطة حصص الموظفين.

#### ب- ١١ اجتماعات مجلس الإدارة خلال سنة ٢٠١٩

تتعدد اجتماعات مجلس الإدارة ولجان المجلس كلما دعت الحاجة لذلك، ولكن بموجب اللوائح، يجب أن يجتمع مجلس الإدارة أربع مرات خلال كل سنة مالية على الأقل. عقد المجلس خمسة (٥) اجتماعات خلال عام ٢٠١٩. انعقدت الجمعية العمومية السنوية ("الجمعية العمومية السنوية") بتاريخ ٢٨ مارس ٢٠١٩.

بالإضافة إلى الاجتماعات الرسمية، تم إصدار عدد من القرارات الملحة أيضاً بالتمرير في عام ٢٠١٩ بواسطة رسائل بريد إلكتروني إلى أعضاء المجلس.

أما بالنسبة لجدول أعمال اجتماعات مجلس الإدارة، يرسل جدول الأعمال إلى الأعضاء في وقت مناسب قبل تاريخ الاجتماع لتزويد الأعضاء بكافة المعلومات والتقارير والمستندات اللازمة لمعلوماتهم وللإطلاع عليها. كما يتم تبليغ مجلس الإدارة بكافة المواضيع والأحداث الرئيسية التي تنشأ وتتطلب تقديم الموافقات عليها. تكون الإدارة التنفيذية مسؤولة عن تبليغ مجلس الإدارة حول أداء جي إف إتش في كل اجتماع.

#### فيما يلي تواريخ اجتماعات المجلس المنعقدة خلال السنة المالية ٢٠١٩:

- ١١ فبراير ٢٠١٩
- ١٧ مارس ٢٠١٩
- ١٣ مايو ٢٠١٩
- ٨ أغسطس ٢٠١٩
- ١٣ نوفمبر ٢٠١٩





تاريخ ومكان الاجتماع	أسماء أعضاء مجلس الإدارة الحاضرين	أسماء أعضاء مجلس الإدارة المشاركون عبر الهاتف/ اتصال بالفيديو	أسماء أعضاء مجلس الإدارة غير الحاضرين
١١ فبراير ٢٠١٩ الاجتماع الأول المكان: مجموعة جي إف إتش المالية، البحرين	١. الشيخ أحمد خليفة ٢. سلمان آل خليفة ٣. السيد مصبح سيف المطيري ٤. السيد هشام الرئيس ٥. السيد مصطفى خريبة	١. السيد جاسم محمد الصديقي ٢. السيد غازي الهاجري ٣. السيد هشام الرئيس ٤. السيد بشار المطوع ٥. السيد مصبح سيف المطيري	١. السيد جاسم محمد الصديقي
١٧ مارس ٢٠١٩ الاجتماع الثاني المكان: مجموعة جي إف إتش المالية، البحرين	١. السيد مازن السعيد ٢. السيد عمرو المنهالي ٣. السيد راشد الكعبي	١. السيد جاسم محمد الصديقي ٢. السيد غازي الهاجري ٣. السيد هشام الرئيس ٤. السيد بشار المطوع ٥. السيد مصبح سيف المطيري	١. الشيخ أحمد خليفة ٢. سلمان آل خليفة ٣. السيد مصطفى خريبة
١٣ مايو ٢٠١٩ الاجتماع الثالث المكان: مجموعة جي إف إتش المالية، البحرين	١. السيد جاسم محمد الصديقي ٢. السيد غازي الهاجري ٣. السيد مصبح سيف المطيري ٤. السيد مصطفى خريبة ٥. السيد عمرو المنهالي	١. الشيخ أحمد خليفة سلمان ٢. السيد هشام الرئيس ٣. السيد بشار المطوع	١. السيد راشد الكعبي ٢. السيد مازن السعيد
٨ أغسطس ٢٠١٩ الاجتماع الرابع المكان: مجموعة جي إف إتش المالية، البحرين	١. السيد هشام الرئيس ٢. السيد بشار المطوع	١. الشيخ أحمد خليفة سلمان ٢. السيد جاسم محمد الصديقي ٣. السيد مصطفى خريبة ٤. السيد مازن السعيد ٥. السيد غازي الهاجري ٦. السيد مصبح سيف المطيري ٧. السيد عمرو المنهالي ٨. السيد راشد الكعبي	
١٣ نوفمبر ٢٠١٩ الاجتماع الخامس المكان: مجموعة جي إف إتش المالية، البحرين	١. السيد جاسم محمد الصديقي ٢. الشيخ أحمد خليفة سلمان آل خليفة ٣. السيد غازي الهاجري ٤. السيد هشام الرئيس ٥. السيد بشار المطوع ٦. السيد مصبح سيف المطيري ٧. السيد عمرو المنهالي ٨. السيد مصطفى خريبة	١. السيد راشد الكعبي	١. السيد مازن السعيد

#### ملاحظة:

- لم يتمكن أحد أعضاء المجلس، " السيد مازن السعيد"، من حضور الحد الأدنى البالغ ٥٧% من اجتماعات المجلس حسب القاعدة ٤,٣,١ من وحدة الضوابط عالية المستوى ونظرا لبعض الالتزامات السابقة ولأسباب شخصية، لم يتمكن السيد السعيد من حضور اجتماعين من أصل ٥ اجتماعات للمجلس انعقدت خلال عام ٢٠١٩.
- رئيس المجلس، السيد جاسم الصديقي هو عضو مجلس إدارة تنفيذي، وبالتالي هو ليس عضو مجلس إدارة مستقل حسب القاعدة ٦,٤,١ من وحدة الضوابط عالية المستوى.





## ب- ٢١- النصاب المطلوب لاعتماد قرارات المجلس

يكون النصاب المطلوب لاجتماعات مجلس الإدارة والجمعية العمومية السنوية وفقا لأحكام النظام الأساسي لمجموعة جي إف إتش. يجوز لمجلس الإدارة إصدار قراراته بالبريد أو البريد الإلكتروني أو الفاكس أو المكالمات الجماعية أو المكالمات المرئية أو أية وسيلة اتصال سمعية أو مرئية أخرى طبقا لأحكام المادة ٣٣-هـ من النظام الأساسي للمصرف.

## ج- لجان المجلس

أنشأ مجلس الإدارة ثلاث لجان فرعية وفوض صلاحيات محددة لكل لجنة كما يلي:

## ج-١ لجنة التدقيق والمخاطر

تكون لجنة التدقيق والمخاطر مسؤولة عن متابعة التدقيق الداخلي والخارجي وإدارة المخاطر وكذلك مسائل الالتزام ومكافحة غسل الأموال.

خلال السنة المالية ٢٠١٩، عقدت اللجنة سبعة اجتماعات جرت بتاريخ ٩ فبراير و ١٠ فبراير و ١٨ أبريل و ١٢ مايو و ٧ أغسطس و ٦ سبتمبر و ١٣ نوفمبر ٢٠١٩ على التوالي.

أعضاء لجنة التدقيق والمخاطر المشاركون عبر الهاتف/ اتصال بالفيديو	أعضاء لجنة التدقيق والمخاطر الحاضرون	تاريخ ومكان اجتماع لجنة التدقيق والمخاطر	أعضاء لجنة التدقيق والمخاطر غير الحاضرين
	١. السيد/ بشار المطوع ٢. السيد/ غازي الهاجري ٣. السيد/ مصبح سيف المطيري	٩ فبراير ٢٠١٩ الاجتماع الأول المكان: مجموعة جي إف إتش المالية، البحرين	
	١. السيد/ بشار المطوع ٢. السيد/ غازي الهاجري ٣. السيد/ مصبح سيف المطيري	١٠ فبراير ٢٠١٩ الاجتماع الثاني المكان: مجموعة جي إف إتش المالية، البحرين	
	١. السيد/ بشار المطوع ٢. السيد/ غازي الهاجري ٣. السيد/ مصبح سيف المطيري	١٨ أبريل ٢٠١٩ الاجتماع الثالث المكان: مجموعة جي إف إتش المالية، البحرين	
١. السيد/ غازي الهاجري	١. السيد/ بشار المطوع ٢. السيد/ مصبح سيف المطيري	١٢ مايو ٢٠١٩ الاجتماع الرابع المكان: مجموعة جي إف إتش المالية، البحرين	
١. السيد/ غازي الهاجري ٢. السيد/ مصبح سيف المطيري	١. السيد/ بشار المطوع	٧ أغسطس ٢٠١٩ الاجتماع الخامس المكان: مجموعة جي إف إتش المالية، البحرين	
	١. السيد/ بشار المطوع ٢. السيد/ غازي الهاجري ٣. السيد/ مصبح سيف المطيري	٢٣ سبتمبر ٢٠١٩ الاجتماع السادس المكان: مجموعة جي إف إتش المالية، البحرين	
	١. السيد/ بشار المطوع ٢. السيد/ غازي الهاجري ٣. السيد/ مصبح سيف المطيري	١٣ نوفمبر ٢٠١٩ الاجتماع السابع المكان: مجموعة جي إف إتش المالية، البحرين	





### ج- ٢- لجنة المجلس التنفيذية

تكون لجنة المجلس التنفيذية مسؤولة عن اعتماد طلبات الاستثمار والتمويل واعداد سياسات وضوابط الاستثمار وتحديد حدود الائتمان للمصرف وإدارة الأصول والمطلوبات وتنظيم العلاقات المصرفية، بالإضافة إلى مراقبة البنود غير المشمولة في الميزانية.

اجتمعت اللجنة مرة واحدة خلال السنة المالية ٢٠١٩، أي بتاريخ ٢١ مايو ٢٠١٩.

أعضاء لجنة المجلس التنفيذية	أعضاء لجنة المجلس التنفيذية المشاركون عبر الهاتف/ اتصال بالفيديو	أعضاء لجنة المجلس التنفيذية الحاضرون	تاريخ ومكان اجتماع لجنة المجلس التنفيذية
١. مازن السعيد	١. جاسم محمد الصديقي ٢. الشيخ أحمد خليفة آل خليفة	١. هشام الرئيس	٢١ مايو ٢٠١٩ المكان: مجموعة جي إف إتش المالية، البحرين

### ج- ٣- لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة

تكون لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة مسؤولة عن تعيين الموظفين ومكافآتهم وحوافزهم وإعداد السياسات الداخلية لإدارة الموارد البشرية والمسائل الإدارية الأخرى. كما تكون مسؤولة عن مراقبة إطار الحوكمة في مجموعة جي إف إتش المالية.

عقدت اللجنة اجتماعين خلال السنة المالية ٢٠١٩، أي بتاريخ ٩ فبراير ٢٠١٩ و ٩ نوفمبر ٢٠١٩ على التوالي.

أعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت وحوكمة الشركات غير الحاضرين	أعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت وحوكمة الشركات المشاركون عبر الهاتف/ اتصال بالفيديو	أعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت وحوكمة الشركات الحاضرون	تاريخ ومكان اجتماع لجنة الترشيحات والمكافآت وحوكمة الشركات
		١. السيد/ غازي الهاجري ٢. مصبح سيف المطيري ٣. عمرو المنهالي	٩ فبراير ٢٠١٩ الاجتماع الأول المكان: مجموعة جي إف إتش المالية، البحرين
	١. السيد/ غازي الهاجري ٢. مصبح سيف المطيري ٣. عمرو المنهالي		٩ نوفمبر ٢٠١٩ الاجتماع الثاني المكان: مجموعة جي إف إتش المالية، البحرين

### د. أتعاب التدقيق والخدمات الأخرى المقدمة من المدقق الخارجي

اسم شركة التدقيق	كي بي أم جي
سنوات الخدمة كمدقق خارجي لمجموعة جي إف إتش	منذ ٢٠٠٢
اسم الشريك المسؤول عن تدقيق جي إف إتش	جليل العالي
سنوات خدمة الشريك كشريك مسؤول عن تدقيق جي إف إتش	منذ ٢٠١٧
إجمالي أتعاب تدقيق البيانات المالية عن السنة ٢٠١٩ (دينار بحريني)	٨٢,٠٠٠ دينار بحريني
الأتعاب والرسوم الأخرى عن الخدمات غير المتعلقة بالتدقيق بخلاف تدقيق البيانات المالية عن عام ٢٠١٩ (دينار بحريني)*	٤١,٢٥٨ دينار بحريني

\* سيتم توفير التفاصيل للشركاء بناء على طلب خطي رسمي إلى المصرف شريطة عدم تأثير تلك المسائل على مصالح المصرف أو قدرته التنافسية في السوق.





## هـ . مواضيع أخرى

### هـ- ١ مكافآت مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

يتم رفع توصية إلى مجلس الإدارة بمكافآت مجلس الإدارة من قبل لجنة الترشيحات والمكافآت وحوكمة الشركات ثم يرفع مجلس الإدارة التوصية إلى الشركاء في الجمعية العمومية السنوية.

تأخذ مكافآت مجلس الإدارة بالاعتبار أداء المصرف بالإضافة إلى تقييم التزام الأعضاء الافراد باتفاقية أدائهم ومسؤولياتهم المنفردة. خلال سنة ٢٠١٩، تم دفع أتعاب إلى المجلس حسبما هو مذكور في الايضاح ٢٦ من البيانات المالية الموحدة.

تستحق الإدارة التنفيذية مكافآت ثابتة حسب اتفاقاتها التعاقدية، ويجب الموافقة على أية حوافز/ مكافآت مرتبطة بالأداء من قبل المجلس.

يرجى الرجوع إلى الايضاح ٢٦ (موظفو الإدارة الرئيسيون) من البيانات المالية الموحدة للاطلاع على تفاصيل مكافآت مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية.

خلال سنة ٢٠١٩، كان اجمالي المكافآت واجبة الدفع لمجلس الرقابة الشرعية هو ٣٧,٠٠٠ دولار أمريكي.

### هـ- ٢ التطوير المستمر للمجلس ولجان المجلس

تم اعداد ميثاق مجلس الإدارة الذي اعتمده المجلس ليكون بمثابة نقطة مرجعية لأنشطة المجلس. يحدد الميثاق ترسيم أدوار المجلس ووظائفه ومسؤولياته وصلاحياته ولجان المجلس المختلفة في مجموعة جي إف إتش والمسائل المحفوظة لاتخاذ القرار النهائي أو الموافقة المسبقة من قبل المجلس وسياسات وممارسات المجلس بخصوص مسائل مثل تضارب المصالح وعقد اجتماعات المجلس.

يضع ميثاق المجلس دليل تدريب تفصيلي للمجلس الذي يوفر اطارا لإرشاد/ توجيه أعضاء المجلس الجدد. يتم تزويد أعضاء مجلس الإدارة الجدد بمجموعة عروض تحتوي على نظرة عامة على جي إف إتش/ النقاط الرئيسية حول جي إف إتش.

على جميع أعضاء المجلس التوقيع في وقت تعيينهم على عقد أعضاء مجلس الإدارة، الذي يحتوي على شروط التعيين، وواجبات ومسؤوليات الأعضاء والعضوية والتزامات الوقت، وتضارب المصالح والاستقالة والإنهاء، وسرية المعلومات، ومتطلب انجاز تدريبات التطوير المهني وغيرها من التفاصيل التي ينبغي على الأعضاء التقيد بها خلال فترة عضويتهم في المجلس.

### هـ- ٣ تقييم أداء المجلس

يوجد لدى جي إف إتش، مجموعة لتقييم أداء المجلس (إطار عمل لعملية التقييم الذاتي السنوي من قبل المجلس ولجان المجلس وأعضاء مجلس الإدارة المنفردين) وهي تتماشى مع القواعد الارشادية لمصرف البحرين المركزي (وحدة الضوابط عالية المستوى).

يستخدم التقييم لتقييم فعالية المجلس ودعمه في تحديد الحاجة الى:

- خليط معدل من المهارات/ الخبرات في المجلس
- تدريب المجلس و/أو الدعم المهني
- استبدال أعضاء مجلس الإدارة الذين تعتبر مساهمتهم غير كافية

### يقوم اطار عمل تقييم أداء المجلس على المبادئ التالية:

- على المجلس، من خلال لجنة الترشيحات والمكافآت وحوكمة الشركات، إجراء تقييم سنوي رسمي ودقيق لأدائه الخاص وأداء لجانته وأعضاء مجلس الإدارة الأفراد.
- يتصرف رئيس المجلس بناء على نتائج تقييم الأداء من خلال الاعتراف بنقاط القوة ومعالجة نقاط الضعف في المجلس. يكون رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت وحوكمة الشركات مسؤولاً عن تقييم أداء الرئيس، مع أخذ آراء أعضاء المجلس الآخرين بعين الاعتبار.
- تستخدم عملية التقييم بشكل كآلية لتحسين فعالية المجلس وزيادة نقاط القوة فيه إلى أقصى حد ممكن ومعالجة نقاط الضعف.
- تتم مشاركة نتائج تقييم المجلس مع المجلس ككل في حين تبقى نتائج التقييمات الفردية سرية بين الرئيس وعضو مجلس الإدارة المعني .
- ينبغي استخدام مؤشرات النتائج الرئيسية، المستمدة من الخطط والأغراض الاستراتيجية ، لقياس أداء المجلس.





#### يقوم إطار عمل تقييم أداء المجلس على ما يلي- المنهجية

- ١- على كل عضو مجلس ملاء " نموذج تقييم أداء المجلس " و " نموذج التقييم الذاتي لعضو مجلس الإدارة الفرد " .
- ٢- يقيم رئيس المجلس كذلك كلا من أعضاء المجلس بشكل فردي.
- ٣- تجمع لجنة الترشيحات والمكافآت وحوكمة الشركات تصنيفات المجلس (نموذج تقييم أداء المجلس) التي يقوم بها كل من أعضاء المجلس بناء عليه، من أجل الوصول إلى متوسط النتائج.
- ٤- يجري أعضاء كل لجنة أيضا تصنيفا للجنة (لجان) كل منهم.
- ٥- وبالمثل، تجمع لجنة الترشيحات والمكافآت وحوكمة الشركات تصنيفات كل لجنة (لجنة الترشيحات والمكافآت وحوكمة الشركات/ لجنة المجلس التنفيذية/ لجنة التدقيق والمخاطر)؛ من أجل الوصول إلى متوسط النتائج لتلك اللجنة المحددة.

#### هـ- ٤- التعاملات التي تتطلب موافقة المجلس

كجزء من قيادته المركزية وسلطته المحددة، يناقش مجلس الإدارة ويوافق على مسائل تتعلق بالتخطيط الاستراتيجي وخطة العمل والسياسات والإجراءات والتقارير السنوي والبيانات المالية وتعيين المدققين الخارجيين والشركات الاستراتيجية. بالإضافة إلى ذلك، قد تتطلب مسائل أخرى، مثل القرارات الاستراتيجية واقتراحات صناديق الاستثمار والمخصصات وحدود الشطب أو حدود الائتمان والتعرض، موافقة المجلس حسب حدود السلطة المحددة الداخلية.

#### هـ- ٥- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تمت الإشارة إلى تفاصيل التعاملات مع الأطراف ذات العلاقة بالتفصيل في الايضاح ٢٦ من البيانات المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. تمت الموافقة على جميع التعاملات مع اطراف ذات علاقة من قبل مجلس الإدارة والافصح عنها إلى الشركاء في الجمعية العمومية السنوية.

#### هـ- ٦- إجراءات الموافقة على التعاملات مع الأطراف المقابلة المتصلة

تتم الموافقة على جميع حالات التعرض للأطراف المقابلة المتصلة (ضمن حدود مصرف البحرين المركزي المحددة) من قبل سلطة الموافقة المختصة حسب حد سلطة المفوضين. حين تكون سلطة الموافقة حسب حد سلطة المفوضين متصلة/ لها مصلحة، تنتقل سلطة الموافقة إلى المستوى التالي.

في تحديد ما اذا كان سيتم الموافقة على تعامل الأطراف المقابلة المتصلة، تنظر سلطة الطلب والموافقة في العوامل التالية، على سبيل المثال لا الحصر، للحد من الصلة بتعامل الأطراف المقابلة المتصلة:

- يجوز تبرير حالات التعرض للأطراف المقابلة المتصلة فقط حين يتم إجراؤها للفائدة التجارية الواضحة للمصرف، وحين يتم التفاوض والاتفاق عليها بناء على مبدأ التعامل المنصف، وحين يتم ادراجها في بيان السياسة المتفق عليه مع المصرف المركزي.

- لا تكون أية تسهيلات مقدمة من المصرف إلى مدقيه الخارجيين مصرحا بها (يشمل المدققون الخارجيون الشركة/ شركة التضامن والشركاء وأعضاء مجلس الإدارة والمديرين في شركة التدقيق). بالإضافة إلى ذلك، ما لم ينص العقد على ذلك، لا يسمح لحسابات الاستثمار المقيدة خارج الميزانية العمومية بالمشاركة في تمويل الشركات على الميزانية العمومية والعكس صحيح ولا يسمح بالحركة داخل حسابات الاستثمار المقيدة دون الموافقة الخطية المسبقة من المصرف المركزي.

- ما إذا كانت شروط تعامل الأطراف المقابلة المتصلة عادلة للمصرف وعلى نفس الأساس كما كانت ستطبق إذا لم تشمل المعاملة طرفا مقابلا متصلا؛

- ما إذا كانت هناك أسباب تجارية لإبرام المصرف معاملة مع الأطراف المقابلة المتصلة؛

- ما إذا كانت المعاملة مع الأطراف المقابلة المتصلة من شأنها أن تضر باستقلالية عضو مجلس إدارة خارجي؛ و

- ما إذا كانت المعاملة مع الأطراف المقابلة المتصلة من شأنها أن تقدم تضارب مصالح غير ملائم لأي عضو مجلس إدارة أو مسؤول تنفيذي في المصرف، مع الأخذ بالاعتبار حجم التعامل والوضع المالي العام لعضو مجلس الإدارة أو المسؤول التنفيذي أو الطرف المقابل المتصل، والطبيعة المباشرة أو غير المباشرة لمصلحة عضو مجلس الإدارة أو المسؤول التنفيذي أو الطرف المقابل المتصل في المعاملة والطبيعة المستمرة لأية علاقة مقترحة، وأية عوامل أخرى تعتبرها لجنة المجلس للتدقيق والمخاطر مناسبة.

- لا يسمح للشركاء الذين لهم ملكية كبيرة في رأسمال المصرف (أي، ١٠٪ وأكثر) الحصول على تسهيلات تمويل من المصرف (أي، حد نسبة ٠.٥٪)، إلا أن الشركاء الأصغر يخضعون لحدود التعرض العادية المحددة في القسم CM-٤,٤,٥. كما يخضع أعضاء مجلس الإدارة من الشركاء (أو ممثلهم المعينين في المجلس) الذين لهم ملكية كبيرة (أي، أكثر من ١٠٪ وأكثر) للحد بنسبة ٠.٥٪ المذكور أعلاه.







- ينبغي الحصول على الموافقة الخطية المسبقة للمصرف المركزي على أية تسهيلات ائتمانية يتم تقديمها إلى موظف حيث يكون مبلغ ذلك التسهيل، سواء بالانفراد أو عند اضافته إلى تسهيل قائم/ تسهيلات قائمة غير مسددة لذلك الموظف بذلك التاريخ، من شأنه أن يساوي أو يزيد عن ١٠٠,٠٠٠ دينار بحريني (مائة ألف دينار بحريني)، أو ما يعادله بعملة أجنبية. يجب على المصارف إبلاغ المصرف المركزي خطيا بأي موظف كبير لا يقوم باستيفاء التزاماته بالسداد.

لا يصرح بالمساهمات المتقاطعة المتبادلة لرأس المال بين مصرف و"مراقبيه"، والتي تضخم بشكل مصطنع رأسمال المرخص له المعني. يجب خصم أية مساهمات متقاطعة تحدث بسبب عمليات حيازة أو استحواذ من رأسمال المصرف المعني. يمتنع أي عضو في المجلس تكون له مصلحة في المعاملة قيد النقاش عن التصويت على الموافقة على المعاملة مع الأطراف المقابلة المتصلة.

#### هـ-٧ ملكية الحصص من قبل الشركات الحكومية

اسم السلطة	الحكومة	الحصص المملوكة	النسبة المئوية للحصص المملوكة
الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية	الامارات العربية المتحدة	٣,١٥,٤٨٣	٠,٨١٨٩٪
صندوق تقاعد الحرس السلطاني العماني	عمان	١٦,٩٦,٤٢٨	٠,٤٥٩٢٪
صندوق تقاعد ديوان البلاط السلطاني	عمان	٥,٨٥٥,٨٠٢	٠,١٥٩١٪
الهيئة العامة لشئون القصر	الكويت	٤,٨٣٧,٦٩٦	٠,١٣١٤٪
نعيمه العيسى - شؤون القصر	الكويت	١,٢٦٨,٦٩٩	٠,٣٤٥٪
بيت القرآن	البحرين	٤,١٩٦	٠,٠٠١٪

#### هـ-٨ مراجعة الرقابة الداخلية والعمليات

الرقابة الداخلية هي عملية ينفذها مجلس الإدارة والإدارة العليا وكافة مستويات الموظفين. هي لا تقتصر فقط على كونها إجراء أو سياسة يتم أداؤها في وقت محدد، بل إنها تعمل باستمرار على جميع المستويات داخل المصرف. يكون مجلس الإدارة والإدارة العليا مسؤولين عن وضع الثقافة المناسبة لتسهيل عملية الرقابة الداخلية الفعالة ولمراقبة فعاليتها بشكل مستمر؛ إلا أنه يجب على كل فرد ضمن المؤسسة أن يشارك في العملية.

يمكن تصنيف الأغراض الرئيسية لعملية الرقابة الداخلية كما يلي:

١. فعالية وكفاءة الأنشطة (أغراض الأداء)؛
٢. موثوقية واكتمال وتوقيت المعلومات المالية والإدارية (أغراض المعلومات)؛ و
٣. الالتزام بالقوانين والأنظمة المعمول بها (أغراض الالتزام).

كما يتألف نظام الرقابة الداخلية في المصرف من خمسة (٥) عناصر مترابطة:

١. إشراف الإدارة وثقافة الرقابة؛
٢. الاعتراف بالمخاطر وتقييمها؛
٣. أنشطة الرقابة والفصل بين الواجبات؛
٤. المعلومات والتواصل؛ و
٥. مراقبة الأنشطة وتصحيح القصور.

#### هـ-٩ ميثاق عملاء جي إف إتش

تماشيا مع متطلبات مصرف البحرين المركزي، طورت جي إف إتش ميثاق عملاء يحدد الالتزامات المقدمة من جي إف إتش بشأن نوعية الخدمات والمنتجات المقدمة إلى عملائها وشركائها. يعتبر ميثاق العملاء، المتوفر على الموقع الإلكتروني للمصرف، ضمانا بأن الخدمات المقدمة من قبل المصرف ملتزمة بمعايير الجودة. عموما، معايير الجودة هي معايير تفي بحاجات العملاء والشركاء وتوقعاتهم.

يدمج ميثاق العملاء أيضا إجراءات التعامل مع الشكاوى في جي إف إتش ويشجع العملاء وشركاءها على الإبلاغ عن أي سلوك غير مشروع مزعوم أو سوء تصرف أو سلوك غير ملائم/ غير أخلاقي صادر عن موظف في المصرف.





## هـ- ١-٩ التعامل مع الشكاوى

جي إف إتش ملتزمة بتزويد عملائها بأعلى معايير الخدمة. إلا أنه في حالة وجود شكوى من عميل بسبب شعوره بأن جي إف إتش لم تقم بتقديم ما وعدت به، ستقوم جي إف إتش بكل ما يمكن لضمان التعامل مع تلك الشكاوى بشكل عادل وسريع وفعال. تظهر لك المعلومات المقدمة هنا كيفية:

١. تقديم شكوى.
٢. التصعيد إذا لم تكن راضيا عن الرد الذي تقدمه جي إف إتش ردا على شكواك.
٣. اتخاذ إجراء آخر إذا بقيت غير راضٍ عن النتيجة.

### آلية تقديم الشكاوى:

يجب أن تكون الشكاوى خطية وينبغي توجيهها إلى قسم علاقات المستثمرين ويجب التأشير عليها لمسؤول التعامل مع الشكاوى لدى جي إف إتش.

التزاما بتوجيهات مصرف البحرين المركزي، عينت جي إف إتش مسؤول تعامل مع الشكاوى، الذي يكون مسؤولا عن ضمان الاعتراف بشكاوى العميل والتحقيق فيها بشكل صحيح وأن يتم تبليغ العميل برد المصرف بشكل كافٍ.

### خيارات تقديم الشكاوى

(أ) بالتسليم باليد إلى مكتب جي إف إتش (الاستقبال) الواقع في الطابق ٨٢، البرج الشرقي، مرفأ البحرين المالي، المنامة

(ب) بالفاكس إلى الرقم التالي: ٦...١٧ ٥٤...٩٧٣+

(ج) بالناقل السريع التجاري أو بالبريد إلى العنوان التالي:  
مسؤول التعامل مع الشكاوى  
مجموعة جي إف إتش المالية ش م ب  
الطابق ٩٢، البرج الشرقي  
مرفأ البحرين المالي  
ص.ب. ١...٦، المنامة، مملكة البحرين

(د) أو بمرسح الشكاوى ضوئيا وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى: [iservice@gfh.com](mailto:iservice@gfh.com)

### ماذا يحدث بعد تقديم شكواك؟

(أ) بعد تقديم شكواك، سنقوم بالإقرار خلال ثلاثة (٣) أيام عمل.

(ب) تتم إحالة شكوى العميل إلى الشخص/ القسم المعني الذي سيحقق في الشكاوى بعناية ويتم تزويدك برد خطي يبين تفاصيل نتيجة التحقيق وقرارنا خلال أربعة (٤) أسابيع من استلام الشكاوى. في الحالات غير المرجحة التي لا يتم فيها الرد على الشكاوى خلال الفترة الزمنية المذكورة في النقطة (ب)، سنكتب أسباب التأخير والإجراء الإضافي الذي سنأخذه بما في ذلك الوقت الذي نتوقع فيه إنهاء تحقيقنا.

(ج) في حالة عدم حل الشكاوى أو عدم رضى العميل عن الحل الذي قدمناه، يكون للعميل الحق في تصعيد الشكاوى إلى "رئيس الالتزام" لدى جي إف إتش. يتم الإقرار بالتصعيد حسب (أ) أعلاه ويتم تقديم رد خطي خلال أربعة (٤) أسابيع من تاريخ التصعيد.

(د) بعد استلام الرد الأخير على الشكاوى التي تم تصعيدها، وإذا بقي العميل غير راضٍ، يمكنه مخاطبة إدارة الالتزام في مصرف البحرين المركزي مباشرة أو يمكنه تقديم الحالة من خلال "نموذج الشكاوى" المتوفر على الموقع الإلكتروني لمصرف البحرين المركزي [www.cbb.gov.bh](http://www.cbb.gov.bh)، خلال ٣٠ يوما ميلاديا من تاريخ استلام ردا النهائي.

## هـ- ٢-٩ كشف الفساد التبليغ عن حدث

### الإبلاغ عن واقعة

إذا لاحظت العميل أي سلوك غير مشروع مزعوم أو سوء تصرف أو سلوك غير ملائم/ غير أخلاقي صادر عن موظف في المصرف، نحثه على إبلاغ المصرف عن الواقعة من خلال الوسائل التالية:

- إبلاغ "رئيس الالتزام" أو "رئيس التدقيق الداخلي" من خلال إرسال خطاب بالبريد الإلكتروني إلى [whistleblow@gfh.com](mailto:whistleblow@gfh.com)؛ واحتياطيا، إرسال خطاب بالبريد على العنوان التالي:

رئيس الالتزام/ رئيس التدقيق الداخلي  
مجموعة جي إف إتش المالية ش م ب، الطابق ٣٠، البرج الشرقي  
مرفأ البحرين المالي، ص.ب. ١...٦، المنامة، مملكة البحرين





#### • حقوق الحماية للمُبلِّغ

- أ) جي إف إتش ملتزمة بحماية المبلغين من الإجراءات المحتملة التي قد يتم اتخاذها انتقاما للقيام بالإفصاح المحمي.
- ب) تكون هوية المبلغ وطبيعة الإبلاغ وهوية الشخص المشكوك فيه سرية للغاية.
- ج) يُحظر الانتقام من الفرد الذي قام بحسن نية بتقديم شكوى أو الإفصاح عن معلومات متعلقة بالشركة أو خلاف ذلك المشاركة في تحقيق متعلق بشكوى، بغض النظر عن نتيجة التحقيق.
- د) تكون لجنة المجلس للتدقيق والمخاطر مسؤولة عن تقييم الواقعة المبلغ عنها وعن مسار عملها.

#### هـ - ١. تفاصيل الغرامات المدفوعة

خلال عام ٢٠١٩، تم فرض غرامات مالية بلغت ٢١,٦٠٠ دينار بحريني ("دينار بحريني") من قبل مصرف البحرين المركزي، لأسباب مختلفة.

#### هـ - ١١ أنظمة وضوابط الالتزام بالشريعة ومعايير هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية

١. وفقا لأحكام نظامها الأساسي، مارست مجموعة جي إف إتش المالية أنشطتها المصرفية دائما وفقا لمبادئ الشريعة الإسلامية التي تشكل جزءا لا يتجزأ من سياسات المصرف كاملة. تشمل المهام التي يديرها قسم الشريعة في جي إف إتش ما يلي:
٢. الحرص على الحصول على الموافقات اللازمة من مجلس الرقابة الشرعية على كل مشروع.
٣. الحرص على التزام المشاريع بأحكام الشريعة المشار إليها في النشرة والهيكل المعتمد للمشروع.
٤. مراجعة البيانات المالية والمسائل الأخرى المرتبطة بالمشاريع والحرص على التزامها بمبادئ الشريعة.
٥. الحرص على التزام المشاريع بفتاوى وتوصيات مجلس الرقابة الشرعية لدى جي إف إتش والمجالس الشرعية الأخرى، ان وجدت.
٦. الحرص على الحصول على موافقة مجلس الرقابة الشرعية لكل مستند مالي (مثل معاملات البيع والتمويل وتحويل العملات والصكوك والودائع وغيرها)، بما في ذلك العقود والاتفاقيات المعتمدة والمبرمة.
٧. مراجعة البيان المالي للتأكد من الالتزام التام بمبادئ الشريعة ومتطلبات وأحكام هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.
٨. الحرص على أن كافة المنتجات وهيكلها متوافقة مع معايير هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.
٩. بخصوص الأرباح المحظورة في الشريعة، يرجى الرجوع إلى الايضاح ٤(ط) والايضاح ٣ من البيانات المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

#### هـ - ١٢ مدونة قواعد سلوك المجلس

وافق المجلس على مدونة قواعد سلوك لجميع الموظفين في المصرف وأعضاء المجلس. تشمل المدونة إرشادات حول التعامل مع تضارب المصالح والتداول من الداخل والتعامل مع الأشخاص الرئيسيين واستلام الهدايا وإطار عمل النظام والضوابط والسرية وغيرها. كما تلزم المدونة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والموظفين بأعلى مستويات الاحترافية والاجتهاد عند أداء واجباتهم. أكد جميع أعضاء المجلس والإدارة العليا في المصرف الالتزام بمدونة قواعد السلوك. يستثنى أعضاء المجلس من المعاملات في مسائل مرتبطة بشركة خارجية يحتلون فيها منصبا. يتم الإبلاغ عن أي إخلال بالمدونة للجنة المجلس للترشيحات والمكافآت وحوكمة الشركات من قبل سكرتير الشركة أو رئيس الالتزام أو رئيس الموارد البشرية. تكون لجنة المجلس للترشيحات والمكافآت وحوكمة الشركات مسؤولة عن اتخاذ الإجراء اللازم.

#### هـ - ١٣ تضارب المصالح في المجلس

يحكم أي تضارب في المصالح قد ينشأ عن أعضاء المجلس بموجب سياسة تضارب المصالح في المجلس. على كل عضو في المجلس الإفصاح سنويا عن أي تضارب مصالح محتمل قد ينشأ خلال فترة عضويته. يجب الإفصاح عن أي تعامل حدث خلال مدته كعضو في المجلس إلى المجلس من خلال نموذج الإبلاغ عن تضارب المصالح. يجب المصادقة على أي تضارب مصالح ناشئ عن أي عضو في المجلس من قبل المجلس، ويتم منع عضو المجلس المعني من التصويت على تلك المسألة.

تم إعداده من قبل:

نبيل ميرزا  
مسؤول حوكمة الشركات  
مجموعة جي إف إتش المالية ش م ب





تفويض مجلس الإدارة في اتخاذ كافة القرارات والموافقة والترخيص لأي عمليات جرت خلال السنة المالية المنتهية مع أي أطراف ذات علاقة أو مع مساهمين رئيسيين في المجموعة كما هو مبين في توضيح رقم ٢٦ من البيانات المالية والمصادقة عليها كما هو مبين في تقرير مجلس الإدارة المعروض على الجمعية وايضاحات البيانات المالية تماشياً مع المادة (١٨٩) من قانون الشركات البحريني







**مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب.**  
ص.ب. ٦٠٠٠٠، المنامة، مملكة البحرين  
تلفون: +٩٧٣ ١٧ ٥٣٨٥٣٨  
فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٥٤٠٠٠٠  
بريد إلكتروني: [info@gfh.com](mailto:info@gfh.com)  
موقع الإنترنت: [www.gfh.com](http://www.gfh.com)